

SUOMEN PANKIN
KIRJASTO

FINLANDS BANK

1931



ÅRSBOK

SAMMANSTÄLLD AV

FINLANDS BANKS STATISTISKA AVDELNING

XII ÅRGÅNGEN

HELSINGFORS 1932

Härmed publiceras tolfte årgången av Finlands Banks årsbok, utarbetad enligt samma plan som föregående årsböcker. Dess tyngdpunkt utgöres av tabellavdelningen, som innehåller detaljerade uppgifter om Finlands Banks ställning och verksamhet under år 1931. Därjämte inrymmer densamma en del översikter berörande jämväl Finlands Banks utveckling under tidigare år samt några sifferserier belysande privatbankernas verksamhet. Utom tabellerna innehåller denna publikation en textavdelning, som ger en kortfattad översikt av de för Finlands ekonomiska utveckling mest betydelsefulla företeelserna år 1931 jämte en redogörelse för de olika grenarna av Finlands Banks verksamhet och dess resultat under senaste år.

Årsboken är utarbetad å Finlands Banks Statistiska avdelning, och för densamma ansvarar närmast undertecknad, föreståndare för avdelningen. Liksom förut offentliggöres årsboken på finska, svenska och engelska språken; i tabellerna upptagas rubriker och övrig text även på franska.

Helsingfors, å Finlands Banks Statistiska avdelning, den 16 april 1931.

A. E. TUDEER.

INNEHÅLL.

TABLE DES MATIÈRES.

TEXTAVDELNINGEN. TEXTE.

I. Översikt av det ekonomiska läget i Finland år 1931. Revue générale de la situation économique en 1931	1
II. Finlands Bank år 1931. La Banque de Finlande en 1931.	
1. Ändring av reglementet. <i>Modification du règlement</i>	23
2. Sedelutgivningen. <i>Emission de billets</i>	24
3. Valutan för sedelutgivningen. <i>Couverture de l'émission</i>	29
4. Den inhemska utlåningen. <i>Opérations de prêts intérieurs</i>	31
5. Obligationsförrådet. <i>Stock d'obligations</i>	33
6. Vid anfordran betalbara förbindelser. <i>Engagements à vue</i>	35
7. Bankens ställning och egna medel. <i>Bilan et fonds</i>	37
8. Inkomster och utgifter samt vinstmedlens användning. <i>Recettes, dépenses et bénéfice net</i>	39
9. Clearing-rörelsen. <i>Opérations de Clearing</i>	40

TABELLER. TABLEAUX.

Sedelutgivningen. Emission de billets.

Tabell	1. Sedelutgivningen år 1931. <i>Emission de billets en 1931</i>	2
»	2. Sedelcirkulationen vid utgången av varje månad åren 1924—1931. <i>Circulation des billets à la fin de chaque mois en 1924—1931</i>	6
»	3. Översikt av sedelutgivningsrätten åren 1920—1931. <i>Droit d'émission en 1920—1931</i>	8
»	4. Översikt av sedelcirkulationen åren 1920—1931. <i>Circulation des billets en 1920—1931</i>	9
»	5. Sedelcirkulationen i medeltal varje månad åren 1924—1931. <i>Circulation des billets, montant moyen pour chaque mois en 1924—1931</i>	8
»	6. Översikt av sedelutgivningsreserven åren 1920—1931. <i>Réserve d'émission de billets en 1920—1931</i>	10

Tabell 7.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1920—1931. <i>Rapport entre la réserve d'émission de billets et le droit d'émission total en 1920—1931</i>	11
» 8.	Sammansättningen av sedeleirkulationen vid utgången av åren 1924—1931. <i>Détail de la circulation des billets à la fin des années 1924—1931</i>	10
» 9.	Sedeltillverkningen åren 1920—1931. <i>Fabrication de billets pendant les années 1920—1931</i>	12
» 10.	Sedelmakuleringen åren 1920—1931. <i>Annulation et destruction de billets pendant les années 1920—1931</i>	12

Valutan för sedelutgivningen. Couverture de l'émission.

Tabell 11.	Valutan för sedelutgivningen år 1931. <i>Couverture de l'émission en 1931</i>	14
» 12.	Översikt av guldkassan åren 1920—1931. <i>Encaisse or en 1920—1931</i>	18
» 13.	Guldkassan i förhållande till sedelcirkulationen åren 1920—1931. <i>Rapport entre l'encaisse or et la circulation des billets en 1920—1931</i>	18
» 14.	Guldkassan i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1920—1931. <i>Rapport entre l'encaisse or et les engagements à vue en 1920—1931</i>	19
» 15.	Sammansättningen av valutan för sedelutgivningen vid utgången av åren 1930—1931. <i>Détail de la couverture de l'émission de billets à la fin des années 1930—1931</i>	19

Vid anfordran betalbara förbindelser. Engagements à vue.

Tabell 16.	Vid anfordran betalbara förbindelser år 1931. <i>Engagements à vue en 1931</i>	20
------------	--	----

Den inhemska utlåningen och obligationsförrådet.

Opérations de prêts intérieurs et stock d'obligations.

Tabell 17.	Den inhemska utlåningen och obligationsförrådet år 1931. <i>Prêts intérieurs et stock d'obligations en 1931</i>	24
» 18.	Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1924—1931. <i>Prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1924—1931</i>	28

Omsättningen vid Bankens kontor. Mouvement général aux sièges de la Banque.

Tabell 19.	Omsättningen vid huvud- och filialkontoren åren 1922—1931. <i>Mouvement général au siège central et dans les succursales en 1922—1931</i>	30
------------	---	----

Bankens ställning och egna medel. Bilan et fonds.

Tabell 20.	Ställningen vid utgången av åren 1929—1931. <i>Bilan à la fin des exercices 1929—1931</i>	32
» 21.	Vinst- och förlusträkningen åren 1924—1931. <i>Compte profits et pertes en 1924—1931</i>	34

Tabell 22.	Vinstmedlens användning åren 1895—1931. <i>Répartition des bénéfices en 1895—1931</i>	36
» 23.	Översikt av bankens egna medel vid utgången av åren 1876—1931. <i>Fonds à la fin des exercices 1876—1931</i>	38

Clearing-rörelsen. Opérations de Clearing.

Tabell 24.	Clearing-rörelsen vid huvudkontoret åren 1915—1931. <i>Opérations de Clearing du siège central en 1915—1931</i>	40
» 25.	Clearing-rörelsen vid filialkontoren åren 1923—1931. <i>Opérations de Clearing des succursales en 1923—1931</i>	41

Växelkurserna. Cours du change.

Tabell 26.	Avista försäljningskurser år 1931. <i>Cours du change à vue en 1931</i>	42
» 27.	Avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1924—1931. <i>Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1924—1931</i>	56
» 28.	Översikt av avista växelkurser åren 1877—1931. <i>Résumé des cours du change à vue en 1877—1931</i>	60

Räntesatserna. Taux d'escompte.

Tabell 29.	Bankens lägsta diskonträntra åren 1867—1931. <i>Variation du taux inférieur de l'escompte durant la période 1867—1931</i>	64
» 30.	Bankens lägsta diskonträntra i medeltal åren 1867—1931. <i>Moyenne du taux inférieur de l'escompte durant la période 1867—1931</i>	65

Privatbankerna. Les banques privées.

Tabell 31.	Den inhemska inlåningen vid utgången av varje månad åren 1924—1931. <i>Dépôts à la fin de chaque mois en 1924—1931</i>	66
» 32.	Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1924—1931. <i>Prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1924—1931</i>	66
» 33.	Tillgodohavanden i utlandet vid utgången av varje månad åren 1924—1931. <i>Crédits à l'étranger à la fin de chaque mois en 1924—1931</i>	68
» 34.	Skulder till utlandet vid utgången av varje månad åren 1924—1931. <i>Dettes à l'étranger à la fin de chaque mois en 1924—1931</i>	68

Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid utgången av år 1931. <i>Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque de Finlande à la fin de l'année 1931</i>	70
--	----

I. ÖVERSIKT AV DET EKONOMISKA LÄGET I FINLAND ÅR 1931.

Det förflutna året var ett av de svåraste det ekonomiska livet i Finland genomgått. Svårigheterna berodde i huvudsak på två faktorer, vilka båda voro av internationell art och utifrån påverkade landets ekonomi. Å ena sidan tryckte den fortgående allmänna depressionen sin prägel på förhållandena, i det den även hos oss tog sig uttryck i sjunkande pris, in-skränkning av produktionen, arbetslöshet och finansiella svårigheter. Å andra sidan förorsakade den under sommaren utbrutna internationella förtroendekrisen stort avbräck i de internationella betalningsförhållan-dena och handelsrelationerna samt tvang flere länder, bland dem Finland, att tills vidare frångå guldmyntfoten. Detta var givetvis ägnat att välla dessa länder en mängd egenartade svårigheter men på samma gång att befria dem från det allmänna priset och därigenom medföra en åt-minstone övergående lättnad i deras ekonomiska liv.

Dessa företeelser inverkade på det ekonomiska livets olika områden både på olika sätt och med olika styrka. I det följande skola de viktigaste sidorna av det ekonomiska livet i Finland under år 1931 i korthet beröras.

Statens ekonomiska politik. Statens ekonomiskt-politiska åtgärder gingo under senaste år i huvudsak ut på att lindra krisens följder. Främst avsågo dessa åtgärder att lätta det ekonomiska läget för lantbrukare, som råkat i trångmål, samt att stödja hemmamarknadsindustrien i dess konkurrens med utlandet. Vidare böra framhållas strävandena att kompensera den av depressionen framkallade nedgången i statsverkets inkomster och minska dess utgifter, vilket allt krävde lagstiftningsåtgärder av flere slag. Särskilt böra nämnas statens inskridande vid rekonstruktionen av Lands-

fastighetsbanken A. B., den för nämnda banks, liksom ock för Finlands Hypoteksförenings och Andelskassornas Centralkreditanstalt A. B:s obligationslån utfästa statsgarantien samt den åt innehavarna av dessa obligationer beviljade partiella skattefriheten, vidare införandet av inmalningstväng för inhemsk spannmål, höjandet av en del tullar, införandet av bensinskatt samt de förberedande åtgärderna för en reform av alkohollagstiftningen, vilka fingo ny fart genom den förkastelsefolkcomröstningen avkunnade över förbudslagen.

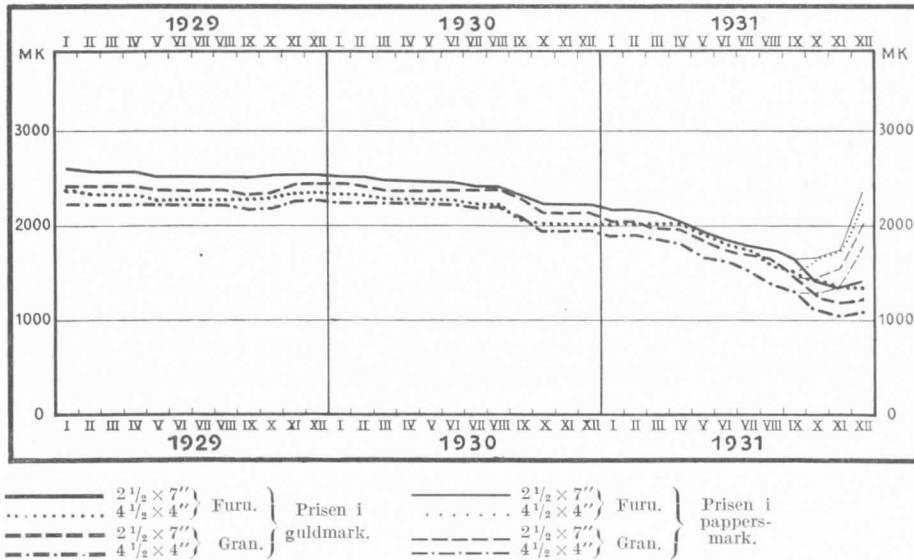
Såsom en åtgärd av ekonomiskt-politisk art bör slutligen framhållas suspenderingen av guldmyntfoten, vilken likväl i själva verket ägde rum till följd av övermäktiga förhållandens tvång utan något ekonomiskt eller finanspolitiskt syftemål.

Näringarna. Skörden var enligt preliminära uppgifter jämförelsevis tillfredsställande, ehuru icke lika gynnsam som år 1930, då den för flere kulturväxter hade att uppvisa rekordsiffror. Såsom av nedanstående översikt av skörderesultatet i ton för de viktigaste kulturväxterna under åren 1925—1931 framgår, var endast skörden av vete och havre under redogörelseåret rikligare än under närmast föregående år. Av råg, korn, potatis och hö erhöles däremot en något sämre skörd.

	Vete.	Råg.	Korn.	Havre.	Potatis.	Odlad hö.
1925	25,300	347,600	140,800	586,600	723,100	2,445,700
1926	25,100	302,500	156,100	592,700	851,000	2,353,900
1927	29,000	327,500	143,100	633,000	758,000	2,682,700
1928	27,200	279,400	125,600	569,800	688,900	2,680,800
1929	29,800	327,900	136,700	562,200	826,700	2,447,700
1930	23,600	336,400	164,800	626,700	928,400	2,925,000
1931	31,600	299,500	140,000	666,000	725,600	2,818,900

Oberoende av den rådande depressionen företedde *skötselns*, av exportkvantiteterna att döma, ett uppsving. Smörexporten ökades från 17,112 ton år 1930 till 17,403 ton år 1931 och nådde sålunda ett nytt rekord, ostexporten steg från 2,124 till 2,620 ton, utförelsen av färskt kött från 1,210 till 1,612 ton, av baconfläsk från 341 till 1,702 ton och av ägg från 433 till 1,874 ton. Den påfallande starka ökningen i exporten av de två sistnämnda varuslagen påverkades i betydlig grad av för dem erlagda exportpremier.

PRISUTVECKLINGEN FÖR SÅGADE TRÄVAROR ¹⁾ ÅREN 1929—1931.
FMK PER STD.

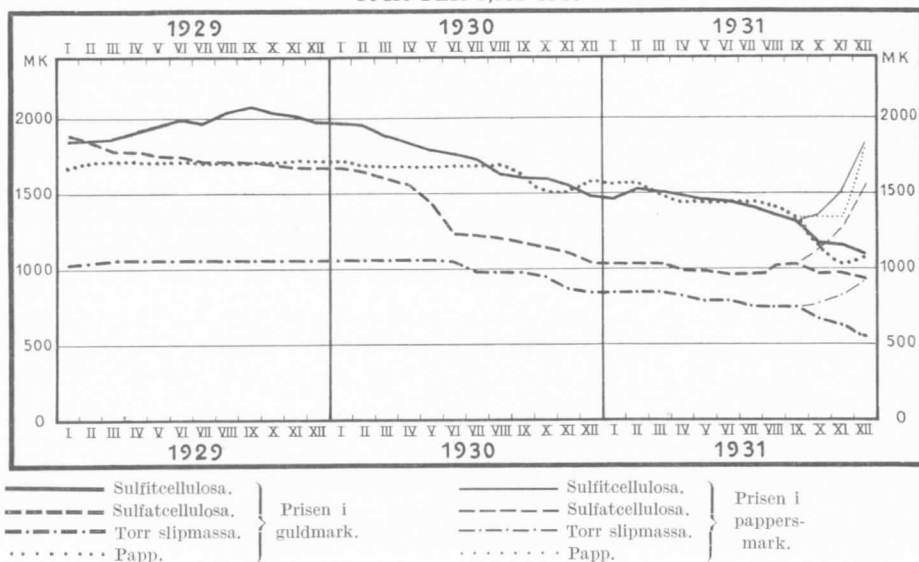


Lantbrukets ekonomiska resultat överensstämde dock icke med stegringen av utförselkvantiteterna. Prisen på lantbruksprodukter nedgingo synnerligen starkt. Genom att ett lika betydande prisfall ej ägde rum i fråga om de för lant bruket oundgängliga förnödenheter, som måste köpas, och räntefoten fortfarande var hög, försvagades lantbrukets räntabilitet. Den prisstegring, som inträdde mot slutet av året, medförde en om än övergående lättnad. Lantbrukarnas ekonomiska ställning försvårades vidare till följd av minskade biinkomster från skogs försäljning och skogsarbeten. För ett stort antal jordägare, speciellt de mer skuldsatta, blev det svårt att sköta sina lån och betala sina skatter. De sjunkande prisen på lantfastigheter reducerade åter säkerheterna för lantbrukskrediterna. Av dessa skäl uppstod inom vissa jordägarkretsar betydande oro, och staten blev nödsakad att vidtaga en del åtgärder för att bispringa dem.

Den *industriella* verksamheten hade i allmänhet att uppvisa en inskränkning i produktionen men samtidigt på vissa områden en utvidgning. Enligt Unitas' index nedgick produktionens bruttovärde med c. 20 % i förhållande till år 1930, men minskningen framkallades naturligtvis till betydande del av prisfallet, och kunde industrien delvis genom billigare pris

¹⁾ Kurvorna utvisa prisen för under respektive månader noterade trävaror.

PRISUTVECKLINGEN FÖR TRÄMASSA OCH PAPP 1929—1931.
FMK PER 1,000 KG.



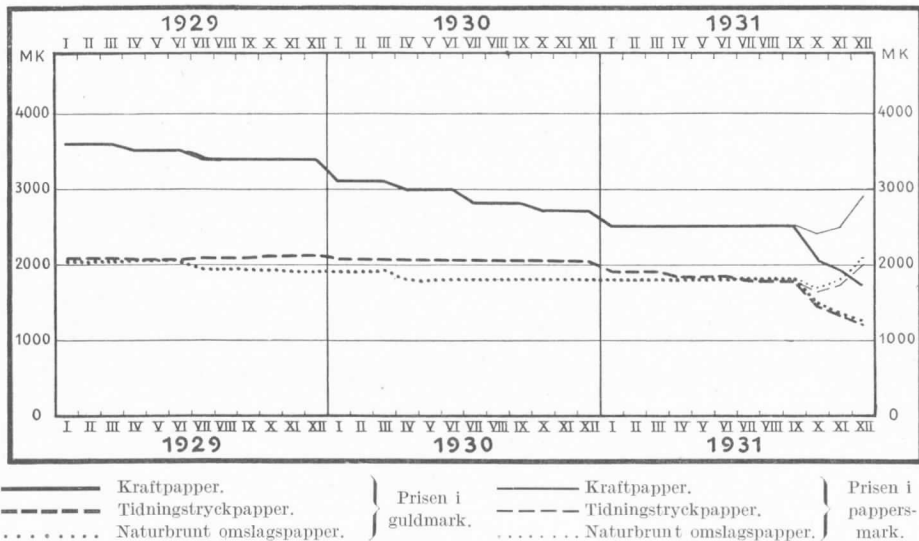
på råvaror, lägre arbetslöner och rationalisering av driften utjämna densamma. Någon statistik däröver, i vilken grad den totala industriella produktionskvantiteten inskränktes, finnes icke, men att inskränkningar faktiskt vidtogos på en del viktiga områden kan ej betvivlas.

Speciellt var det den sedan gammalt mest betydande exportindustrien, nämligen *sågindustrien*, som var tvungen att inskränka sin produktion. Ehuru sågindustrien hade begränsat sina utbud och prisen föll, var trävarumarknaden till följd av den allmänna depressionen och Rysslands konkurrens under större delen av året fortfarande dålig. Först mot årets slut ökades efterfrågan och stego prisen — beräknade i försämrad valuta. Inalles utfördes 784,700 std. sågade trävaror, medan utskeppningen år 1930 hade uppgått till 907,000 och år 1929 till 1,206,800 std. — Med tillfredsställelse kan konstateras, att exporten av hyvlade trävaror ökades.

Utförelsen av *rundvirke* minskades fortfarande år 1931. Pappersved utskeppades endast till en kvantitet av 243,300 m³ mot 788,000 m³ år 1930 och 1,233,900 m³ år 1929. Propsexporten bibehöll något bättre sin tidigare omfattning. Denna export uppgick till 1,237,800 m³ mot 1,481,800 m³ år 1930 och 1,411,600 m³ år 1929.

Jämväl för *fanerindustrien* var det gångna året en svår tid. Ehuru ett fastare samarbete mellan producenterna åstadkoms och produktionen inskränktes, kunde ett prisfall ej undvikas. Mot årets slut ökades lik-

PRISUTVECKLINGEN FÖR PAPPER ÅREN 1929—1931.
FMK PER 1,000 KG.



väl efterfrågan, varigenom fabrikena kunde försälja en stor del av sina lager. Fanerexporten utgjorde 75,711 ton mot 82,199 ton år 1930 och 98,601 ton år 1929.

Cellulosaindustrien hade under året att kämpa med betydande svårigheter. Sulfitfabrikena hade på grund av internationellt avtal inskränkt produktionen med 30 %, men det oaktat föll prisen katastrofalt. Sulfatmarknaden utvisade en avsevärd efterfrågan, men prisen voro dåliga och sjönko ytterligare. Vid årets slut blev dock marknaden till följd av fruktan för tull på cellulosa livligare, och fabrikena lyckades placera en del av sina starkt ökade lager. Cellulosaexporten, vilken år 1930 hade minskats, steg med 32 % eller till 629,386 ton och nådde därmed ett nytt rekord.

Även *träsliperindustriens* ställning var fortfarande svår. Trots de inskränkningar i produktionen, som vidtogos på grund av ett avtal mellan trämasseproducenterna i Finland, Sverige och Norge, nedgingo prisen. Exportmängden bibehöll sig nästan oförändrad, nämligen vid 157,395 ton mot 157,443 ton år 1930, men exportvärdet minskades.

Inom *pappindustrien* ökades exporten till 47,495 ton från 46,881 ton år 1930 men förblev mindre än år 1929. Till följd av prisfallet nedgick likväl exportens värde.

Prisen på *papper* sjönko ej lika starkt som inom ovan berörda industrigrenar. Exportkvantiteten ökades från 259,658 ton år 1930 till 276,371 ton år 1931, men exportvärdet nedgick. Antalet beställningar minskades tydande på framtida svårigheter. Den största faran för pappersindustrin, liksom ock för övriga grenar av träförädlingsindustrin och vår export över huvud, ligger i handelspolitiken i utlandet, ity att utvecklingen i denna alltmer avgjort tenderar att gå i tullförhöjningarnas och importinskränkningarnas tecken.

Hemmamarknadsindustriens läge var såtillvida gynnsammare än exportindustriens, att sådana starka prisfall som inom den sistnämnda kunde förekommas genom tullförhöjningar. Men den inhemska köpkraften och efterfrågan voro ringa, varför även hemmamarknadsindustrin nödgades inskränka produktionen och därigenom försämra sin räntabilitet. Under årets sista kvartal blev efterfrågan betydligt livligare, dels till följd av fruktan för prisstegring, dels emedan den utländska konkurrensen försvårades genom höjda valutakurser. Inalles var produktionsvärdet enligt Unitas' index c. 18 % lägre än för år 1930. Mest inskränktes produktionen inom metallindustrin samt läder- och skoindustrin, medan däremot produktionsvärdet t. ex. inom textilindustrin i förhållande till föregående år till och med ökades.

Byggnadsverksamheten var, att döma bl. a. av cementkonsumtionen, fortfarande stadd i avtagande. I Helsingfors kunde dock på detta område i jämförelse med den starkt reducerade verksamheten under år 1930 en något ökad livaktighet konstateras. Vid redogörelseårets utgång voro därstädes 58 byggnader med en sammanlagd byggnadskub av 835,000 m³ under uppförande, medan motsvarande tal för år 1930 voro 39 resp. 529,000.

Arbetsmarknaden var under senaste år sämre än vad den på årtionden varit i Finland. Vid början av året var de arbetslösas antal c. 54,000. Under våren förbättrades arbetsförhållandena efter vanligheten, men på hösten, då säsongarbetena slutförts och vintern nalkades, ökades arbetslösheten åter. Vid utgången av året beräknades antalet arbetslösa personer till c. 87,000. För avhjälpande av arbetslösheten och bispringande av de arbetslösa och deras familjer nödgades staten och kommunerna inlåta sig på en vittomfattande arbetslöshetspolitik, vilken ställde stora krav på deras finanser.

Arbetskonflikter förekommo under sådana förhållanden alls icke. Utan opposition genomfördes på de flesta områden sänkningar i arbetslönerna.

Utrikeshandeln. Utvecklingen av Finlands handelsomsättning med utlandet under den senaste tiden belyses i följande översikt:

	Import. Mill. mk.	Export. Mill. mk.	Importöverskott (—) eller exportöverskott (+). Mill. mk.	Volym, % (1913 = 100).	
				Import.	Export.
1926	5,667.7	5,636.5	— 31.2	116.3	127.5
1927	6,385.9	6,324.4	— 61.5	136.4	143.1
1928	8,012.9	6,245.3	— 1,767.6	169.4	141.2
1929	7,001.4	6,429.7	— 571.7	154.8	149.8
1930	5,247.7	5,404.1	+ 156.4	141.2	134.5
1931	3,464.7	4,456.7	+ 992.0	110.4	136.5

Totalvärdet av handelsomsättningen med utlandet var enligt handelsstatistiken 7,921.4 mill. mark eller 25.6 % mindre än år 1930 och 44.4 % mindre än år 1928, då utrikeshandeln var som livligast. Värdeminskningen berodde dels på en nedgång i de transporterade varumängderna, dels åter på priset. Importen var sålunda år 1931 i avseende å volymen 22 % mindre än närmast föregående år, medan de för densamma betalade prisen hade reducerats med c. 15 %. Prisen för exportvarorna hade sjunkit med c. 19 %, men exportvolymen var obetydligt större än närmast föregående år. Resultatet härav blev, att importvärdet var 34 % lägre men exportvärdet endast 17 % lägre än år 1930. Oaktat prisen förändrats i en för landets varuutbyte ogynnsam riktning, gestaltade sig handelsbalansen sålunda synnerligen gynnsam. Ett exportöverskott av nära tusen millioner mark är i Finlands handelsstatistik ett rekord, vartill något motstycke ej tidigare förekommit. För år 1930 förelåg ju ett exportöverskott av 156.4 mill. mark, vilket resultat redan ansågs tillfredsställande i jämförelse med de stora importöverskotten för de föregående åren.

Exportens sammansättning framgår av nedanstående sammanställning, där exportvarorna grupperats enligt dem producerande näringsgrenar och vari reexporten icke är inbegripen.

	Export år 1930.		Export år 1931.		Ökning (+) eller minskning (—).	
	Mill. mark.	%	Mill. mark.	%	Mill. mark.	%
Träindustrin	2,640	49.4	1,783	40.5	— 857	— 32.5
Pappersindustrin	1,840	34.4	1,828	41.5	— 12	— 0.7
Lantbruket	623	11.7	589	13.4	— 34	— 5.5
Övriga näringar	242	4.5	203	4.6	— 39	— 16.1
Samtliga näringar	5,345	100.0	4,403	100.0	— 942	— 17.6

Såsom härav synes, framkallades exportminskningen i främsta rummet av minskningen i trävaruexporten, ehuru utvecklingen även inom de övriga grupperna gick i samma riktning. Tidigare omnämndes, att utförseln av de flesta av pappersindustriens produkter kvantitativt ökades, men till följd av priset nedgick värdet även av denna utförsel, om än alldeles obetydligt. Anmärkningsvärt är, att exportvärdet av pappersindustriens produkter under redogörelseåret översteg exportvärdet för träindustrien. Medan träindustriprodukterna år 1929 inbragte 54.8 % och ännu år 1930 49.4 % av exportens värde, utgjorde motsvarande relativa tal för senaste år endast 40.5. Under samma tid ökades däremot pappersindustriens andel i exportvärdet från 29.8 % år 1929 till 34.4 % år 1930 och 41.5 % år 1931. Fastän detta resultat delvis förorsakats av negativa faktorer, d. v. s. den dåliga trävarumarknaden, bör det likväl hälsas med tillfredsställelse, ty en utveckling i just denna riktning, d. v. s. en i hemlandet verkställd förädling i större skala av vår viktigaste råvara före dess export, måste anses önskelig.

Importens fördelning enligt varornas användning belyses i följande översikt.

Importen, fördelad enligt varornas ändamål.

	Konsumtionsvaror.				Varor för produktiva ändamål.			
	Närings- och njutningsmedel.		Färdiga industrialster.		Råämnen och halvfabrikat.		Transportmedel, maskiner m. fl. produktionsmedel.	
	Mill. mk.	%	Mill. mk.	%	Mill. mk.	%	Mill. mk.	%
<i>Värde och förhållande till totala importen.</i>								
1927	1,538.2	24.1	1,482.6	23.2	2,163.2	33.9	1,201.9	18.8
1928	2,041.4	25.5	1,933.9	24.1	2,635.8	32.9	1,401.8	17.5
1929	1,878.8	26.8	1,654.7	23.6	2,280.4	32.6	1,187.5	17.0
1930	1,301.1	24.8	1,148.4	21.9	1,972.7	37.6	825.5	15.7
1931	689.9	19.9	880.0	25.4	1,382.5	39.9	512.3	14.8
<i>Värde enligt 1913 års pris och kvantitetsindex, om 1911—1913=100.</i>								
1911—1913	187.2	100	88.3	100	150.7	100	43.8	100
1927	147.3	79	177.7	201	234.4	156	137.7	314
1928	203.1	108	230.5	261	268.2	178	169.7	388
1929	202.4	108	185.1	210	250.6	166	135.4	309
1930	185.9	99	136.9	155	258.5	172	95.2	217
1931	125.0	67	117.3	133	213.0	141	64.4	147

Såväl importvärdet som importvolymen minskades starkt men långt ifrån jämnt inom samtliga varugrupper. Importvärdet för närings- och

njutningsmedel minskades under redogörelseåret i förhållande till närmast föregående år med icke mindre än 47.0 % och även importvolymen för denna grupp nedgick starkt, med 32.8 %. Närmast följde gruppen av transportmedel, maskiner m. fl. produktionsmedel, för vilken importvärdet minskades med 37.9 % och importkvantiteten med 32.4 %. För råämnen och halvfabrikat åter utgjorde minskningen i importvärdet 29.9 % och i importvolymen 17.6 %. Minst var nedgången inom gruppen av färdiga industrialster, vars importvärde sjönk med 23.4 % och importkvantitet med 14.3 %. Det inbördes förhållandet mellan dessa grupper har med anledning härav i någon mån förskjutits. En jämförelse mellan de båda huvudkategorierna, å ena sidan konsumtionsvaror och å den andra produktionsvaror, visar, att av importens totalvärde 45.3 % hänförde sig till konsumtionsvaror och 54.7 % till produktionsvaror. Oberoende av depressionen var således införseln av varor för produktiva ändamål anmärkningsvärt stor.

En kalkyl däröver, i vilken mån uti importen ingingo varor, avsedda att komma till användning under en längre period av år, ger till resultat, att sådana varor (maskiner, transportmedel, metaller, cement, tegel, möbler, konstföremål m. fl., med en beräknad förbrukningstid av minst 10 år) år 1931 importerades till ett värde av 826 mill. mark, motsvarande c. 24 % av importens totalvärde. Införseln av detta slags varor var sålunda avsevärt mindre än under åren 1930 och 1929, då motsvarande värde uppgick till 1,350 resp. 1,898 mill. mark. Jämväl i förhållande till införselns totalvärde visade utvecklingen samma tendens.

Import- och exportvärdet samt skillnaden dem emellan var för de olika månaderna under året (i mill. mark) följande:

	Import.	Export.	Exportöverskott (+) eller importöverskott (-).
Januari	223.3	248.3	+ 25.0
Februari	192.1	196.8	+ 4.7
Mars	246.2	226.4	- 19.8
April	272.2	259.0	- 13.2
Maj	329.0	359.5	+ 30.5
Juni	304.0	494.6	+ 190.6
Juli	303.4	515.8	+ 212.4
Augusti	289.9	422.4	+ 132.5
September	334.8	440.1	+ 105.3
Oktober	349.9	396.7	+ 46.8
November	360.2	448.8	+ 88.6
December	259.7	448.3	+ 188.6
Summa	3,464.7	4,456.7	+ 992.0

Det förtjänar uppmärksamhet, att utrikeshandeln år 1931 under 10 månader hade att uppvisa ett exportöverskott, medan under de föregående åren ett sådant i regel ej förelegat för mer än 4 å 5 månader. Detta var en följd av att exporten av pappersindustriens produkter tilltagit i förhållande till trävaruexporten. I avseende å den senare råder nämligen en utpräglad skillnad mellan exportsäsongen och den döda tiden, varemot utförseln av pappersindustrialster någorlunda jämnt fördelar sig på de olika månaderna av året.

Den inhemska partihandelns omsättningsvärde nedgick enligt Unitas' index i förhållande till föregående år med 14.3 %. Detta berodde delvis på priset, men synbarligen minskades även den försålda varumängden.

Penningmarknaden. Penningmarknadens allmänna utveckling under redogörelseåret belyses i nedanstående översikt, vari i och för jämförelse införts motsvarande siffror för utgången av de föregående åren.

Penningmarknaden under åren 1925—1931 i mill. mark.

Vid utgången av	Privatbankernas inlåning.			Privatbankernas utlåning.	Spänningen mellan ut- och inlåning.	Finlands Banks		
	Depositions- och sparkasse-räkning.	Löpande räkning och inhemska korrespondenter.	Summa.			direkta utlåning.	rediskontering.	sedelutgivningsreserv.
1925	4,168.4	1,296.4	5,464.8	6,506.7	1,041.9	453.0	25.9	763.4
1926	4,648.5	1,452.8	6,101.3	7,090.5	989.2	567.4	87.0	704.2
1927	5,286.7	1,694.9	6,981.6	8,117.8	1,136.2	755.0	55.2	696.9
1928	5,843.2	1,536.7	7,379.9	9,524.8	2,144.9	879.2	676.8	208.7
1929	5,995.2	1,486.1	7,481.3	9,566.1	2,084.8	831.3	550.4	535.5
1930	6,142.3	1,555.5	7,697.8	9,200.0	1,502.2	785.3	149.6	792.7
1931								
Januari	6,146.3	1,715.6	7,861.9	9,213.3	1,351.4	737.4	118.3	788.6
Februari	6,153.8	1,689.9	7,843.7	9,248.0	1,404.3	746.0	87.3	715.3
Mars	6,256.0	1,549.8	7,805.8	9,149.7	1,343.9	721.0	103.2	761.2
April	6,263.3	1,532.6	7,795.9	9,130.9	1,335.0	715.1	41.2	729.5
Maj	6,218.2	1,559.9	7,778.1	9,120.3	1,342.2	757.0	40.8	677.1
Juni	6,313.2	1,561.2	7,874.4	9,036.5	1,162.1	732.7	40.3	702.2
Juli	6,291.3	1,597.3	7,888.6	8,988.0	1,099.4	698.0	38.8	754.5
Augusti	6,232.8	1,561.0	7,793.8	8,971.9	1,178.1	669.2	98.2	727.9
September	6,130.8	1,497.0	7,627.8	9,076.7	1,448.9	712.9	165.8	684.3
Oktober	5,895.3	1,595.6	7,490.9	9,066.3	1,575.4	832.4	324.9	392.9
November	5,744.7	1,551.0	7,295.7	9,080.2	1,784.5	882.8	466.0	312.1
December	5,743.5	1,635.0	7,378.5	8,698.3	1,319.8	826.4	482.8	306.2

Vid årets ingång var penningmarknaden icke i högre grad tryckt. Tillströmningen av nytt kapital till bankinrättningarna var likväl under förra delen av året, då den i regel är rikligast, ganska svag. Det oaktat inträdde småningom på penningmarknaden en avspänning, förorsakad dels av det till följd av depressionen minskade kreditbehovet, dels av den gynnsamma handelsbalansen. Mot slutet av sommaren inträffade i denna utveckling ett i huvudsak säsongartat omslag. I september begynte verkningarna av den internationella förtroendekrisen även här göra sig gällande. I synnerhet efter det Storbritannien suspenderat guldmyntfoten skyndade sig affärsvärlden, dels nödtvunget, dels frivilligt, att betala sina utländska skulder, och denna utveckling fortfor, sedan även Finland nödgats frångå guldmyntfoten. Detta var givetvis ägnat att öka det inhemska kreditbehovet. Vid samma tid uppsade en del deponenter, som befarade ett starkt kursfall på finska mark, sina besparingar i banker och andra sparinrättningar. Då dessutom många sparare på grund av försvårade förtjänstmöjligheter tvungos att anlita sina besparingar, blev följden den, att läget för många såväl privatbanker som andra kreditinrättningar tillstramades. Skillnaden mellan utlåning och inlåning i affärsbankerna, vilken kan anses som en god spänningsindex, ökades från 1,099.4 mill. mark vid utgången av augusti ända till 1,784.5 mill. mark vid slutet av november. Vid årets slut minskades denna skillnad åter, i huvudsak av bokföringstekniska orsaker. Rediskonteringarna ökades från 38.8 mill. mark vid slutet av juli till 482.8 mill. mark vid årets utgång. Vad åter den av valuta-behovet framkallade spänningen beträffar, kom denna till synes i den snabba nedgången i Finlands Banks valutaförråd, vilken i denna redogörelse i annat sammanhang beröres. Samma svåra tillstramning på penningmarknaden gav sig till känna i den avsevärda minskningen i Finlands Banks obegagnade sedelutgivningsreserv.

Kapitalbildningen var genomgående svag under hela året. Ökningen eller minskningen i deponenternas tillgodohavanden i affärsbanker (å depositions-, sparkasse- och löpande räkning), sparbanker m. fl. kreditinrättningar under åren 1928—1931 framgår i millioner mark av följande översikt, vari siffrorna för år 1931 delvis äro baserade på preliminära uppgifter:

	1928.	1929.	1930.	1931.
Affärsbankerna	+ 532.6	+ 115.9	+ 93.1	— 401.6
Sparbankerna	+ 589.7	+ 227.5	+ 247.4	+ 44.9
Postsparbanken	+ 10.9	+ 15.9	+ 17.6	+ 25.1
Andelskassorna	+ 118.3	+ 74.7	+ 53.5	+ 16.4
Andelskassornas centralkreditanstalt	+ 31.9	— 14.8	+ 0.2	— 3.1
Handelsandelens sparkassor ...	+ 74.3	+ 22.8	— 1.3	— 35.4
Hypoteksinrättningarna	+ 0.3	+ 0.1	—	— 0.5
Summa	+ 1,358.0	+ 442.1	+ 410.5	— 354.2

Läget på den utländska penning- och kapitalmarknaden var under hela senaste år sådant, att upptagande av utländska lån ej kunde komma i fråga. Tvärtom gick kapitalströmmen till följd av den allmänna förtroendekrisen ut från landet. Enligt kalkyler, som givetvis dock icke kunna vara fullkomligt exakta, avkortades Finlands kortfristiga utländska skuld under senaste år med c. 1,360 mill. mark. Därtill kommo regelbundna amorteringar å konsoliderad gäld, varförutom under sommaren, då noteringarna bl. a. för finska obligationer avsevärt sjönko i New York, betydande partier av sådana dollarobligationer återköptes till Finland. Man kan sålunda beräkna, att landets utländska gäld under år 1931 sammanlagt nedgick med inemot 1,700 mill. mark. Påtagligen blev den extra utländska skuld på kort sikt, som upptogs under åren 1928 och 1929, då den inhemska penningmarknaden var stram men kredit ännu billigt kunde erhållas i utlandet, först under senaste år återbetalad.

Ett sådant utströmmande av kapital ur landet satte kreditinrättningarna på ett hårt prov. Det hade icke på något sätt varit möjligt att utbetala ett så betydande kapital, om icke betalningsbalansen hade varit så ovanligt gynnsam. Ännu stå väl ej alla de uppgifter, som en beräkning av betalningsbalansen förutsätter, till buds. Men då den osynliga exporten och importen hos oss över huvud resulterat i obetydliga överskott, kan man, försiktigt kalkylerat, taga för givet, att inkomstsidan i betalningsbalansen, med frånseende av kapitalrörelsen, överskridit utgiftssidan åtminstone med exportöverskottets belopp. Man torde sålunda ej fara mycket vilse, om man antager, att betalningsbalansen under redogörelseåret utmynnade i ett inkomstöverskott av c. 1,000 mill. mark. Detta användes naturligtvis i sin helhet till återbetalning av utländsk gäld. Man kan till och med säga, att denna återbetalning till betydlig del var en direkt orsak till att betalningsbalansen var så exceptionellt gynnsam, i det att vi därigenom blevo nödsakade att inskränka importen.

Inkomstöverskottet i betalningsbalansen förslog likväl ej ensamt för sig att täcka återbetalningen av skulderna. Därtill användes dessutom en betydlig del av landets utländska reserver. Sålunda minskades Finlands Banks tillgodohavanden hos utländska korrespondenter med 496 mill. mark. Däremot ökades affärsbankernas utländska tillgodohavanden med 73 mill. mark, medan deras skuld till utlandet samtidigt nedgick med 162 milj. mark. Uppenbart är ock, att utländskt kapital i någon mån inkom till landet i och för slutförande av Waldhof och Toppila fabriksanläggningar, och detta kan måhända även eljes ha skett i form av direkta placeringar. — Ehuru landets rörliga utländska reserver under senaste år minskades och ställningen därigenom betydligt försvagades, bör större vikt dock fästas vid det faktum, att den kortfristiga utländska nettoskulden nedgick med ungefär sitt halva belopp, så att den nu är mindre än på långa tider.

Räntefoten var under förra halvåret stadd i nedåtgående. Mellan affärsbankerna, sparbankerna, andelskassorna och handelsandelslagens sparkassor ingicks ett ränteavtal, som närmast gällde depositionsräntan och enligt vilket de olika kreditinrättningarna indelades i tre kategorier sålunda, att affärsbankerna få åtnöjas med att erlægga den lägsta depositionsräntan, de större sparbankerna m. fl. få betala $\frac{1}{4}$ % mer och de minsta sparinrättningarna ytterligare $\frac{1}{4}$ % däröver. Jämte det sålunda en organisation för enhetligt handhavande av depositionsräntepolitiken kom till stånd, sänktes depositionsräntan omedelbart i alla de talrika kreditinrättningar, i vilka den hade överskridit nämnda marginal. Dessutom sänktes alla depositionsräntor från början av juli i den mån, att för egentliga depositioner på sex månader efter nämnda tidpunkt i ränta erlades $5\frac{1}{2}$ —6 % och på löpande räkning $3\frac{1}{2}$ —4 %. Vid årets utgång, då penningmarknaden åter tillstramats, ingicks överenskommelse om en höjning av dessa räntesatser med $\frac{1}{2}$ % från årsskiftet.

Under förra halvåret väntade man, att jämväl Finlands Bank skulle kunna sänka den officiella diskonträntan, men då tecken på annalkande storm yppade sig, gingo dessa förväntningar om intet. I oktober höjde Finlands Bank med anledning av förtroendekrisen två gånger sitt diskonto, men redan i slutet av samma månad kunde Banken vidtaga en första räntesänkning. De av Banken tillämpade räntesatserna voro sålunda följande:

	Vid årets början.	Från 1 oktober.	Från 12 oktober.	Från 26 oktober.
Rena affärsväxlar med en åter- betalningstid icke överstigande tre månader	6 %	7 ½ %	9 %	8 %
Övriga växlar, beroende av de- ras art och omloppstid	6 ½—7 »	8—8 ½ »	10 »	9 »
Hypotekslån och kassakreditiv, beroende av säkerheten	6 ½—7 »	8—8 ½ »	9—10 »	8—9 »

I affärsbankerna och de olika slagen av kassor voro även utlåningsröntorna under förra halvåret i nedåtgående och sjönko betydligt, då ränteavtalet trädde i kraft. Under de sista månaderna av året skedde dock även vad dessa beträffar ett omslag. Utlåningsröntorna stego likväl endast för vissa slags krediter, så att de över huvud vid årets utgång voro lägre än ett år tidigare.

Den ringa kapitalbildningen och den förlamade företagsamheten avspeglas även i siffrorna angående grundande av nya aktiebolag. Väl bildades ett antal nya sådana, men de voro i allmänhet små. De nya bolagens aktiekapital var enligt statistiken betydligt, men observeras bör, att drygt två tredjedelar av dess belopp berodde på sammanslagningen av Helsingfors Aktiebank och Ab. Unionbanken. Då ett större antal aktiebolag än vanligt senaste år upphörde med sin verksamhet, var den sammanlagda ökningen i aktiebolagens aktiekapital mindre än på långa tider.

	Nya aktiebolag.		Samtliga aktiebolag.			
	Antal.	Kapital, mill. mk.	Antal.	Ökning.	Kapital, mill. mk.	Ökning, mill. mk.
1927	709	291.8	9,080	+ 570	6,486.1	+ 1,023.5
1928	777	447.6	9,731	+ 651	7,939.0	+ 1,452.9
1929	558	280.8	10,082	+ 351	8,539.5	+ 600.5
1930	547	185.0	10,410	+ 328	8,797.5	+ 258.0
1931	682	383.7	10,742	+ 332	8,830.3	+ 32.8

Behovet av lång kredit för konsolidering av korta lån var synnerligen stort, men möjligheterna att tillgodose detta behov voro ringa. Nya obligationslån utsläpptes i marknaden dels av vissa städer, dels av Finlands Hypoteksförening, Andelskassornas Centralkreditanstalt Ab. och Landsfastighetsbanken Ab., vilka med stöd av statsgaranti sökte bispringa de svårt ansatta lantbrukarna genom att konsolidera en del av deras skulder. Sammanlagda nominella värdet av de nya obligationerna uppgick till

406.2 mill. mark, men alla obligationer kunde ej placeras före årets utgång, och en mindre del av dem försålles till utlandet.

Fondbörsen var under de tre första kvartalen av redogörelseåret matt, omsättningen obetydlig och noteringarna över huvud sjunkande. Guldmyntfotens suspendering framkallade i detta avseende ett skarpt omslag, i det att aktier, speciellt i industriella företag, synbarligen ansågos representera en sådan realegendom, som bättre än penningplaceringar skyddade mot förluster med anledning av den befarade nedgången i myntvärdet. Omsättningen på börsen ökades därför så starkt, att den för året i dess helhet steg till 306.0 mill. mark mot 180.4 mill. mark år 1930. Trots denna stegring var medelvärdet av noteringarna i december lägre än ett år tidigare.

Huru tungt svårigheterna drabbade det ekonomiska livet, framgår tydligt bl. a. därav, att antalet inledda konkurser utgjorde 2,417 mot 1,945 år 1930 och 1,401 år 1929. En liknande ökning företedde antalet protesterade växlar och deras kapitalbelopp. Inalles protesterades nämligen under senaste år 26,343 växlar, medan motsvarande antal under åren 1930 och 1929 var 19,824 resp. 17,107. De protesterade växlarnas totalbelopp, 162.7 mill. mark, var likaså betydligt högre än under åren 1930 och 1929, då motsvarande belopp uppgingo till 127.0 resp. 102.7 mill. mark.

Statsverkets finanser. Den allmänna depressionen, vars följder redan under de föregående åren framträtt i statsverkets finanser, tryckte år 1931 på dessa en avgörande prägel. Vid uppgörandet av inkomst- och utgiftsstaten kunde man ej ännu kalkylera, huru starkt inkomsterna skulle minskas, varför budgeten syntes relativt gynnsam. Redan vid ingången av redogörelseåret visade det sig dock, att inkomsterna blivit alltför optimistiskt beräknade. Avkastningen av flertalet inkomstkällor blev mindre än den kalkylerade. Så var fallet med skatterna, både de direkta och de indirekta, och framför allt med nettoinkomsten av statens affärsföretag. För att jämvikten i statsfinanserna ej alltför mycket skulle rubbas, nödgades statsrådet nedskära utgifterna under de redan fastställda beloppen. Bokslutets siffror framgå av följande tablå, som för jämförelsens skull innehåller dels motsvarande siffror enligt budgeten, dels bokslutsuppgifterna för åren 1930 och 1929.

<i>Inkomster</i>	1929 Mill. mark.	1930 Mill. mark.	Budgeten Mill. mark.	1931 Statsbokslutet Mill. mark.
Ordinarie inkomster	4,302.4	4,275.4	4,294.3	3,755.6
Extraordinarie inkomster	29.1	111.5	106.6	219.6
Inkomster utom budgeten	10.6	11.2	—	—
Summa	4,342.1	4,398.1	4,400.9	3,975.2
Lån	—	—	—	—
Disponerat belopp av kapitalbe- sparing från föregående år ..	166.0	340.6	11.4	270.4
Totalsumma	4,508.1	4,738.7	4,412.3	4,245.6
<i>Utgifter</i>				
Ordinarie utgifter	3,642.8	3,834.0	3,823.4	3 654.2
Extraordinarie utgifter	865.0	903.2	588.9	591.4
Utgifter utom budgeten	0.3	1.5	—	—
Summa	4,508.1	4,738.7	4,412.3	4,245.6

De ordinarie utgifterna för år 1931 understego sålunda med 169.2 milj. mark det i budgeten kalkylerade beloppet. Då de extraordinarie utgifterna ganska väl överensstämde med beräkningen, voro totalutgifterna 166.7 milj. mark mindre än man beräknat. I jämförelse med år 1930 hade utgifterna nedpressats med nära femhundra miljoner mark. De ordinarie inkomsterna understego det beräknade beloppet med 538.7 milj. mark, medan åter de extraordinarie inkomsterna överstego den i budgeten upptagna siffran med 113.0 milj. mark. De faktiska inkomsternas totalbelopp var sålunda 425.7 milj. mark mindre än i budgeten förutsatts och understeg med nästan samma belopp den faktiska inkomsten för år 1930. Inkomsterna voro sålunda 270.4 milj. mark mindre än utgifterna. Denna brist täcktes med kapitalbehållningen från föregående år, så att jämvikt åstadkoms i bokslutet utan anlitan av nya lån. Emedan statsverkets kapitalbehållning, som varit placerad i allehanda nödvändiga lager och kassor, vid utgången av år 1931 nedgått till 42.1 milj. mark, var staten dock tvungen att utom budgeten anlita ny kort kredit.

Statsskulden förändrades enligt bokföringen jämförelsevis obetydligt under redogörelseåret. Nya obligationslån upptogs icke. Tvärtom inköptes i utlandet i någon mån obligationer utöver det belopp, som erfordrades för regelbunden amortering. Sålunda minskades den konsoliderade statsskulden enligt bokföringsvärdet från 2,878.5 till 2,828.7 mill. mark. Den för tillgodoseende av kassabehovet upptagna korta krediten,

vilken vid årets början utgjorde 178.6 mill. mark, nödgades statsverket öka därhän, att det bokförda totalbeloppet av denna kredit vid årets utgång uppgick till 413.5 mill. mark. I avseende å bokföringsvärdet ökades således statsskulden i sin helhet med 185.1 mill. mark och steg vid slutet av år 1931 till 3,242.2 mill. mark.

Såsom i tidigare årsöversikter framhållits, äro dessa belopp endast vad den inhemska delen av gälden beträffar fullt exakta. Utländska lån ha i Finland, liksom även annorstädes är vanligt, bokförts i landets egen valuta till den kurs, som vid lånens upptagande varit gällande, t. ex. före kriget upptagna lån nästan till gammal parikurs. För att kunna noggrannare bestämma statsskuldens belopp har å statskontoret för varje månad beräknats, vilket belopp i mark vid varje tidpunkt skulle behövs för att efter gällande kurser betala hela statsskulden. Enligt denna kalkyl var Finlands statsskuld vid utgången av år 1930 3,566.3 mill. mark och vid motsvarande tidpunkt år 1931 5,840.9 mill. mark. Denna kolossala stegring i skuldens belopp var givetvis en följd därav, att statsskulden till största delen är upptagen i utländsk valuta, främst dollars, varför den genom guldmyntfotens suspendering förorsakade kursstegringen omedelbart framkallat en ökning jämväl av det enligt ifrågavarande metod beräknade skuldbeloppet. Då gott hopp finnes därom, att markens utländska värde skall stiga betydligt ur den vågdal, i vilken detsamma i december 1931 sjunkit — det har i själva verket redan under de första månaderna av år 1932 hunnit avsevärt stiga — föreligger likväl icke skäl att anse sistnämnda tal såsom en exponent för statsskuldens faktiska belopp. Innan en återgång till normalare penningförhållanden äger rum i världen, är det omöjligt att säga, vilket definitivt inflytande händelserna under senaste år komma att utöva på såväl den finska markens som en del andra länders myntvärde och därmed även på statsskuldens storlek.

Den finska markens värde och prisleförhållandena. Det internationella prislefallet fortfor även under senaste år och tog sig i Finland uttryck bl. a. däri, att partiprisindexen från december 1930 till september 1931 sjönk med 8.1 % och levnadskostnadsindexen under samma tid med 6.5 %. Den finska markens inhemska värde steg sålunda under denna tid i motsvarande grad. Däremot förblev markens utländska värde i förhållande till övriga guldvalutor oförändrat. Med avseende därå, att prisen i ut-

landet över huvud nedgingo mer än i Finland, kan man visserligen påstå, att den finska markens köpkraft relativt sett minskades. Men beaktar man å andra sidan, att lönerna här sjönko jämförelsevis starkt, kan man sätta i fråga, huruvida den av indextalen utvisade utvecklingen i detta avseende var exakt. I varje fall är det känt, att produktionsmaskineriet i Finland, framför allt exportindustrien, med framgång anpassat sig efter priset.

Den 21 september suspenderade Storbritannien tillsvidare guldmyntfoten. Därigenom bragtes det internationella myntsystemet att vackla och försvårades guldstandardens bibehållande i många andra länder. Misstroendet riktade sig främst mot de skandinaviska länderna, för vilka exporten på England är en av det ekonomiska livets hörnstenar. Det var sålunda att befara, att nedgången i pundets guldvärde komme att minska avkastningen av utförseln från Finland och öka efterfrågan på valuta i och för likvidering av utländsk, speciellt i England erhållen kredit på kort sikt. Då de skandinaviska länderna en vecka senare följde Englands exempel, ansågs det i vida kretsar såväl i utlandet som hos oss omöjligt, att Finland i längden skulle förmå bibehålla guldmyntfoten. Denna misstro var ägnad att öka återbetalningen av skulder från Finland och minska utbudet av valuta härstädes samt påskyndade sålunda markens öde.

För att i mån av möjlighet stävja utströmningen av kapital ur landet, höjde Finlands Bank den 1 oktober diskonträntan med $1\frac{1}{2}$ % eller till $7\frac{1}{2}$ %. Då det syntes nödvändigt att vidtaga strängare åtgärder för att skydda markens värde, utfärdades den 5 i samma månad på framställning av Bankens förvaltning en förordning om interimistiska inskränkningar i valutahandeln, varigenom försäljningen av finskt mynt till utlandet gjordes beroende av Finlands Banks tillåtelse. Sålunda lyckades man även nedbringa valutaåtgången. För att öka sina möjligheter att sälja valuta anordnade Banken en s. k. valutaclearing och tillämpade vid punktköp glidande pris.

Ehuru dessa åtgärder hade en viss verkan, minskades likväl dag för dag Finlands Banks möjligheter att försälja utländsk valuta på sätt guldmyntfoten förutsätter. Då England frångick guldmyntfoten, hade Banken, om dess rediskontabla utländska växlar och vissa andra tillgångar medräknas, till sin disposition utländska valutor till ett värde av

c. 800 mill. mark. Inom de närmaste tre veckorna nedgick detta belopp till c. 300 mill. mark.

Till en början syntes man kunna hoppas, att den internationella förtroendekrisens för världens myntsyttem fördärvliga följder skulle begränsas genom internationella åtgärder. Då denna förhoppning slog fel, kunde Finlands Bank ej längre vidmakthålla guldmyntfoten; den 12 oktober beslöts att tills vidare icke tillämpa den i reglementet ingående bestämmelsen, att Banken skall inlösa sina sedlar antingen med finskt guldmynt, guldtackor eller checker å utländsk guldvaluta till en kurs, som ej får överstiga parivärdet med mer än 1 %. Därjämte inställde Banken de officiella noteringarna av utländska valutor.

Suspenderingen av guldmyntfoten hade givetvis till följd en betydlig stegring i valutakurserna. Pundet, vilket föregående dag noterats till Fmk 160: —, steg något över parivärdet eller till Fmk 196: 50 och dollarn steg till Fmk 50: 25, d. v. s. 26.6 % över parivärdet. Under de närmast följande dagarna sjönko dessa noteringar, vilka voro bestämmande för kurserna å övriga valutor, åter i någon mån.

Till dessa kurser som allmänt tillämpades, fastän de icke voro officiella, kunde efterfrågan på valuta till en början tillfredsställas. Vid månads-skiftet oktober—november förändrades dock läget genom att efterfrågan på valutor ökades, medan samtidigt utbudet av sådana minskades. Den 3 november ägde med anledning härav under ordförandeskap av finansministern en konferens rum, till vilken kallats representanter för Finlands Bank och privatbankerna, för exportindustrien och hemmamarknadsindustrien samt för sammanslutningar av grossister, kooperativa centralaffärer och jordbrukare. Vid denna konferens träffades överenskommelse om att söka lätta valutamarknaden genom att tills vidare inskränka importen samt att i detta syfte i valutahandeln tillämpa följande principer.

Utländsk valuta skall, i den mån sådan står till buds, givas för följande ändamål:

- 1) för förfallna rembursar;
- 2) mot inkassokonossement, som gälla följande varor:
 - a) spannmål och andra nödvändiga livsmedel, som det egna landet icke förmår tillfyllest producera och som icke finnas i tillräckliga lager i landet;
 - b) nödvändiga råvaror och förnödenheter för den för landet viktiga industrien och lantbruket samt maskiner, maskindelar och arbetsredskap, som icke stå att få här;
 - c) läkemedel;

- 3) åt resande till utlandet enligt bankernas prövning;
- 4) mot medel, placerade på lorokonti;
- 5) för räntebetalningar och avkortningar av skulder enligt noggrann prövning av bankerna.

Därjämte fattades beslut om ett förtroendefullt samarbete mellan representanterna för förenämnda organisationer i syfte att tillämpa inskränkningarna i importen och valutahandeln så elastiskt och med så ringa störingar som möjligt.

Då efterfrågan på valuta bl. a. för sådana ändamål, för vilka bankerna enligt avtalet icke sålde valuta, var större än utbudet, övergick valutahandeln småningom till stor del från bankerna till den s. k. svarta börsen, där kurserna voro betydligt högre än bankernas noteringar. Till följd härav blev det inom kort nödvändigt att inslä en annan metod. Genom avtal mellan Finlands Bank och privatbankerna ordnades valutahandeln den 9 december enligt följande principer:

Finlands Bank noterar fortfarande nominella försäljningskurser, vilka grunda sig på pundets tidigare guldparitet i förhållande till marken.

Finlands Bank, A. B. Nordiska Föreningsbanken, Kansallis-Osake-Pankki och Helsingfors Aktiebank fastställa dagligen pundets faktiska försäljningskurs, enligt vilken kurserna på övriga valutor uträknas. Pundkursen bestämmes enligt de sammolika köp- och försäljningsprisen på den fria marknaden.

Förenämnda banker överenskomma jämväl om differensen mellan köp- och försäljningskurs.

Vid köp av valuta erlägges för 90 % av det försälda den på förenämnda sätt fastställda köpkursen, medan 10 % gottgöres efter Finlands Banks nominella köpkurs. Vad bankerna uppköpt till sistnämnda kurs redovisas av resp. banker minst en gång i veckan till Finlands Bank, som för dessa valutor erlägger den nominella försäljningskurs, som vid tiden för varje särskilt köp noterats. Denna bestämmelse gäller icke sedlar, ej heller mindre belopp, vilkas övre gräns Finlands Bank efter samråd med övriga förenämnda banker uppgiver för dessa.

Finlands Bank meddelar dagligen såväl de nominella som marknadskurserna åt samtliga till valutahandel berättigade, vilka äro skyldiga att iakttaga ovan anförda bestämmelser.

Vid övergången till detta system stego noteringarna starkt, för dollarn till Fmk 74: 95 och för pundet till Fmk 245: 85. Det nya förfaringssättet medförde det avsedda resultatet: svarta börsen upphörde och valutahandeln återbördades åt bankerna. Efterfrågan på valuta höll sig dock, huvudsakligen till följd av det stora valutabehovet hos statsverket samt en del hel- och halvofficiella inrättningar på en sådan höjd, att kurserna under december månad icke nämnvärt nedgingo. Ultimo december infördes den förändring, att statsverket ej mer erhåller valutor till lägre

kurser än andra men att för dess behov reserveras 15 % av de av bankerna köpta valutorna. — Såsom känt ha noteringarna av utländska valutor sedermera betydligt sjunkit.

Beräknat enligt de på årets sista dag noterade kurserna hade den finska markens värde i förhållande till dollarn reducerats med 42.7 % men i förhållande till pundet med endast 17.8 och till den svenska kronan med 18.8 %. Det vore dock förhastat att påstå, att markens faktiska värde skulle ha nedgått så starkt, ty markens minskade utländska köpkraft beror i väsentlig grad på återbetalningen av kortfristiga skulder, d. ä. på en faktor, vars inflytande inom kort kommer att upphöra. Och erfarenheten visar ju, att valutakurserna stundom av särskilda orsaker kunna rätt betydligt avvika från parivärdet, utan att sådant utövar något bestående inflytande på myntvärdet. En riktigare uppfattning om myntets värde vinnes genom att undersöka dess inhemska köpkraft.

De stigande kursnoteringarna för utländska valutor voro naturligtvis ägnade att direkte stegra prisen på varor, som importerats eller skulle importeras från utlandet. Enligt indexen stego prisen på sådana varor från september till december med 30.3 %, så att de då i medeltal voro 19.3 % högre än ett år tidigare. Denna prisstegring smittade även övriga pris, så mycket mer som fruktan för ett katastrofalt värdefall för marken och en därav framkallad övergående köpfeber starkt verkade i samma riktning. Sålunda stego prisen även för lantbruksprodukter mot slutet av året med 18.2 %, så att indexen för dem i december stod 6.8 % högre än i december 1930. Prisen på hemmamarknadsindustriens produkter, vilka pris tidigare hade sjunkit mindre än de övriga, stego från september till december med endast 5.7 % och voro i själva verket vid utgången av året 2.1 % lägre än ett år därförinnan. Genom samverkan av dessa faktorer steg partiprisindexen från september till december med 16.5 %, så att prisnivån enligt denna index vid årets slut stod 7.0 % högre än vid samma tid år 1930. Med avseende därå att importvarornas betydelse i partihandeln faktiskt hade reducerats, är det likväl säkert, att den verkliga stegringen i den allmänna prisnivån var mindre än indexen gav vid handen.

Den av levnadskostnadsindexen angivna stegringen i minuthandelsprisen var, såsom det var att motse, betydligt mindre än i partiprisen, nämligen endast 3.5 %, varför denna index för december stod 3.2 % lägre än ett år tidigare.

Prisindextalens utveckling från månad till månad belyses i nedanstående översikt, där levnadskostnadsindexen är omräknad sålunda, att prisnivån år 1926 är lagd till grund för vardera serien.

	Partipris- index.	Förändring.	Levnadskost- nadsindex.	Förändring.
1930.				
December	86	—	92	—
1931.				
Januari	86	—	91	— 1
Februari	86	—	90	— 1
Mars	86	—	89	— 1
April	85	— 1	89	—
Maj	84	— 1	88	— 1
Juni	83	— 1	86	— 2
Juli	82	— 1	86	—
Augusti	81	— 1	87	+ 1
September	79	— 2	86	— 1
Oktober	82	+ 3	86	—
November	87	+ 5	88	+ 2
December	92	+ 5	89	+ 1

Medelprisen under året voro, trots stegringen under dess sista månader, avsevärt lägre än under de föregående åren. Förändringarna i medelprisen belysas i följande översikt.

	Partipris- index.	Levnads- kostnadsindex.
1926	100	100.0
1927	101	102.0
1928	102	104.2
1929	98	103.6
1930	90	95.4
1931	84	87.7

Icke ens prisindextalen giva dock en korrekt bild av markens inhemska köpkraft, emedan de ej omfatta alla pris. Speciellt bör ihågkommas, att den beaktansvärda nedgången i lönerna innebar en stegring av markens köpkraft på denna punkt.

Över huvud är det uppenbart, att de faktorer, som med anledning av guldmyntfotens suspendering inverkat på markens värde, ännu befinna sig i ett sådant tillstånd av jämsning, att det är alltför tidigt att draga några slutsatser om den riktning markvärdets utveckling sist och slutligen kommer att inslå.

II. FINLANDS BANK ÅR 1931.

1. ÄNDRING AV REGLEMENTET.

Suspenderingen av guldmyntfoten ägde rum till följd av övermäktiga förhållandens tvång. Enär likväl en sådan åtgärd ej var förutsatt i Finlands Banks reglemente, anhöllo Bankfullmäktige, jämte det de fattade beslut därom, att Banken tills vidare ej skulle tillämpa stadgandena i 8 § av reglementet, hos statsrådet, att Bankens förvaltning måtte beviljas ansvarsfrihet för ifrågavarande åtgärd. Därjämte befanns det ändamålsenligt att väcka initiativ till sådan ändring av denna paragraf i reglementet, att Regeringen erhöle bemyndigande att, därest bestämmelserna i paragrafen icke utan fara för viktiga allmänna intressen kunde tillämpas, genom förordning berättiga Banken att för viss tid avvika från desamma.

Med anledning av detta initiativ utfärdades den 30 oktober en lag, varigenom 8 § i Finlands Banks reglemente erhöill följande lydelse:

»Banken är förpliktad att vid anfordran inlösa sina sedlar:
med finskt guldmynt,
med guldtackor eller

med checker, lydande å utländskt guldmynt och vid uppvisandet betalbara enligt dagens kurs, som ej får överstiga pariteten med mer än en procent.

Av bankens prövning beror, vilket av de i 1 momentet avsedda sätt för inlösen i varje fall skall komma till användning.

Därest sådant på grund av krig eller internationell penningkris blir oundgängligt, kan banken, på av bankfullmäktige efter av direktionen väckt förslag därom gjord framställning, genom förordning för viss tid berättigas att avvika från stadgandena i 1 momentet av denna paragraf. Sådan förordning skall dock upphävas därest riksdagen sålunda besluter.»

Därjämte ändrades på framställning av Bankfullmäktige även 7 § av Finlands Banks reglemente sålunda, att därur uteslöts dess andra moment, enligt vilket Bankens guld-kassa alltid skulle bibehållas vid ett

belopp av minst 300 mill. mark, varförutom första momentet av paragrafen erhöll en ny formulering. Denna paragraf fick sålunda följande lydelse:

»Såsom guldkassa anses bankens myntade eller omyntade här förvarade eller annorstädes för bankens räkning deponerade eller under transport varande guld.»

På grund av berörda lag berättigades Finlands Bank sedermera att intill den 1 maj 1932 avvika från stadgandena i 8 § 1 mom. av reglementet.

2. SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks sedelutgivning belyses uti tab. 1—10 i tabellavdelningen av denna publikation. Av dessa omfattar tab. 1 endast året 1931, medan i de övriga meddelas översikter även för en del föregående år. Tabellerna grunda sig på Bankens såväl vecko- som månadsbilanser, med undantag av tab. 2, som är baserad uteslutande på månadsbilanserna. Beträffande sistnämnda tabell må påpekas, att sedelutgivningen i allmänhet vid slutet av månaden är större än eljes.

Sedelutgivningsrätten. Jämlikt lagen av den 21 december 1925 är Finlands Banks sedelutgivningsrätt = Bankens guldkassa och dess ostridiga utländska kontokuranttillgodohavanden samt därutöver 1,200 mill. mark, dock under förutsättning att den del av sedelstocken och de vid anfordran betalbara förbindelserna, som icke är täckt med guld eller kontokuranttillgodohavanden, är täckt med tillgångar hänförliga till den s. k. supplementära täckningen. Till denna åter räknas utländska växlar, på utlandets börser noterade utländska obligationer, till betalning förfallna kuponger, lydande å utländskt mynt, samt utländska sedlar ävensom inhemska växlar, vilka fylla vissa villkor. Enligt dessa bestämmelser göres i översikterna av Bankens ställning åtskillnad mellan tvenne slag av sedelutgivningsreserv, nämligen omedelbart disponibel och sådan, som är beroende av ökad sekundär täckning. Med avseende därå att den supplementära täckningen t. ex. vid diskontering av växlar tillika omedelbart ökas, är likväl även det senare slaget av sedelutgivningsreserv i själva verket disponibelt.

Finlands Banks sedelutgivningsrätt minskades till följd av händelserna under senaste höst betydligt, så att medeltalet för året blev endast 2,099.1 mill. mark. Sedelutgivningsrätten var sålunda mindre än under

hela den tid myntlagen av år 1925 haft gällande kraft. Motsvarande medeltal var nämligen för år 1930 2,377.3 mill. mark och för år 1929, då det var relativt litet, 2,117.0 mill. mark. Orsaken till sedelutgivningsrättens minskning var givetvis den, att Finlands Banks tillgodohavanden hos utländska korrespondenter nedgingo.

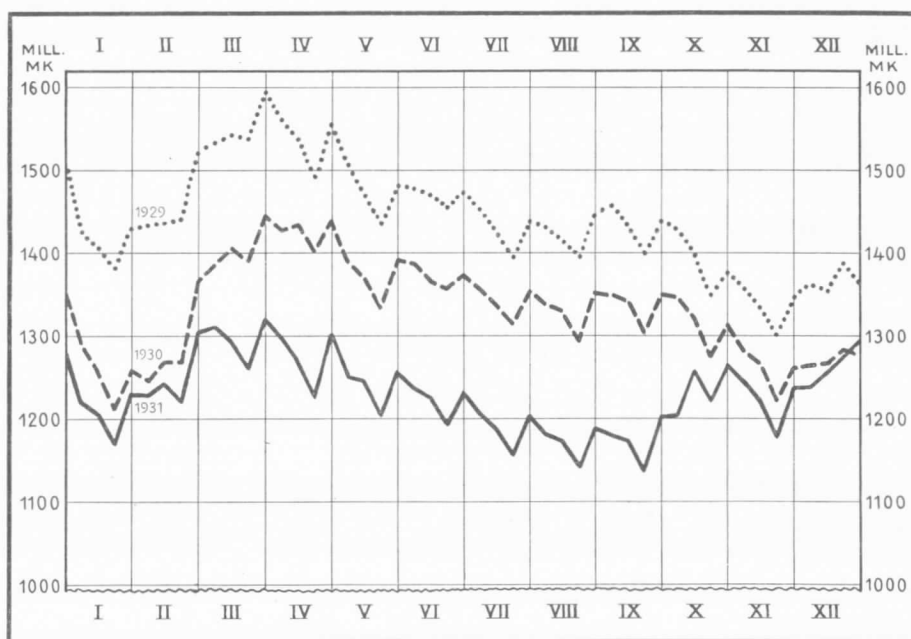
Sedelcirkulationen. Den minskning i sedelcirkulationen, som efter konjunkturomslaget år 1928 kännetecknat penningmarknaden i landet, fortgick ännu under början av året 1931 men synes sedan ha avstannat. Vid årets ingång uppgingo de utelöpande sedlarna till ett värde av 1,279.4 mill. mark eller ungefär 80 mill. mark mindre än ett år tidigare. Under årets lopp föredro sedelstocken, i det den följde de vanliga vecko- och månadsfluktuationerna åt, såväl stegring över som nedgång under ovan nämnda belopp. I stora drag var tendensen likväl i förhållande till de föregående åren sjunkande ända till månadsskiftet september—oktober. I oktober inträdde med avvikelse från de vanliga månadsfluktuationerna i sedelstocken en mindre ökning, delvis påtagligen till följd av tesaurering. Under de därpåföljande månaderna fortgick denna ökning, i det att affärlivet visade en något ökad livlighet. Sålunda steg sedelstocken vid årets utgång till 1,292.9 mill. mark eller 13.5 mill. mark mer än vid dess början. I medeltal höll sig sedelstocken oberoende därav lägre än på långa tider, såsom av nedanstående översikt närmare framgår.

	Utelöpande sedelmängd.		
	Maximum. Mill. mk.	Minimum. Mill. mk.	Medeltal. Mill. mk.
1926	1,385.8	1,239.6	1,307.3
1927	1,522.1	1,269.6	1,413.6
1928	1,660.9	1,446.7	1,548.0
1929	1,596.0	1,300.9	1,439.3
1930	1,447.2	1,212.5	1,330.7
1931	1,319.5	1,137.6	1,229.0

I medeltal var sedelcirkulationen sålunda 101.7 mill. mark mindre än år 1930 och 319.0 mill. mark mindre än år 1928, då sedelstocken till följd av då rådande högkonjunktur stod högst. Växlingarna i sedelcirkulationen belysas åskådligt av diagrammet å följande sida.

Sedelstockens sammansättning. Sedelstockens fördelning på sedlar av olika valör var i stort sett densamma som under de föregående åren. Vid

FINLANDS BANKS SEDELCIRKULATION ÄREN 1929 och 1930—1931.



närmare granskning kunna däri likväl observeras tvenne förändringar. För det första ökades antalet sedlar à 1,000 mark, medan cirkulationen av samtliga övriga sedelvalörer minskades. Att de största sedlarnas utelöpande numerär ökades just i oktober, är ägnat att styrka antagandet, att ett undandöljande av penningmedel i någon mån här då faktiskt ägde rum. — Vad övriga sedlar beträffar, nedgick särskilt antalet utelöpande 10- och 5-markssedlar, vilket givetvis berodde på strävandet att draga dem ur rörelsen och ersätta dem med metallmynt. Vid utgången av åren 1928—1931 voro av de olika sedelvalörerna, med frånseende av sedlar av äldre typ än 1922 års, följande antal i omlopp:

	1928	1929	1930	1931
1,000 mark	439,403	382,293	345,107	412,505
500 »	544,769	494,318	467,991	442,523
100 »	5,310,097	4,800,538	4,582,115	4,291,657
50 »	2,088,696	1,930,808	1,849,919	1,776,433
20 »	2,648,587	2,546,038	2,563,276	2,552,490
10 »	4 428,910	3,892,608	3,610,344	3,308,940
5 »	5,526,987	5,148,823	4,953,780	4,163,065
Summa	20,987,449	19,195,426	18,372,532	16 947,613

Metallmynt. Enligt myntlagen av år 1925 ha guldmynt präglats i valörer om 200 och 100 mark. Under årens lopp ha sådana i små poster uttagits ur Finlands Bank, så att vid utgången av nedannämnda år inalles följande belopp (i mark) utgivits:

	200 mk.	100 mk.	Summa.
1926	23,600: —	—	23,600: —
1927	327,200: —	125,100: —	452,300: —
1928	437,800: —	199,200: —	637,000: —
1929	506,200: —	273,400: —	779,600: —
1930	568,800: —	321,700: —	890,500: —
1931	614,200: —	353,000: —	967,200: —

I den allmänna rörelsen förekommer guldmynt icke; största delen av de utav Banken utgivna guldmynten, till antalet endast 6,601 st., torde hamnat i samlares ägo.

Som en motsvarighet till de mindre sedlarna ha efter år 1928 präglats aluminiumbronsmynt av 10 och 5 marks valör. Under senaste år befann sig deras utelöpande antal i relativt starkt stigande, men i jämförelse med motsvarande sedelmynt i omlopp är aluminiumbronsmyntens betydelse fortfarande ringa. Vid utgången av de senaste åren uppgick det utelöpande antalet mynt av detta slag till följande belopp (i mark):

	10 mk.	5 mk.	Summa.
1929	3,313,500: —	1,431,085: —	4,744,585: —
1930	3,814,850: —	1,965,405: —	5,780,255: —
1931	5,342,940: —	4,676,120: —	10,019,060: —

Såsom egentligt växelmynt begagnas nickel- och kopparmynt. Av de förra voro vid utgången av nedannämnda år följande belopp (i mark) i omlopp:

	1 mark.	50 penni.	25 penni.	Summa.
1925	19,335,661: —	5,607,138: —	4,732,736: —	29,675,535: —
1926	20,828,895: —	6,191,649: —	5,216,748: 75	32,237,292: 75
1927	23,093,954: —	6,879,413: —	5,828,330: —	35,801,697: —
1928	25,524,984: —	7,568,621: —	6,471,385: 50	39,564,988: 50
1929	25,995,811: —	7,738,946: 50	6,749,768: 50	40,484,526: —
1930	26,571,093: —	7,846,990: 50	6,926,817: 75	41,344,901: 25
1931	25,610,849: —	7,341,592: 50	6,835,448: 50	39,787,890: —

Av de olika småmynten cirkulerade vid samma tidpunkter enligt statistiken följande belopp (i mark):

	10 penni.	5 penni.	1 penni.	Summa.
1927	2,859,786: 60	3,090,927: 65	733,884: 61	6,684,598: 86
1928	3,007,116: —	3,163,184: 70	731,053: 68	6,901,354: 38
1929	3,109,012: 60	3,222,071: 20	729,731: 04	7,060,814: 84
1930	3,171,639: 30	3,256,528: 85	728,513: 63	7,156,681: 78
1931	3,187,404: 60	3,264,843: 35	727,655: 91	7,179,903: 86

Att märka är, att vid dessa beräkningar ej kunnat beaktas förlorade sedlar och mynt, vilkas antal, särskilt vad småsedlar och småmynt beträffar, torde vara betydligt.

Tillverkningen och makuleringen av sedlar. Den under senaste år å sedeltryckeriet tillverkade sedelmängden var i avseende å både stycketal och värde större än under de närmast föregående åren. Antalet tillverkade sedlar utgjorde inalles 14,333,000, och deras värde uppgick till 812.8 mill. mark. De ur rörelsen indragna sedlarnas såväl antal som värde var däremot något mindre än år 1930. Inalles förstördes nämligen 16,127,538 sedlar med ett sammanlagt värde av 730.5 mill. mark.

Den obegagnade sedelutgivningsrätten. Skillnaden mellan sedelutgivningsrätten och samtliga vid anfordran betalbara förbindelser eller den s. k. begagnade sedelutgivningsrätten utvisar beloppet av Finlands Banks obegagnade sedelutgivningsrätt, även benämnd sedelutgivnings- eller kort sagt sedelreserv. Sedelutgivningsreserven i såväl inskränkt som vidsträckt betydelse belyses uti tab. I i tabellavdelningen.

Sedelutgivningsreserven i ordets vidsträcktare bemärkelse var vid ingången av redogörelseåret tämligen rundlig eller 792.7 mill. mark och gick därefter ytterligare upp till 828.9 mill. mark den 15 januari. Ända till september bibehöll sig dess belopp, visserligen med en obetydlig minskning, på nästan samma höjd, men då begynte verkningarna av den internationella förtroendekrisen göra sig gällande även här i form av återbetalning av utländska skulder. Detta medförde omedelbart en minskning i sedelutgivningsreserven, och denna tendens stegrades, då även Finland nödgades suspendera guldmyntfoten. Sitt minimum företedde sedelutgivningsreserven den 23 november, då den hade nedgått till 279.7 mill. mark. Därefter steg den åter i någon mån, så att den vid årsskiftet stod på 306.2 mill. mark. Under årets lopp hade den således minskats med 486.5 mill. mark. I medeltal utgjorde sedelutgivningsreserven 640.8 mill. mark mot

749.2 mill. mark året förut. Medeltalet hade sålunda sjunkit med mer än 100 millioner men var däremot betydligt högre än för åren 1929 och 1928. I förhållande till sedelutgivningsrätten i dess helhet utgjorde den obegagnade sedelutgivningsreserven 30.1 % mot 31.5 % år 1930. Observeras bör dock, att detta relationstal vid årets början var c. 35% men vid dess utgång endast 16.0 %.

3. VALUTAN FÖR SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks valuta för sedelutgivningen belyses i tab. 11—15. Dessa tabeller grunda sig på såväl vecko- som månadsbilanserna, med undantag av tab. 15, i vilken behandlas valutan för sedelutgivningen endast vid utgången av åren 1930 och 1931, sådan den var uppgiven i boksluten.

A. Den ordinarie täckningen.

Den ordinarie täckningen bildas av Finlands Banks guldkassa och ostridiga tillgodohavanden hos utländska korrespondenter. Dessas sammanlagda belopp utgjorde år 1931 i medeltal 899.1 mill. mark. Den ordinarie täckningens belopp var sålunda 278.2 mill. mark mindre än år 1930 och hade nedgått till nästan samma nivå som år 1929. Täckningsbeloppet var vid redogörelseårets början jämförelsevis högt, 1,114.1 mill. mark, men sjönk därefter långsamt under årets lopp. Vid slutet av september blev nedgången snabbare, och minimum, 606.9 mill. mark, förelåg den 8 december. Vid årets utgång var täckningsbeloppet 716.2 mill. mark eller 397.9 mill. mark lägre än ett år tidigare.

Även i förhållande till totalbeloppet av vid anfordran betalbara förbindelser minskades den ordinarie täckningen under redogörelseåret betydligt. Vid utgången av föregående år utgjorde täckningsprocenten 74.9 %, men den nedgick med anledning av rubbningarna under hösten ända till 41.5 % den 23 november för att åter stiga till 46.1 % på årets sista dag. I medeltal var täckningsprocenten ännu rätt hög eller 63.9 % men dock lägre än för år 1930, då den uppgick till 74.3 %.

Guldkassan. I guldkassan ägde år 1931 inga nämnvärda förändringar rum. Under året sålde Finlands Bank för tekniska ändamål guld till ett

värde av 7.9 mill. mark och ersatte denna kvantitet genom att i sin tur inköpa guld för 10.4 mill. mark från utlandet. Guldkassan uppgick i medeltal till 24.6 % av den utelöpande sedelstocken och 21.5 % av Bankens samtliga vid anfordran betalbara förbindelser. Bägge dessa procenttal voro till följd av inskränkningen i sedelstocken något högre än motsvarande medeltal för de närmast föregående åren.

Tillgodohavanden hos utländska korrespondenter. En i avseende å beloppet viktigare och därjämte mer fluktuerande del av den ordinarie täckningen utgöra Finlands Banks ostridiga tillgodohavanden hos dess utländska korrespondenter. Beloppet av dessa tillgodohavanden utgjorde vid årets början 812.9 mill. mark men minskades därefter omedelbart i någon mån för att under höstens lopp, då efterfrågan på utländsk valuta för betalande av skulder ökades, nedgå ända till 303.2 mill. mark den 8 december. Genom att ett utländskt kreditiv under årets sista dagar upptogs för att stärka valutaförrådet, steg detta till 412.5 mill. mark; därförutan utgjorde valutaförrådet på årets sista dag 317.0 mill. mark. Minskningen under året uppgick således till 495.9 mill. mark eller 60.5 %. Denna skarpa nedgång avspeglar direkte den internationella förtroendekrisens inverkan på Finlands Banks ställning. — I medeltal utgjorde valutaförrådet år 1931 597.0 mill. mark mot 875.4 mill. mark år 1930 och 614.8 mill. mark år 1929.

Märkas bör, att Finlands Banks tillgodohavanden hos dess utländska korrespondenter, liksom ock dess guldkassa, fortfarande äro bokförda till parivärden enligt myntlagen av år 1925 eller ännu lägre kurser.

B. Den supplementära täckningen.

Tidigare, å sid. 24, har anförts, vilka slag av tillgångar som enligt reglementet för Finlands Bank få räknas till den supplementära täckningen. Av dessa har Banken ej alls haft i sin ägo på börser i utlandet noterade utländska obligationer. Växlingarna i övriga till den supplementära täckningen hörande tillgångar belysas i tab. 11.

Inhemska växlar. Den största gruppen inom den supplementära täckningen bilda de inhemska växlar. Dessa behandlas i detalj senare

i sammanhang med den övriga inhemska utlåningen. Här må endast nämnas, att de år 1931 i medeltal utgjorde 78.6 % av den supplementära täckningen.

Utländska växlar. Förutom den föregående gruppen äro endast de utländska växlar av verklig betydelse såsom en faktor i den supplementära täckningen. Utländska växlar diskonterades år 1931 till ett värde av 1,363.6 mill. mark eller avsevärt mer än föregående år och mångdubbelt mer än under åren 1929 och 1928. I medeltal funnos under redogörelseåret i Finlands Banks portföljd sådana växlar till ett värde av 208.4 mill. mark, medan motsvarande medeltal för år 1930 var 144.0 mill. mark och för år 1929 endast 15.0 mill. mark. De utländska växlar utgjorde således under redogörelseåret 21.2 % av den supplementära täckningen i dess helhet mot 14.8 % år 1930 och blott 1.1 % år 1929.

Utländska sedlar och kuponger. Utan praktisk betydelse, såsom supplementär täckning betraktade, voro i Bankens ägo befintliga utländska sedlar och kuponger. Vid årets utgång förfogade Finlands Bank över sådana till ett värde av endast 2.4 mill. mark.

4. DEN INHEMSKA UTLÅNINGEN.

Finlands Banks inhemska utlåning åt allmänheten och privatbankerna för varje vecka under år 1931 framgår av tab. 17 samt enahanda utlåning vid slutet av varje månad under åren 1924—1931 av tab. 18.

Rediskontering. Finlands Banks rediskonteringar, av vilka största delen består av kreditgivning åt affärsbankerna, voro vid redogörelseårets början jämförelsevis mindre betydande, i det de inalles utgjorde 149.6 mill. mark. Efter att därpå omväxlande ha stigit och fallit sjönk rediskonteringsbeloppet till följd av avspänningen på penningmarknaden till ett minimum den 23 juli, då endast 34.1 mill. mark av detsamma återstodo. Därefter ökades beloppet åter, först långsamt, beroende på de vanliga säsongfluktuationerna, men sedan, vid förtroendekrisens utbrott, synnerligen snabbt. Maximum, 501.4 mill. mark, nåddes den 23 december,

varefter beloppet åter nedgick till 482.8 mill. mark på årets sista dag. Ökningen i rediskonteringarna utgjorde sålunda under året inalles 333.2 mill. mark, d. v. s. rediskonteringarna stego till mer än sitt tredubbla belopp. I medeltal utgjorde de under redogörelseåret 173.2 mill. mark eller ungefär samma belopp som år 1930, då de uppgingo till 171.7 mill. mark, men betydligt mindre än år 1929, då motsvarande medeltal var 595.1 mill. mark. Av Finlands Banks egentliga lånerörelse belöpte sig år 1931 i medeltal 16.3 % på rediskontering och 83.7 % på direkt utlåning. Vid årets utgång förändrades helt och hållet denna proportion, i det att en dryg tredjedel eller 36.9 % då kom på rediskonteringsens andel.

Direkt utlåning. De exceptionella företeelserna under året inverkade mindre på Finlands Banks direkta utlåning än på rediskonteringen. Den direkta utlåningen uppgick vid utgången av år 1930 till 785.3 mill. mark men minskades genast i januari i någon mån och höll sig sedan vid 700—750 mill. mark till slutet av juli, varefter en ny nedgång inträdde. Årets minimum, 655.9 mill. mark, uppnådde den direkta utlåningen vid medlet av september, men därefter ökades kreditgivningen ånyo till följd av de företeelser, för vilka redan ovan redogjorts. Maximum för året, 890.9 mill. mark, nåddes den 23 november. Ultimo december hade den direkta utlåningen åter nedgått till 826.4 mill. mark och hade således under året ökat ned 41.1 mill. mark. I medeltal utgjorde den direkta utlåningen 750.5 mill. mark och var sålunda mindre än åren 1930 och 1929, för vilka motsvarande medeltal voro 792.8 resp. 886.1 mill. mark.

Den direkta utlåningen äger rum i tre olika former, nämligen diskontering av växlar, beviljande av hypotekslån och beviljande av kassakreditiv. Viktigast av dessa är växeldiskonteringen, vilken under redogörelseåret i medeltal omfattade 79.8 % av Finlands Banks direkta utlåning. Det använda beloppet av kassakreditiven belöpte sig i medeltal till 13.6 % och hypotekslånen i medeltal till 6.6 % av denna utlåning.

Beloppet av de direkte diskonterade växlarna fluktuerade under året i stort sett på samma sätt som totalsumman för den direkta utlåningen över huvud. Från sitt totala belopp vid årets början, 645.6 mill. mark, sjönko dessa växlar sålunda under vanliga säsongfluktuationer, vilka likväl voro jämförelsevis svaga, till 534.0 mill. mark vid medlet av september för att åter stiga till 649.2 mill. mark den 23 november.

DE VIKTIGASTE POSTERNA I FINLANDS BANKS BILANSER ÅREN 1930-1931.



Vid årets utgång funnos i Finlands Banks portfölj direkte diskonterade växlar till ett värde av 601.8 mill. mark; deras belopp hade således inalles nedgått med 43.8 mill. mark.

I kassakreditivens totalbelopp inträffade under året relativt obetydliga förändringar. Maximum, 115.2 mill. mark, förelåg den 15 januari, minimum åter, 92.1 mill. mark, vid utgången av mars. I medeltal utgjorde det använda beloppet av kassakreditiven 102.3 mill. mark eller något mindre än motsvarande medeltal för år 1930, 110.6 mill. mark.

Såsom vanligt voro växlingarna påfallande stora å hypotekslånens konto. Under förra halvåret höll sig den i denna form beviljade krediten vid ett belopp av 23—24 mill. mark. Vid slutet av juli inträdde en mindre stegring, och under september, oktober och november beviljades nya hypotekslån i den omfattning, att hypotekslånens totalsumma vid medlet av december uppgick till 136.4 mill. mark. Denna ökning berodde huvudsakligen på den hjälp Finlands Bank lämnade en del privatbanker och andra kreditinrättningar, vilka råkat i betalningssvårigheter. På årets sista dag utgjorde motsvarande belopp 126.5 mill. mark, varför ökningen under året belöpte sig till 102.2 mill. mark.

5. OBLIGATIONSFÖRRÅDET.

Finlands Banks obligationsförråd belyses i tab. 17.

Obligationer i finskt mynt. Finlands Bank har i sin ägo ett antal obligationer, hörande till lån, upptagna av en del inhemska kredit- och industriella inrättningar samt kommuner. Under år 1931 förmedlade Banken ensam eller i förening med någon annan inhemsk bank sex nya inhemska obligationslån och övertog även själv en betydlig del av de nya obligationerna. Å andra sidan sålde Banken under året avsevärda partier av obligationer. Därigenom varierade det bokförda värdet av de i Finlands Banks ägo befintliga å finskt mynt lydande obligationerna rätt starkt, i det att detsamma först från 56.4 mill. mark vid årets början nedgick till 52.3 mill. mark vid slutet av april för att därefter under förra hälften av september stiga till 83.9 mill. mark. Från detta toppvärde sjönk obligationsportföljen åter, så att värdet av de å finskt mynt lydande obligationerna vid årets utgång efter sedvanlig nedskattning utgjorde 66.0 mill. mark.

Obligationer i utländskt mynt. Förutom de ovannämnda äger Finlands Bank även betydande partier av sådana obligationer, som av Finska statsverket samt vissa stadskommuner och kreditinrättningar utfärdats i utländskt mynt. Under året emitterades ej nya obligationer av detta slag å marknaden, men Finlands Bank både köpte och sålde mindre partier av till en del äldre lån hörande obligationer, på vilka efterfrågan här blev livligare, särskilt under sommaren, då noteringarna å dem i New York började sjunka. Förändringarna i dessa obligationers bestånd voro dock under redogörelseåret obetydliga. Efter att vid årets början ha utgjort 314.9 mill. mark steg deras värde den 8 oktober till 323.7 mill. mark. Sedan vanlig nedskattning vid årets utgång verkstälts, nedgick det bokförda värdet av dessa obligationer till 292.9 mill. mark.

6. VID ANFORDRAN BETALBARA FÖRBINDELSER.

Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser under år 1931 belysas i tab. 16, vilken är baserad på såväl vecko- som månadsbilanserna. I detta sammanhang må här upprepas anmärkningen, att summan av ifrågakvarande förbindelser icke fullt överensstämmer med den i tab. 1 meddelade summan av den begagnade sedelutgivningsrätten, emedan i den förra summan icke ingå å beviljade kassakreditiv inestående medel, vilken post endast framgår ur översikten av sedelutgivningsrätten.

Utelöpande sedlar. Den viktigaste delen av de vid anfordran betalbara förbindelserna utgöres av de utelöpande sedlarna, vilka år 1931 i medeltal representerade 87.2 % av samtliga förbindelser av detta slag. Med hänsyn till sedlarnas speciella betydelse ha dessa behandlats särskilt för sig i kap. 1, till vilket här endast må hänvisas.

Utelöpande postremissväxlar. Av Finlands Bank utfärdade postremissväxlar ingå i rörelsen dels genom Bankens egna, dels genom allmänhetens i denna form verkställda penningremissor. Sådana växlar försäljas av Banken utan provision. Under de sex senaste åren har Finlands Bank utfärdat och inlöst postremissväxlar till följande belopp (i mill. mark):

	Utfärdade.	Inlösta.	Utelöpande vid årets slut.
1926	1,164.4	1,157.0	15.4
1927	1,515.4	1,512.4	18.5
1928	1,692.9	1,696.9	14.4
1929	1,437.6	1,438.5	13.5
1930	1,344.1	1,345.6	12.1
1931	1,097.8	1,094.5	15.4

Den av den allmänna depressionen förorsakade nedgången i postremissväxelrörelsen fortgick med betydande styrka även under senaste år. I medeltal befunno sig av Finlands Bank utfärdade postremissväxlar i rörelsen till ett värde av 10.9 mill. mark mot 12.2 mill. mark under år 1930. Deras belopp varierade år 1931 mellan 4.8 och 23.4 mill. mark.

Upp- och avskrivningsräkning. Näst de utelöpande sedlarna bilda de på upp- och avskrivningsräkning insatta medlen i regel den största gruppen av Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser. För dessa medel betalar Banken icke någon ränta. Upp- och avskrivningsräkningen är uppdelad i två huvudavdelningar: räkningen med statsverket samt med övriga.

Statsverkets på upp- och avskrivningsräkning insatta medel växlade efter vanligheten mycket starkt. De största beloppen hade statsverket på detta konto i början av januari, i maj samt åter i november, då statsverkets tillgodohavande överskred etthundra millioner och, efter det försäljningarna ur statens skogar likviderats, den 14 november nådde sitt maximum, 221.0 mill. mark. Däremellan var statsverkets upp- och avskrivningskonto flere gånger helt och hållet tomt. I medeltal belöpte sig statsverkets tillgodohavande på detta konto under redogörelseåret till 50.5 mill. mark mot 108.2 mill. mark år 1930 och 136.3 mill. mark år 1929. Att medeltalet nedgick står i sammanhang med det faktum, att statsverkets kassaställning tidtals var svår.

Jämväl de på upp- och avskrivningsräkning med övriga insatta medlen, av vilka huvudparten utgöres av privatbankers kassamedel, fluktuerade betydligt. Maximum för året uppnådde dessa medel den 23 januari, då de uppgingo till 195.9 mill. mark. Däremot var detta konto tomt vid utgången av september, vilket är ett påtagligt bevis på det svåra läge, vari affärsbankerna genom då rådande orostillstånd hade råkat. Observeras bör i övrigt, att å detta konto under senare halvåret funnos betydligt

mindre belopp än under de första månaderna av året, en naturlig följd av den ökade spänningen på penningmarknaden. I medeltal voro å detta konto under år 1931 insatta endast 91.8 mill. mark, medan motsvarande medeltal för föregående år var 123.2 mill. mark.

Inkassoväxlar. Under denna benämning gå i Finlands Banks bilanser genom inkassering av växlar influtna medel, för vilka redovisning ännu icke avgivits. De åt Banken till inkassering överlämnade växlarna voro nästan uteslutande utländska. Inkassoväxlarnas motvärde i finskt mynt var år 1931 67.2 mill. mark eller betydligt högre än närmast föregående år. I Bankens veckobilanser upptagna passiva av detta slag äro över huvud alldeles obetydliga; år 1931 utgjorde de i medeltal endast 0.4 mill. mark.

Utländska korrespondenter. Till de vid anfordran betalbara förbindelserna hör vidare skulden till korrespondenter i utlandet. Denna skuld består av Bankens korrespondenters tillgodohavanden i finska mark (conti lori), å vilka Banken erlägger ränta efter avtal. Beloppet av dessa förbindelser var under redogörelseåret avsevärt högre än under år 1930. Varierande mellan 5.3 och 36.0 mill. mark, stod detta belopp i medeltal på 17.4 mill. mark mot endast 5.7 mill. mark år 1930.

Diverse räkningar. Å dessa likaså till de vid anfordran betalbara förbindelserna hörande konti bokföras huvudsakligen förskott, d. v. s. för likvider avsedda medel, vilka influtit före betalningsdagen. Dessa passiva fluktuerade under året mellan 0.6 och 37.7 mill. mark samt utgjorde i medeltal 7.5 mill. mark, medan motsvarande medeltal för år 1930 var 9.9 och för år 1929 25.0 mill. mark.

7. BANKENS STÄLLNING OCH EGNA MEDEL.

Bankens ställning vid årets utgång. Finlands Banks ställning vid utgången av åren 1929—1931 belyses i tab. 20, vilken är uppgjord på grund av de i Bankens årsberättelser offentliggjorda boksluten.

Alla de viktigaste posterna i Bankens bilans ha redan i det föregående behandlats, med undantag av Bankens egna medel, vilka i det följande må närmare beröras.

Egna medel. Finlands Banks egna medel under åren 1876—1931 belysas i tab. 23.

Finlands Banks grundfond utgjorde oförändrat 1,000 mill. mark. Reservfonden åter uppgick vid utgången av år 1930 till 76.5 mill. mark, men genom att av vinstmedlen för nämnda år hälften omedelbart vid 1931 års ingång överfördes till fonden ökades denna till 141.8 mill. mark. På grund av särskilt av Riksdagen fattat beslut överfördes därutöver 0.4 mill. mark av vinstmedlen till reservfonden, vilken sålunda under större delen av redogörelseåret belöpte sig till 142.2 mill. mark.

Vid början av innevarande år har reservfonden åter ökats genom att till densamma jämlikt Finlands Banks reglemente överförts hälften av vinstmedlen för senaste år. Sålunda belöper sig reservfonden för närvarande till 197.5 mill. mark. Sammanlagt stego Bankens grundfond och reservfond sålunda till 1,197.5 mill. mark.

De tillgångar, som motsvara värdet av Finlands Banks fastigheter och inventarier, voro år 1931 bokförda till oförändrat belopp, 12 mill. mark. Förutom den fastighet, där dess huvudkontor befinner sig, äger Banken i Helsingfors en bostadsbyggnad för personalen samt i tio andra städer fastigheter för filialkontoren. Fastigheternas bokförda värde, 12 mill. mark, utgör endast en bråkdel av det faktiska värdet.

8. INKOMSTER OCH UTGIFTER SAMT VINSTMEDLENS ANVÄNDNING.

Inkomster och utgifter. Finlands Banks inkomster och utgifter under åren 1924—1931 framgå av tab. 21, vilken utgör ett sammandrag av Bankens i dess årsberättelser publicerade vinst- och förlusträkningar.

Finlands Banks bruttoinkomst år 1931 utgjorde 147.0 mill. mark. I förhållande till föregående år förelåg sålunda en minskning av 10.3 mill. mark, men i jämförelse med år 1929, då Bankens bruttoinkomst hade ett uppvisa ett maximum, belöpte sig minskningen till 38.7 mill. mark eller 20.9 %. Nedgången i inkomsterna berodde delvis därpå, att den inhemska utlåningen var något mindre än under föregående år, medan medelräntefoten bibehöll sig nästan oförändrad. Inkomsten av den inhemska utlåningen minskades nämligen från 72.7 mill. mark år 1930 till

67.9 mill. mark år 1931. Även ränteinkomsten av utländska placeringar sjönk, från 32.2 till 26.5 mill. mark, vilket var en naturlig följd av den betydande nedgången i dessa tillgodohavanden. Också agioinkomsterna voro under redogörelseåret mindre än år 1930. Däremot ökades inkomsterna av obligationsräntor och provisioner, av de förra från 32.7 till 36.0 mill. mark och av de senare från 7.2 till 8.6 mill. mark.

De egentliga utgifterna voro i det allra närmaste lika stora som föregående år, nämligen 14.3 mill. mark. Å obligationernas bokförda värde verkställdes däremot betydligt större avskrivningar. I vinst- och förlusträkningen nedskattades nämligen obligationerna med 22.0 mill. mark mot 12.3 mill. mark år 1930, och därjämte avskrevs å obligationernas bokförda värde den vinst, som erhöles vid försäljning och utlottning av obligationer. Nedskattningen uppgick sålunda inalles till 27.3 mill. mark.

Nettovinsten för år 1931 utgjorde 110.7 mill. mark. Förändringarna i nettovinstens belopp under den senaste tiden framgå av följande siffror:

	Nettovinst. Mill. mk.
1924	65.4
1925	82.7
1926	107.1
1927	116.7
1928	144.0
1929	150.7
1930	130.6
1931	110.7

Nettovinsten minskades åter betydligt men var fortfarande högre än för år 1926 och därförinnan. Nedgången berodde på de omständigheter, för vilka ovan redogjorts i sammanhang med bruttovinsten.

Vinstmedlens användning. Användningen av Finlands Banks vinstmedel för åren 1895—1931 belyses ingående i tab. 22.

Av nettovinsten för år 1930 överfördes enligt Finlands Banks reglemente den ena hälften eller 65.3 mill. mark till reservfonden och ställdes den andra hälften till Riksdagens disposition. Av sistnämnda hälft överfördes 65.0 mill. mark, vilket belopp i statsverkets budget var upptaget såsom inkomst av Finlands Bank, till statsverkets upp- och avskrivningsräkning. Återstoden, 0.3 mill. mark, kvarstår fortfarande å Bankens konto

för odisponerade vinstmedel. Däremot överfördes motsvarande del av 1929 års vinstmedel, 0.4 mill. mark, jämlikt Riksdagens beslut till Bankens reservfond.

Vad åter nettovinsten för år 1931 beträffar, överfördes även därav hälften eller 55.4 mill. mark till Bankens reservfond, medan 55.0 mill. mark observerades i statsverkets budget för år 1932 och återstoden, 0.4 mill. mark, tills vidare kvarlämnades å kontot för odisponerade vinstmedel.

9. CLEARING-RÖRELSEN.

Finlands Banks clearing-rörelse år 1931 samt dennas utveckling under de föregående åren belysas i tab. 24 och 25. Av dessa hänför sig den förra till clearing-rörelsen vid huvudkontoret, vilken infördes den 1 september 1906, den senare åter till enahanda rörelse vid fem av filialkontoren, vilken begynte dels i maj 1922, dels senare.

Utvecklingen av clearing-rörelsen under de senaste åren framgår av följande översikt.

År.	Postremissväxlar.				Checker.				Summa.	
	Antal.		Belopp.		Antal.		Belopp.		Antal.	Belopp. Mill. mk.
	St.	%	Mill. mk.	%	St.	%	Mill. mk.	%		
1926	1,036,988	75.1	8,247.1	47.0	344,566	24.9	9,309.1	53.0	1,381,554	17,556.2
1927	1,066,180	72.0	9,202.7	41.5	414,523	28.0	12,954.1	58.5	1,480,703	22,156.8
1928	1,146,357	67.7	10,237.9	40.8	546,478	32.3	14,844.6	59.2	1,692,835	25,082.5
1929	1,083,616	64.5	9,680.1	41.9	596,461	35.5	13,410.9	58.1	1,680,077	23,091.0
1930	1,034,319	61.9	8,294.6	36.6	636,955	38.1	14,341.4	63.4	1,671,274	22,636.0
1931	923,451	59.9	6,744.9	36.3	617,215	40.1	11,833.1	63.7	1,540,666	18,578.0

Den fortskridande avmattningen inom affärlivet tog sig uttryck i en minskning i clearing-omsättningen. Denna minskning var år 1931 synnerligen betydlig, 4,058.0 mill. mark eller 17.9 %, medan nedgången i clearing-omsättningen år 1930 uppgick till endast 2.0 % och år 1929 till 7.9 %.

Ehuru såväl postremissväxlarna som checkerna vad både antal och belopp vidkommer avtogo, fortgick även under senaste år i avseende å deras inbördes förhållande samma utveckling som under de föregående

åren, i det att checkernas betydelse inom clearing-rörelsen ökades på postremissväxlarnas bekostnad.

De i clearing-omsättningen ingående checkernas och postremissväxlarnas storlek belyses av nedanstående medeltal, av vilka framgår, att checkernas medelstorlek betydligt överstiger postremissväxlarnas men att medeltalet för dem båda år 1931 avsevärt minskades.

	Postremissväxlar. Mark.	Checker. Mark.
1926	7 953	27 014
1927	8,632	31,252
1928	8,930	27,163
1929	8,933	22,484
1930	8,019	22,516
1931	7,226	19,172

Clearing-rörelsen fördelade sig år 1931 mellan huvudkontoret och filialkontoren sålunda, att omsättningen vid det förra utgjorde 14,793.8 mill. mark och vid de senare sammanlagt 3,784.2 mill. mark. På huvudkontoret belöpte sig sålunda 79.6 % av totalomsättningen. Nedgången i clearing-rörelsen uppgick vid huvudkontoret till 18.3 % men vid landsortskontoren till blott 16.4 %. Liksom under de föregående åren drevo endast filialkontoren i Åbo, Vasa, Uleåborg, Viborg och Tammerfors clearing-rörelse.

TABELLER.
TABLEAUX.

I. Finlands Banks

Emission de billets de

Datum. Date.	Sedelutgivningsrätt (enligt lagen av ²¹ / ₁₂ 1925). ¹⁾ <i>Droit d'émission (d'après la loi du ²¹/₁₂ 1925). ¹⁾</i>			Begagnad sedelutgivningsrätt. <i>Droit d'émission utilisé.</i>		
	Guldkassa och utländska korresponden- ter. <i>Encaisse or et comptes cou- rants à l'étran- ger.</i>	Sedelutgiv- ningsrätt därutöver. <i>Droit d'émis- sion supplé- mentaire.</i>	Sedelutgiv- ningsrätt. <i>Droit d'émission.</i>	Sedelcirkula- tion. <i>Billets en circulation.</i>	Övriga vid an- fordran betal- bara för- bindelser. <i>Autres engagements à vue.</i>	Innestående på beviljade kassakreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisses con- sentis.</i>
1	2	3	4	5	6	7
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Ultimo 1930	1 114 145 000	1 200 000 000	2 314 145 000	1 279 351 400	208 178 900	33 932 200
Januari	8 1 101 993 300	1 200 000 000	2 301 993 300	1 221 200 100	263 618 300	35 737 000
	15 1 072 296 000	1 200 000 000	2 272 296 000	1 206 769 900	202 403 100	34 211 300
	23 1 046 347 300	1 200 000 000	2 246 347 300	1 170 615 800	240 982 600	39 114 300
	31 1 033 270 100	1 200 000 000	2 233 270 100	1 230 608 600	170 203 300	43 829 900
Februari	7 1 012 843 900	1 200 000 000	2 212 843 900	1 229 596 100	121 060 700	41 515 100
	14 1 006 693 500	1 200 000 000	2 206 693 500	1 243 206 000	118 660 400	40 389 200
	23 993 900 300	1 200 000 000	2 193 900 300	1 220 822 300	164 148 600	34 943 400
	28 1 040 885 000	1 200 000 000	2 240 885 000	1 305 190 500	180 493 900	39 864 500
Mars	7 1 066 089 400	1 200 000 000	2 266 089 400	1 312 237 900	172 737 900	52 357 200
	14 1 045 638 500	1 200 000 000	2 245 638 500	1 295 707 900	149 894 400	49 821 400
	23 1 065 447 400	1 200 000 000	2 265 447 400	1 260 797 900	186 893 400	48 731 300
	31 1 062 903 800	1 200 000 000	2 262 903 800	1 319 545 300	124 421 100	57 726 200
April	8 1 070 486 600	1 200 000 000	2 270 486 600	1 300 155 500	189 397 600	52 929 400
	15 1 024 932 200	1 200 000 000	2 224 932 200	1 270 763 000	155 571 100	47 806 900
	23 999 944 700	1 200 000 000	2 199 944 700	1 226 491 400	215 753 600	40 485 000
	30 1 023 050 600	1 200 000 000	2 223 050 600	1 301 478 800	154 362 500	37 678 100
Maj	8 1 048 958 300	1 200 000 000	2 248 958 300	1 251 311 800	259 699 900	38 261 200
	15 1 031 885 400	1 200 000 000	2 231 885 400	1 247 337 600	281 396 100	48 184 000
	23 1 018 571 600	1 200 000 000	2 218 571 600	1 202 626 500	309 534 200	48 681 800
	30 1 020 390 600	1 200 000 000	2 220 390 600	1 256 699 400	240 197 200	46 400 400
Juni	8 1 004 740 400	1 200 000 000	2 204 740 400	1 237 590 000	221 270 100	51 605 700
	15 976 691 100	1 200 000 000	2 176 691 100	1 226 938 000	219 018 100	51 847 200
	23 950 028 100	1 200 000 000	2 150 028 100	1 193 743 100	207 543 800	44 644 400
	30 964 389 400	1 200 000 000	2 164 389 400	1 232 001 400	181 955 500	48 186 500
Juli	8 967 657 100	1 200 000 000	2 167 657 100	1 205 200 500	197 701 300	49 128 000
	15 944 058 000	1 200 000 000	2 144 058 000	1 187 654 500	179 794 500	49 467 000
	23 912 104 700	1 200 000 000	2 112 104 700	1 157 134 600	171 160 200	48 810 700
	31 943 970 700	1 200 000 000	2 143 970 700	1 204 399 300	126 823 000	58 241 000

¹⁾ En detaljerad redogörelse för bestämmelserna i Finlands Banks reglemente återfinnes i årsboken 1925. *Un résumé*

sedelutgivning år 1931.

la Banque de Finlande en 1931.

Sedelutgivningsreserv. <i>Réserve d'émission de billets.</i>							Datum. <i>Date.</i>
Summa. <i>Total.</i>	Omedelbart disponibel. <i>Disponible immédiatement.</i>	Av ökad supple- mentär täck- ning beroende. <i>Dépendant de l'augmentation de la couver- ture supplé- mentaire.</i>	Summa. <i>Total.</i>				
			Belopp (kol. 4 + 8 eller kol. 9 + 10). <i>Montant (col. 4 + 8 ou col. 9 + 10).</i>	I procent av sedelut- givnings- rätten (kol. 4). <i>Pour-cent du droit d'émission (col. 4).</i>	I procent av sedelcir- kulationen (kol. 5.) <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5).</i>	I procent av vid anfordra- na betalbara förbindelser (kol. 10 tab. 16). <i>Pour-cent des engagemens à vue (col. 10 tab. 16).</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	%	%	%	Ultimo 1930
1 521 462 500	517 539 600	275 142 900	792 682 500	34,25	61,96	53,29	
1 520 555 400	562 603 400	218 834 500	781 437 900	33,95	63,99	52,63	Januari 8
1 443 384 300	568 959 700	259 952 000	828 911 700	36,48	68,69	58,82	15
1 450 712 700	520 905 300	274 729 300	795 634 600	35,42	67,97	56,36	23
1 444 641 800	503 991 500	284 636 800	788 628 300	35,31	64,08	56,30	31
1 392 171 900	516 904 200	303 767 800	820 672 000	37,09	66,74	60,76	Februari 7
1 402 255 600	497 933 900	306 504 000	804 437 900	36,45	64,71	59,07	14
1 419 914 300	477 440 100	296 545 900	773 986 000	35,28	63,40	55,88	23
1 525 548 900	406 660 100	308 676 000	715 336 100	31,92	54,81	48,15	28
1 537 333 000	496 887 500	231 868 900	728 756 400	32,16	55,54	49,08	Mars 7
1 495 423 700	496 494 100	253 720 700	750 214 800	33,41	57,90	51,90	14
1 496 422 600	495 491 200	273 533 600	769 024 800	33,95	61,00	53,12	23
1 501 692 600	488 428 200	272 783 000	761 211 200	33,64	57,69	52,72	31
1 542 482 500	451 149 200	276 854 900	728 004 100	32,06	55,99	48,87	April 8
1 474 141 000	460 934 500	289 856 700	750 791 200	33,74	59,08	52,64	15
1 482 730 000	410 741 800	306 472 900	717 214 700	32,60	58,48	49,73	23
1 493 519 400	387 888 200	341 643 000	729 531 200	32,82	56,05	50,11	30
1 549 272 900	393 734 700	305 950 700	699 685 400	31,11	55,92	46,31	Maj 8
1 576 917 700	374 860 400	280 107 300	654 967 700	29,35	52,51	42,84	15
1 560 842 500	383 531 800	274 197 300	657 729 100	29,65	54,69	43,50	23
1 543 297 000	391 240 500	285 853 100	677 093 600	30,49	53,88	45,23	30
1 510 465 800	386 076 900	308 197 700	694 274 600	31,49	56,10	47,59	Juni 8
1 497 803 300	372 116 100	306 771 700	678 887 800	31,19	55,33	46,95	15
1 445 931 300	390 287 800	313 809 000	704 096 800	32,75	58,98	50,25	23
1 462 143 400	368 138 400	334 107 600	702 246 000	32,45	57,00	49,67	30
1 452 029 800	379 793 700	335 833 600	715 627 300	33,01	59,38	51,01	Juli 8
1 416 916 000	382 052 300	345 089 700	727 142 000	33,91	61,23	53,18	15
1 377 105 500	380 646 500	354 352 700	734 999 200	34,80	63,52	55,33	23
1 389 463 300	380 860 300	373 647 100	754 507 400	35,19	62,65	56,68	31

détaillé du règlement de la Banque de Finlande se trouve dans le Rapport de 1925.

I. (Forts.) **Finlands Banks**
Emission de billets de

Datum. <i>Date.</i>	Sedelutgivningsrätt (enligt lagen av ²¹ / ₁₂ 1925). <i>Droit d'émission (d'après la loi du ²¹/₁₂ 1925).</i>			Begagnad sedelutgivningsrätt. <i>Droit d'émission utilisé.</i>		
	Guldkassa och utländska korresponden- ter. <i>Encaisse or et comptes cou- rants à l'étran- ger.</i>	Sedelutgiv- ningsrätt därutöver. <i>Droit d'émis- sion supplé- mentaire.</i>	Sedelutgiv- ningsrätt. <i>Droit d'émission.</i>	Sedelcirkula- tion. <i>Billets en circulation.</i>	Övriga vid an- tordran betal- bara för- bindelser. <i>Autres engagements à vue.</i>	Innestående på beviljade kassakreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisses con- sentis.</i>
1	2	3	4	5	6	7
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Augusti 8	927 428 600	1 200 000 000	2 127 428 600	1 182 163 500	127 559 500	59 023 000
15	932 493 900	1 200 000 000	2 132 493 900	1 175 214 200	143 114 800	57 912 600
22	921 621 000	1 200 000 000	2 121 621 000	1 143 869 500	168 408 400	54 288 100
31	892 588 600	1 200 000 000	2 092 588 600	1 189 119 900	118 523 100	57 044 300
September 8	863 672 700	1 200 000 000	2 063 672 700	1 180 069 200	93 397 700	59 136 700
15	862 427 000	1 200 000 000	2 062 427 000	1 173 849 600	105 659 100	57 757 300
23	826 995 200	1 200 000 000	2 026 995 200	1 137 566 800	100 346 500	53 688 000
30	763 752 400	1 200 000 000	1 963 752 400	1 200 928 200	31 353 000	47 169 900
Oktober 8	672 018 500	1 200 000 000	1 872 018 500	1 203 858 800	87 359 600	53 433 500
15	646 792 300	1 200 000 000	1 846 792 300	1 257 651 000	90 534 600	53 381 800
23	689 493 300	1 200 000 000	1 889 493 300	1 222 363 900	163 891 500	49 261 800
31	670 868 600	1 200 000 000	1 870 868 600	1 264 048 900	164 298 700	49 650 600
November 7	631 807 600	1 200 000 000	1 831 807 600	1 245 365 300	220 546 300	52 880 300
14	624 959 900	1 200 000 000	1 824 959 900	1 223 114 600	266 460 300	54 339 400
23	618 619 500	1 200 000 000	1 818 619 500	1 177 992 800	313 849 200	47 049 800
30	609 046 800	1 200 000 000	1 809 046 800	1 237 436 300	206 900 000	52 567 600
December 8	606 944 600	1 200 000 000	1 806 944 600	1 239 022 300	203 890 400	56 525 900
15	612 301 000	1 200 000 000	1 812 301 000	1 253 547 300	195 179 800	50 664 700
23	617 428 300	1 200 000 000	1 817 428 300	1 275 778 900	194 851 900	41 079 100
31	716 236 100	1 200 000 000	1 916 236 100	1 292 914 600	261 908 200	55 247 300
Högst <i>Maximum</i>)	⁸ / ₁ 1 101 993 300	1 200 000 000	⁸ / ₁ 2 301 993 300	³¹ / ₃ 1 319 545 300	²³ / ₁₁ 313 849 200	⁸ / ₉ 59 136 700
Lägst <i>Minimum</i>)	⁸ / ₁₂ 606 944 600	1 200 000 000	⁸ / ₁₂ 1 806 944 600	²³ / ₉ 1 137 566 800	³⁰ / ₉ 31 353 000	¹⁵ / ₁ 34 211 300
Spänning <i>Ecart</i>)	495 048 700	—	495 048 700	181 978 500	282 496 200	24 925 400
Medeltal <i>Moyenne</i>)	899 118 000	1 200 000 000	2 099 118 000	1 229 035 400	180 515 200	48 806 200

sedelutgivning år 1931.

la Banque de Finlande en 1931. — Suite.

		Sedelutgivningsreserv. <i>Réserve d'émission de billets.</i>					Datum. <i>Date.</i>
Summa. <i>Total.</i>	Omedelbart disponibel. <i>Disponible immédiate- ment.</i>	Av ökad sup- plementär täck- ning beroende. <i>Dépendant de l'augmentation de la couver- ture supplé- mentaire.</i>	Summa. <i>Total.</i>				
			Belopp (kol. 4; 8 eller kol. 9+10). <i>Montant (col. 4; 8 ou col. 9+10).</i>	1 procent av sedelut- givnings- rätten (kol. 4). <i>Pour-cent du droit d'émission (col. 4).</i>	I procent av sedelcir- kulationen (kol. 5). <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5).</i>	I procent av vid anford- ran betalbar- a förbindel- ser (kol. 10 tab. 16). <i>Pour-cent des engagemens à vue (col. 10 tab. 16).</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	%	%	%	
1 368 746 000	386 550 000	372 132 600	758 682 600	35.66	64.18	57.93	Augusti 8
1 376 241 600	400 727 100	355 525 200	756 252 300	35.46	64.35	57.36	15
1 366 566 000	396 118 200	358 936 800	755 055 000	35.59	66.01	57.54	22
1 364 687 300	380 280 900	347 620 400	727 901 300	34.78	61.21	55.67	31
1 332 603 600	385 836 600	345 232 500	731 069 100	35.43	61.95	57.41	September 8
1 337 266 000	382 047 100	343 113 900	725 161 000	35.16	61.78	56.67	15
1 291 601 300	436 186 600	299 207 300	735 393 900	36.28	64.65	59.41	23
1 279 451 100	377 819 400	306 481 900	684 301 300	34.85	56.98	55.53	30
1 344 651 900	377 385 000	149 981 600	527 366 600	28.17	43.81	40.84	Oktober 8
1 401 567 400	362 157 300	83 067 600	445 224 900	24.11	35.40	33.02	15
1 435 517 200	356 710 700	97 265 400	453 976 100	24.03	37.14	32.75	23
1 477 998 200	343 870 500	48 999 900	392 870 400	21.00	31.08	27.51	31
1 518 791 900	313 015 700	—	313 015 700	17.09	25.13	21.35	November 7
1 543 914 300	281 045 600	—	281 045 600	15.40	22.98	18.87	14
1 538 891 800	279 727 700	—	279 727 700	15.38	23.75	18.75	23
1 496 903 900	312 142 900	—	312 142 900	17.25	25.22	21.61	30
1 499 438 600	307 506 000	—	307 506 000	17.02	24.82	21.31	December 8
1 499 391 800	312 909 200	—	312 909 200	17.27	24.96	21.60	15
1 511 709 900	305 718 400	—	305 718 400	16.82	23.96	20.79	23
1 610 070 100	306 166 000	—	306 166 000	15.98	23.68	19.69	31
^{31/12} 1 610 070 100	^{15/1} 568 959 700	^{31/7} 373 647 100	^{15/1} 828 911 700	^{7/2} 37.09	^{15/1} 68.69	^{7/2} 60.76	{ Högst <i>Maximum</i>
^{30/9} 1 279 451 100	^{23/11} 279 727 700	—	^{23/11} 279 727 700	^{23/11} 15.38	^{14/11} 22.98	^{23/11} 18.75	{ Lägst <i>Minimum</i>
330 619 000	289 232 000	373 647 100	549 184 000	21.71	45.71	42.01	{ Spänning <i>Ecart</i>
1 458 356 800	402 722 400	238 038 800	640 761 200	30.09	52.30	45.84	{ Medeltal <i>Moyenne</i>

2. Finlands Banks sedelcirkulation vid ut-
Circulation des billets de la Banque de Finlande

Månad. <i>Mois.</i>	1 9 2 4		1 9 2 5	
	Belopp. <i>Montant.</i>	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	1 279 456 900	— 72 895 200	1 205 463 800	— 44 482 300
Februari	1 376 306 700	+ 96 849 800	1 287 963 200	+ 82 499 400
Mars	1 399 551 800	+ 23 245 100	1 383 733 200	+ 95 770 000
April	1 384 527 700	— 15 024 100	1 381 974 900	— 1 758 300
Maj	1 361 339 300	— 23 188 400	1 336 093 900	— 45 881 000
Juni	1 305 101 100	— 56 238 200	1 286 034 200	— 50 059 700
Juli	1 261 391 000	— 43 710 100	1 252 085 300	— 33 948 900
Augusti	1 273 346 500	+ 11 955 500	1 268 212 100	+ 16 126 800
September	1 278 847 400	+ 5 500 900	1 279 457 700	+ 11 245 600
Oktober	1 257 529 100	— 21 318 300	1 271 214 400	— 8 243 300
November	1 227 704 800	— 29 824 300	1 253 093 300	— 18 121 100
December	1 249 946 100	+ 22 241 300	1 309 306 000	+ 56 212 700

Månad. <i>Mois.</i>	1 9 2 8		1 9 2 9	
	Belopp. <i>Montant.</i>	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>
11	12	13	14	15
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	1 502 771 000	— 11 636 100	1 430 689 400	— 82 523 400
Februari	1 592 568 500	+ 89 797 500	1 522 689 800	+ 92 000 400
Mars	1 643 889 200	+ 51 320 700	1 596 011 600	+ 73 321 800
April	1 618 664 400	— 25 224 800	1 556 167 300	— 39 844 300
Maj	1 575 767 700	— 42 896 700	1 480 876 400	— 75 290 900
Juni	1 585 416 500	+ 9 648 800	1 472 538 100	— 8 338 300
Juli	1 542 717 400	— 42 699 100	1 439 149 100	— 33 389 000
Augusti	1 564 928 900	+ 22 211 500	1 448 147 500	+ 8 998 400
September	1 598 859 900	+ 33 931 000	1 440 401 900	— 7 745 600
Oktober	1 539 334 700	— 59 525 200	1 376 892 000	— 63 509 900
November	1 502 057 900	— 37 276 800	1 346 641 200	— 30 250 800
December	1 513 212 800	+ 11 154 900	1 360 625 600	+ 13 984 400

gången av varje månad åren 1924—1931.

à la fin de chaque mois en 1924—1931.

1 9 2 6		1 9 2 7		Månad. Mois.
Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou diminution (—).	
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 291 555 500	— 17 750 500	1 330 437 600	— 15 277 500	Januari
1 349 884 500	+ 58 329 000	1 446 554 500	+116 116 900	Februari
1 385 776 900	+ 35 892 400	1 472 792 400	+ 26 237 900	Mars
1 361 791 900	— 23 985 000	1 447 274 600	— 25 517 800	April
1 319 682 500	— 42 109 400	1 411 268 800	— 36 005 800	Maj
1 297 748 300	— 21 934 200	1 398 497 300	— 12 771 500	Juni
1 289 437 600	— 8 310 700	1 376 594 400	— 21 902 900	Juli
1 295 914 700	+ 6 477 100	1 413 535 700	+ 36 941 300	Augusti
1 334 523 600	+ 38 608 900	1 476 174 100	+ 62 638 400	September
1 327 378 300	— 7 145 300	1 482 974 600	+ 6 800 500	Oktober
1 295 587 600	— 31 790 700	1 446 630 500	— 36 344 100	November
1 345 715 100	+ 50 127 500	1 514 407 100	+ 67 776 600	December

1 9 3 0		1 9 3 1		Månad. Mois.
Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou diminution (—).	
16	17	18	19	20
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 258 987 800	—101 637 800	1 230 608 600	— 48 742 800	Januari
1 368 978 900	+109 991 100	1 305 190 500	+ 74 581 900	Februari
1 447 177 400	+ 78 198 500	1 319 545 300	+ 14 354 800	Mars
1 439 877 600	— 7 299 800	1 301 478 800	— 18 066 500	April
1 391 666 800	— 48 210 800	1 256 699 400	— 44 779 400	Maj
1 373 267 000	— 18 399 800	1 232 001 400	— 24 698 000	Juni
1 355 252 900	— 18 014 100	1 204 399 300	— 27 602 100	Juli
1 351 955 400	— 3 297 500	1 189 119 900	— 15 279 400	Augusti
1 350 218 900	— 1 736 500	1 200 928 200	+ 11 808 300	September
1 313 363 300	— 36 855 600	1 264 048 900	+ 63 120 700	Oktober
1 262 697 300	— 50 666 000	1 237 436 300	— 26 612 600	November
1 279 351 400	+ 16 654 100	1 292 914 600	+ 55 478 300	December

3. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsrätt åren 1920—1931.

Droit d'émission de la Banque de Finlande en 1920—1931.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		Mk.		Mk.	Mk.	Mk.
1920	8/12	1 555 172 300	8/1	1 378 881 900	176 290 400	1 459 153 100
1921	23/3	1 705 030 300	30/9	1 508 344 700	196 685 600	1 585 666 000
1922	8/11	2 557 642 200	30/6	1 622 462 300	935 179 900	1 867 526 100
1923	15/3	2 379 347 100	29/9	1 825 329 800	554 017 300	2 159 957 100
1924	15/2	2 552 359 800	15/7	1 822 232 400	730 127 400	2 158 243 400
1) 1925	23/12	2 913 124 900	8/1	2 332 918 800	580 206 100	2 609 050 300
1926	8/1	2 947 556 700	15/7	2 379 499 900	568 056 800	2 582 906 500
1927	23/11	2 915 086 300	15/7	2 362 486 700	552 599 600	2 647 060 500
1928	23/1	2 879 452 900	23/10	2 070 439 700	809 013 200	2 367 891 300
1929	15/1	2 258 744 200	23/7	1 990 443 700	268 300 500	2 116 980 400
1930	7/6	2 529 218 600	15/1	2 144 476 600	384 742 000	2 377 280 300
1931	8/1	2 301 993 300	8/12	1 806 944 600	495 048 700	2 099 118 000

5. Finlands Banks sedeirkulation i me- *Circulation des billets de la Banque de Finlande,*

Månad. <i>Mois.</i>	1924	1925	1926	1927
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	1 264 220 400	1 186 036 600	1 262 312 800	1 295 826 600
Februari	1 323 815 500	1 242 313 200	1 314 090 400	1 376 058 900
Mars	1 383 641 600	1 340 290 400	1 365 510 900	1 457 732 800
April	1 383 703 100	1 375 104 300	1 337 773 100	1 449 538 400
Maj	1 335 841 000	1 330 622 300	1 310 264 200	1 396 401 000
Juni	1 317 799 000	1 284 367 200	1 293 391 100	1 395 652 400
Juli	1 257 649 800	1 244 736 800	1 271 152 100	1 366 200 900
Augusti	1 254 809 200	1 247 161 800	1 280 703 200	1 381 574 300
September	1 266 193 000	1 266 342 100	1 304 747 500	1 442 438 300
Oktober	1 255 596 600	1 263 707 800	1 323 636 700	1 472 324 300
November	1 224 827 100	1 243 804 400	1 290 294 400	1 432 662 500
December	1 246 420 600	1 294 628 600	1 334 281 600	1 496 914 300

1) För år 1925 ha beaktats Bankens bilanser för t. o. m. den 23 december; årets sista bilans har på grund *en considération: le dernier bilan de l'année n'est pas inclus par suite des modifications qu'y apporta le nouveau*

4. Översikt av Finlands Banks sedelcirkulation åren 1920—1931.

Circulation des billets de la Banque de Finlande en 1920—1931.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		Mk.		Mk.	Mk.	Mk.
1920	8/11	1 355 012 500	15/1	1 096 535 500	258 477 000	1 240 689 200
1921	15/3	1 493 342 000	22/1	1 303 164 100	190 177 900	1 385 781 500
1922	8/3	1 449 927 400	23/1	1 300 180 200	149 747 200	1 374 028 800
1923	31/3	1 555 128 200	23/11	1 298 107 100	257 021 100	1 409 819 800
1924	31/3	1 399 551 800	22/11	1 198 642 800	200 909 000	1 292 876 400
1925	8/4	1 399 913 300	23/1	1 154 761 400	245 151 900	1 276 593 000
1926	31/3	1 385 776 900	23/1	1 239 633 100	146 143 800	1 307 346 500
1927	23/12	1 522 095 500	22/1	1 269 563 400	252 532 100	1 413 610 400
1928	7/4	1 660 880 500	23/1	1 446 658 000	214 222 500	1 548 019 700
1929	30/3	1 596 011 600	23/11	1 300 887 700	295 123 900	1 439 300 700
1930	31/3	1 447 177 400	23/1	1 212 450 300	234 727 100	1 330 715 400
1931	31/3	1 319 545 300	23/9	1 137 566 800	181 978 500	1 229 035 400

deltal varje månad åren 1924—1931.

montant moyen pour chaque mois en 1924—1931.

1928	1929	1930	1931	Månad. <i>Mois.</i>
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 467 522 000	1 410 601 900	1 254 358 800	1 207 298 600	Januari
1 534 840 400	1 458 081 800	1 288 446 800	1 249 703 700	Februari
1 613 633 300	1 553 297 200	1 407 640 100	1 297 072 200	Mars
1 612 697 800	1 537 494 700	1 426 254 000	1 274 722 200	April
1 563 718 600	1 473 082 200	1 370 792 700	1 239 493 800	Maj
1 565 523 300	1 469 043 200	1 370 869 500	1 222 568 100	Juni
1 543 789 300	1 427 534 200	1 340 711 700	1 188 597 200	Juli
1 531 430 700	1 422 591 300	1 328 847 900	1 172 591 800	Augusti
1 578 482 600	1 431 666 700	1 335 774 300	1 173 103 400	September
1 554 781 900	1 387 429 000	1 313 863 200	1 236 980 700	Oktober
1 491 233 100	1 334 726 000	1 257 308 500	1 220 977 200	November
1 518 583 400	1 366 060 400	1 273 717 100	1 265 315 800	December

av där vidtagna förändringar utelämnats. *Pour 1925 tous les bilans de la Banque jusqu'au 23 décembre sont pris règlement.*

6. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsreserv år 1920—1931.

Réserve d'émission de billets de la Banque de Finlande en 1920—1931.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		Mk.		Mk.	Mk.	Mk.
1920	15/7	146 179 800	8/11	19 100 500	127 079 300	87 123 800
1921	31/1	125 553 200	30/9	7 369 000	118 184 200	63 852 600
1922	23/11	618 012 400	23/6	111 432 500	506 579 900	253 610 500
1923	31/1	455 495 900	8/10	127 157 300	328 338 600	305 008 200
1924	31/12	597 467 600	8/7	143 554 700	453 912 900	369 095 500
1) 1925	14/11	915 651 700	31/3	539 573 000	376 078 700	740 769 000
1926	30/1	809 563 000	23/10	625 331 700	184 231 300	734 036 000
1927	14/5	828 284 800	31/10	661 869 800	166 415 000	763 537 600
1928	7/1	716 433 000	31/12	208 689 500	507 743 500	464 449 300
1929	14/12	540 779 300	8/1	275 933 900	264 845 400	386 523 700
1930	23/9	886 168 500	8/1	489 458 900	396 709 600	749 203 300
1931	15/1	828 911 700	23/11	279 727 700	549 184 000	640 761 200

8. Sammansättningen av Finlands Banks sedel- *Détail de la circulation des billets de la Banque*

Sedelvalör. <i>Coupires.</i>	1924		1925		1926		1927	
	Belopp. <i>Montant.</i>	‰	Belopp. <i>Montant.</i>	‰	Belopp. <i>Montant.</i>	‰	Belopp. <i>Montant.</i>	‰
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Mk.		Mk.		Mk.		Mk.	
1 000 mk.	362 347 000	28.99	361 139 000	27.58	380 267 000	28.26	443 324 000	29.27
500 »	189 216 000	15.14	206 719 000	15.79	223 212 500	16.59	266 264 000	17.58
100 »	482 834 900	38.63	473 579 700	36.17	486 985 000	36.19	531 111 400	35.07
50 »	100 459 800	8.03	102 365 000	7.82	101 568 350	7.55	108 052 700	7.14
20 »	4 556 120	0.36	—	—	1 586 580	0.12	46 273 260	3.06
10 »	65 678 240	5.25	71 375 980	5.45	73 549 510	5.46	47 763 110	3.15
5 »	27 075 000	2.17	25 412 495	1.94	26 506 495	1.97	26 700 035	1.76
1 »	3 295 811	0.26	—	—	—	—	—	—
50 pen.	851 372	0.07	—	—	—	—	—	—
25 »	1 218 555	0.10	—	—	—	—	—	—
Äldre. emiss. <i>Emiss. ant.</i>	12 413 341	1.00	2) 68 714 864	5.25	52 039 644	3.86	44 918 614	2.97
Summa <i>Total</i>	1 249 946 139	100.00	1 309 306 039	100.00	1 345 715 079	100.00	1 514 407 119	100.00

1) För år 1925 ha beaktats Bankens bilanser för t. o. m. den 23 december; årets sista bilans har på grund *en considération; le dernier bilan de l'année n'est pas inclus par suite des modifications qu'y apporta le nouveau*

2) Från år 1925 äro de till tidigare emissioner än år 1922 hörande sedlarna hänfödda till äldre emissioner.

7. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1920—1931.

Rapport entre la réserve d'émission de billets de la Banque de Finlande et le droit d'émission total en 1920—1931.

År. Année.	Högst. Maximum.		Lägst. Minimum.		Spänning. Ecart.	Medeltal. Moyenne.
	Datum. Date.	Procent. Pour-cent.	Datum. Date.	Procent. Pour-cent.		
1	2	3	4	5	6	7
		0/0		0/0	0/0	0/0
1920	23/7	10.12	8/11	1.28	8.84	5.97
1921	31/1	8.00	30/9	0.49	7.51	3.99
1922	23/11	24.94	23/6	6.78	18.16	12.82
1923	31/1	19.78	8/10	6.90	12.88	13.92
1924	31/12	25.56	8/7	7.67	17.89	16.96
1) 1925	15/8	33.02	31/3	22.46	10.56	28.30
1926	14/8	32.54	23/10	25.65	6.89	28.44
1927	14/5	32.16	31/10	23.27	8.89	28.94
1928	23/3	25.44	31/12	9.33	16.11	19.25
1929	14/12	25.33	8/1	12.34	12.99	18.33
1930	23/9	37.37	8/3	21.68	15.69	31.46
1931	7/2	37.09	23/11	15.38	21.71	30.09

cirkulation vid utgången av åren 1924—1931.

de Finlande à la fin des années 1924—1931.

1928		1929		1930		1931		Sedelvalör. Coupures.
Belopp. Montant.	0/0	Belopp. Montant.	0/0	Belopp. Montant.	0/0	Belopp. Montant.	0/0	
10	11	12	13	14	15	16	17	
Mk.		Mk.		Mk.		Mk.		
439 403 000	29.04	382 293 000	28.10	345 107 000	26.98	412 505 000	31.91	1 000 mk.
272 384 500	18.00	247 159 000	18.16	233 995 500	18.29	221 261 500	17.11	500 »
531 009 700	35.09	480 053 800	35.28	458 211 500	35.81	429 165 700	33.19	100 »
104 434 800	6.90	96 540 400	7.10	92 495 950	7.23	88 821 650	6.87	50 »
52 971 740	3.50	50 920 760	3.74	51 265 520	4.01	51 049 800	3.95	20 »
44 289 100	2.93	38 926 080	2.86	36 103 440	2.82	33 089 400	2.56	10 »
27 634 935	1.83	25 744 115	1.89	24 768 900	1.94	20 815 325	1.61	5 »
—	—	—	—	—	—	—	—	1 »
—	—	—	—	—	—	—	—	50 pen.
—	—	—	—	—	—	—	—	25 »
41 084 975	2.71	38 988 447	2.87	37 403 609	2.92	36 206 255	2.80	Äldre emiss. Emiss. ant.
1 513 212 750	100.00	1 360 625 602	100.00	1 279 351 419	100.00	1 292 914 630	100.00	Summa Total

av där vidtagna förändringar utelämnats. *Pour 1925 tous les bilans de la Banque jusqu'au 23 décembre sont pris règlement.*

Depuis 1925 tous les billets antérieurs à l'émission 1922 sont compris dans les émissions antérieures.

**9. Finlands Banks sedel-
Fabrication de billets de la Banque de**

År. <i>Année.</i>	1000 mk.	500 mk.	100 mk.	50 mk.	20 mk.	A n t a l.
1	2	3	4	5	6	
1920	432 000	—	1 576 000	1 456 000	1 944 000	
1921	—	—	2 665 000	2 618 000	688 000	
1922	—	—	1 292 000	684 000	—	
1923	763 000	—	3 053 000	3 460 000	—	
1924	—	608 000	4 071 000	—	—	
1925	—	—	1 886 000	308 000	—	
1926	80 000	192 000	2 210 000	1 732 000	216 000	
1927	294 000	382 000	2 881 000	1 468 000	3 768 000	
1928	196 000	387 000	2 726 000	2 064 000	3 468 000	
1929	189 000	186 000	2 171 000	1 703 000	1 174 000	
1930	—	359 000	2 132 000	1 620 000	2 496 000	
1931	372 000	—	2 290 000	1 675 000	4 464 000	

**10. Finlands Banks sedel-
Annulation et destruction de billets de la**

År. <i>Année.</i>	1000 mk.	500 mk.	100 mk.	50 mk.	20 mk.	10 mk.	5 mk.	A n t a l.
1	2	3	4	5	6	7	8	
1920	92 320	21 740	361 200	582 600	1 337 600	2 961 900	3 289 400	
1921	79 922	57 722	1 343 742	1 084 599	2 270 736	3 587 315	4 184 809	
1922	85 300	59 340	1 538 700	1 047 800	1 879 400	4 421 200	4 013 100	
1923	197 802	155 700	2 731 000	1 533 198	1 747 000	5 602 002	4 931 098	
1924	343 408	466 409	3 488 306	2 639 105	412 006	6 092 005	4 612 006	
1925	161 060	68 060	1 927 060	1 490 062	—	6 515 060	4 515 060	
1926	191 000	203 000	2 571 000	1 655 000	2	7 320 002	5 165 002	
1927	139 000	185 000	2 323 000	1 368 000	392 000	5 220 000	4 564 000	
1928	159 000	193 000	2 347 000	1 550 000	1 828 002	4 288 000	4 714 000	
1929	155 000	214 000	2 505 000	1 935 000	2 625 000	4 458 000	5 410 000	
1930	175 028	238 000	2 710 002	1 615 003	2 525 002	3 997 002	5 045 004	
1931	162 000	240 000	2 440 000	1 733 002	2 690 002	3 758 002	5 050 000	

¹⁾ Från år 1923 äro de till 1897/98 års emission hörande sedlarna hänfödda till äldre emissioner.

²⁾ Från år 1925 äro de till tidigare emissioner än år 1922 hörande sedlarna hänfödda till äldre emissioner.

tillverkning åren 1920—1931.

Finlande pendant les années 1920—1931.

10 mk.	5 mk.	1 mk.	Summa.		År. Année.
			Total.		
N o m b r e.			Antal. Nombre.	Belopp. Montant.	
7	8	9	10	11	12
				Mk.	
3 776 000	3 120 000	9 738 000	22 042 000	764 378 000	1920
2 445 000	4 986 000	1 593 000	14 995 000	462 133 000	1921
14 844 000	9 380 000	—	26 200 000	358 740 000	1922
1 176 000	2 944 000	—	11 396 000	1 267 780 000	1923
3 372 000	—	—	8 051 000	744 820 000	1924
4 044 000	3 972 000	—	10 210 000	264 300 000	1925
6 710 000	4 373 000	—	15 513 000	576 885 000	1926
3 000 000	5 004 000	—	16 797 000	976 880 000	1927
4 357 000	4 582 000	—	17 780 000	901 140 000	1928
3 929 000	5 226 000	—	14 578 000	673 150 000	1929
2 735 000	4 344 000	—	13 686 000	572 690 000	1930
2 220 000	3 312 000	—	14 333 000	812 790 000	1931

makulering åren 1920—1931.

Banque de Finlande pendant les années 1920—1931.

1 mk.	50 p.	25 p.	Äldre emiss. Emissions antérieures.	Summa.		År. Année.
				Total.		
N o m b r e.				Antal. Nombre.	Belopp. Montant.	
9	10	11	12	13	14	15
					Mk.	
9 115 000	3 717 000	3 448 000	20	24 926 780	253 103 500	1920
11 195 002	4 950 000	5 112 000	449	33 866 296	414 563 009	1921
6 588 000	2 853 000	3 714 000	—	26 199 840	432 038 500	1922
1 090 000	535 000	941 000	*) 6 384	19 470 184	744 118 160	1923
234 002	121 002	248 004	7 362	18 663 615	1 151 576 759	1924
—	—	—	*) 1 313 916	15 990 278	614 639 805	1925
—	—	—	401 015	17 506 021	749 269 630	1926
—	—	—	201 800	14 392 800	622 784 500	1927
—	—	—	104 900	15 183 902	674 933 790	1928
—	—	—	72 100	17 374 100	735 635 000	1929
—	—	—	57 200	16 362 241	763 113 680	1930
—	—	—	54 532	16 127 538	730 546 196	1931

Depuis 1923 les billets de l'émission 1897/98 sont compris dans les émissions antérieures.

Depuis 1925 tous les billets antérieurs à l'émission 1922 sont compris dans les émissions antérieures.

11. Finlands Banks valuta

Couverture de l'émission de la

Datum. Date.		Ordinarie täckning. Couverture ordinaire.					
		Guldkassa. <i>Encaisse or.</i>			Utländska korrespondenter. <i>Comptes courants à l'étranger.</i>	Summa (kol. 2+5). <i>Total</i>	
		Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirku- lationen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anford- ran betalbara förbindelser (kol. 10 tab. 16). <i>Pour-cent des engagemens à vue (col. 10 tab. 16).</i>		Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirku- lationen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>
1	2	3	4	5	6	7	
		Mk.	‰	‰	Mk.	Mk.	‰
Ultimo 1930		301 244 700	23,55	20,25	812 900 300	1 114 145 000	87,09
Januari	8	301 074 200	24,65	20,28	800 919 100	1 101 993 300	90,24
	15	301 005 700	24,94	21,36	771 290 300	1 072 296 000	88,86
	23	300 939 700	25,71	21,32	745 407 600	1 046 347 300	89,38
	31	300 873 200	24,45	21,48	732 396 900	1 033 270 100	83,96
Februari	7	300 803 200	24,46	22,27	712 040 700	1 012 843 900	82,37
	14	300 724 900	24,19	22,08	705 968 600	1 006 693 500	80,98
	23	300 580 300	24,62	21,70	693 320 000	993 900 300	81,41
	28	300 540 300	23,03	20,23	740 344 700	1 040 885 000	79,75
Mars	7	300 408 900	22,89	20,23	765 680 500	1 066 089 400	81,24
	14	302 242 900	23,33	20,91	743 395 600	1 045 638 500	80,70
	23	302 047 800	23,96	20,86	763 399 600	1 065 447 400	84,51
	31	301 870 300	22,88	20,91	761 033 500	1 062 903 800	80,55
April	8	301 732 000	23,21	20,26	768 754 600	1 070 486 600	82,34
	15	301 612 200	23,73	21,15	723 320 000	1 024 932 200	80,65
	23	301 498 900	24,58	20,90	698 445 800	999 944 700	81,53
	30	301 365 000	23,16	20,70	721 685 600	1 023 050 600	78,61
Maj	8	301 277 300	24,08	19,94	747 681 000	1 048 958 300	83,83
	15	301 147 700	24,14	19,70	730 737 700	1 031 885 400	82,73
	23	300 961 300	25,03	19,90	717 610 300	1 018 571 600	84,70
	30	300 771 100	23,93	20,09	719 619 500	1 020 390 600	81,20
Juni	8	300 640 000	24,29	20,61	704 100 400	1 004 740 400	81,19
	15	300 396 000	24,48	20,77	676 295 100	976 691 100	79,60
	23	302 218 300	25,32	21,57	647 809 800	950 028 100	79,58
	30	302 128 000	24,52	21,37	662 261 400	964 389 400	78,28
Juli	8	302 057 100	25,06	21,53	665 600 000	967 657 100	80,29
	15	301 892 100	25,42	22,08	642 165 900	944 058 000	79,49
	23	301 802 200	26,08	22,72	610 302 500	912 104 700	78,82
	31	301 737 400	25,05	22,67	642 233 300	943 970 700	78,38

för sedelutgivning år 1931.

Banque de Finlande en 1931.

(col. 2+5).	Supplementär täckning. <i>Couverture supplémentaire.</i>			Totalsumma (kol. 6+9+10+11). <i>Total général (col. 6+9+10+11).</i>			Datum. <i>Date.</i>
	Utländska sedlar och kuponger. <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i>	Utländska växlar. <i>Effets payables à l'étranger.</i>	Inhemskas växlar. <i>Effets payables en Finlande.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcir- kulationen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid an- fordran be- talbara för- bindelser (col. 10 tab. 16). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 10 tab. 16).</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
0/0	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	0/0	0/0	Ultimo 1930
74.90	1 906 100	127 821 700	795 129 300	2 039 002 100	159.38	137.07	
74.22	2 174 500	171 414 400	807 576 600	2 083 158 800	170.58	140.30	Januari 8
76.09	1 421 300	170 619 700	768 007 000	2 012 344 000	166.75	142.80	15
74.12	1 575 000	170 499 200	753 196 500	1 971 618 000	168.43	139.67	23
73.76	1 591 500	188 216 500	725 555 200	1 948 633 300	158.35	139.11	31
74.99	1 397 200	192 403 300	702 431 700	1 909 076 100	155.26	141.34	Februari 7
73.92	1 230 800	187 764 900	704 500 300	1 900 189 500	152.85	139.53	14
71.76	1 263 500	197 176 800	705 013 800	1 897 354 400	155.42	137.00	23
70.06	1 338 300	190 633 800	699 351 900	1 932 209 000	148.04	130.06	28
71.79	1 626 500	215 763 400	750 741 200	2 034 220 500	155.02	136.99	Mars 7
72.33	1 308 300	208 236 900	736 734 100	1 991 917 800	153.73	137.79	14
73.60	1 345 700	211 364 100	713 756 600	1 991 913 800	157.99	137.59	23
73.61	1 776 800	216 839 700	708 600 500	1 990 120 800	150.82	137.82	31
71.87	2 325 500	241 191 200	679 628 400	1 993 631 700	153.34	133.84	April 8
71.86	1 510 200	245 270 600	663 362 500	1 935 075 500	152.28	135.67	15
69.33	1 406 300	244 695 600	647 425 200	1 893 471 800	154.38	131.29	23
70.27	1 327 200	236 351 600	620 678 200	1 881 407 600	144.56	129.23	30
69.42	1 909 900	241 074 200	651 065 200	1 943 007 600	155.28	128.59	Maj 8
67.50	1 655 000	246 106 000	672 131 700	1 951 778 100	156.48	127.67	15
67.35	1 711 600	245 959 800	678 131 300	1 944 374 300	161.68	128.58	23
68.17	1 993 300	241 811 200	670 342 400	1 934 537 500	153.94	129.24	30
68.87	1 962 400	221 965 900	667 874 000	1 896 542 700	153.24	130.00	Juni 8
67.55	1 736 300	222 180 800	669 311 200	1 869 919 400	152.41	129.32	15
67.80	1 563 700	222 015 100	662 612 200	1 836 219 100	153.82	131.04	23
68.21	2 168 100	217 796 500	645 927 800	1 830 281 800	148.56	129.44	30
68.98	1 731 000	216 765 200	645 670 200	1 831 823 500	151.99	130.57	Juli 8
69.04	1 646 400	216 934 000	636 329 900	1 798 968 300	151.47	131.56	15
68.67	1 648 000	213 882 500	630 116 800	1 757 752 000	151.91	132.33	23
70.91	1 472 700	207 010 000	617 870 200	1 770 323 600	146.99	132.98	31

11. (Forts.) **Finlands Banks valuta**
Couverture de l'émission de

Datum. Date.		Ordinarie täckning. Couverture ordinaire.					
		Guldkassa. <i>Encaisse or.</i>			Utländska korrespondenter. <i>Comptes courants à l'étranger.</i>	Summa (kol. 2+5). <i>Total</i>	
		Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anford- ran betalbara förbindelser (kol. 10 tab. 16). <i>Pour-cent des engagemens à vue (col. 10 tab. 16).</i>		Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>
1	2	3	4	5	6	7	
		Mk.	0/0	0/0	Mk.	Mk.	0/0
Augusti	8	301 603 700	25.51	23.03	625 824 900	927 428 600	78.45
	15	301 441 000	25.65	22.87	631 052 900	932 493 900	79.35
	22	301 344 700	26.34	22.96	620 276 300	921 621 000	80.57
	31	301 187 400	25.33	23.03	591 401 200	892 588 600	75.06
September	8	301 002 500	25.51	23.64	562 670 200	863 672 700	73.19
	15	300 829 700	25.63	23.51	561 597 300	862 427 000	73.47
	23	300 715 700	26.43	24.29	526 279 500	826 995 200	72.70
	30	301 480 500	25.10	24.47	462 271 900	763 752 400	63.60
Oktober	8	306 065 600	25.42	23.70	365 952 900	672 018 500	55.82
	15	305 935 700	24.33	22.69	340 856 600	646 792 300	51.43
	23	305 639 100	25.00	22.05	383 854 200	689 493 300	56.41
	31	305 448 500	24.16	21.38	365 420 100	670 868 600	53.07
November	7	305 024 000	24.49	20.81	326 783 600	631 807 600	50.73
	14	304 449 100	24.89	20.44	320 510 800	624 959 900	51.10
	23	304 067 000	25.81	20.38	314 552 500	618 619 500	52.51
	30	303 800 400	24.55	21.03	305 246 400	609 046 800	49.22
December	8	303 732 600	24.51	21.05	303 212 000	606 944 600	48.99
	15	303 695 600	24.23	20.96	308 605 400	612 301 000	48.85
	23	303 684 800	23.80	20.65	313 743 500	617 428 300	48.40
	31	303 701 200	23.49	19.53	¹⁾ 412 534 900	716 236 100	55.40
Högst <i>Maximum</i>	)	^{8/10} 306 065 600	^{23/9} 26.43	^{30/9} 24.47	^{8/1} 800 919 100	^{8/1} 1 101 993 300	^{8/1} 90.24
Lägst <i>Minimum</i>	)	^{15/6} 300 396 000	^{31/3} 22.88	^{31/12} 19.53	^{8/12} 303 212 000	^{8/12} 606 944 600	^{23/12} 48.40
Spänning <i>Ecart</i>	)	5 669 600	3.55	4.94	497 707 100	495 048 700	41.84
Medeltal <i>Moyenne</i>	)	302 108 300	24.61	21.50	597 009 700	899 118 000	73.20

¹⁾ Här ingår ett kreditiv i utlandet lydande å 95 500 000 mk. *Y compris un crédit à l'étranger de 95 500 000 mares.*

för sedelutgivning år 1931.

la Banque de Finlande en 1931. — Suite.

(col. 2+5).	Supplementär täckning. <i>Couverture supplémentaire.</i>			Totalsumma (kol. 6+9+10+11). <i>Total général (col. 6+9+10+11).</i>			Datum. <i>Date.</i>
	Utländska sedlar och kuponger. <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i>	Utländska växlar. <i>Effets payables à l'étranger.</i>	Inhemska växlar. <i>Effets payables en Finlande.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcir- kulationen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid an- fordran betal- bara förbin- delser (kol. 10 tab. 16). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 10 tab. 16).</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
%	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	%	%	
70.81	1 310 000	205 821 100	620 736 300	1 755 296 000	148.48	134.02	Augusti 8
70.73	1 322 300	209 899 700	633 252 800	1 776 968 700	151.20	134.79	15
70.23	1 438 700	208 260 200	631 364 300	1 762 684 200	154.10	134.32	22
68.26	1 545 800	207 005 700	643 828 100	1 744 968 200	146.74	133.44	31
67.82	1 363 900	206 294 000	647 109 600	1 718 440 200	145.62	134.94	September 8
67.40	1 629 100	206 246 300	649 010 700	1 719 313 100	146.47	134.37	15
66.81	1 235 700	195 369 800	704 187 200	1 727 787 900	151.88	139.57	23
61.98	1 423 600	185 198 000	706 896 500	1 657 270 500	138.00	134.49	30
52.05	1 344 600	127 216 400	921 457 400	1 722 036 900	143.04	133.37	Oktober 8
47.98	1 500 200	177 295 000	938 137 200	1 763 724 700	140.24	130.82	15
49.74	1 869 700	186 306 900	914 558 000	1 792 227 900	146.62	129.29	23
46.97	2 242 300	212 687 200	936 070 600	1 821 868 700	144.13	127.55	31
43.10	2 169 800	199 914 700	1 045 322 500	1 879 214 600	150.90	128.19	November 7
41.96	1 540 100	199 282 800	1 105 366 300	1 931 149 100	157.89	129.64	14
41.47	1 254 000	205 468 700	1 129 988 900	1 955 331 100	165.99	131.07	23
42.17	1 048 600	201 309 800	1 112 635 100	1 924 040 300	155.49	133.21	30
42.06	1 529 700	193 534 100	1 138 089 500	1 940 097 900	156.58	134.46	December 8
42.26	1 787 500	214 197 800	1 117 485 600	1 945 771 900	155.22	134.31	15
41.98	2 381 800	255 538 700	1 128 270 300	2 003 619 100	157.05	136.24	23
46.07	2 444 200	204 429 900	1 084 649 700	2 007 759 900	155.29	129.13	31
15/1	31/12	23/12	8/12	8/1	8/1	15/1	{ Högst Maximum
76.09	2 444 200	255 538 700	1 138 089 500	2 083 158 800	170.58	142.80	
23/11	30/11	8/10	31/7	30/9	30/9	31/10	{ Lägst Minimum
41.47	1 048 600	127 216 400	617 870 200	1 657 270 500	138.00	127.55	
34.62	1 395 600	128 322 300	520 219 300	425 888 300	32.58	15.25	{ Spänning Ecart
63.91	1 629 100	208 400 400	771 715 800	1 880 863 300	153.05	133.51	{ Medeltal Moyenne

12. Översikt av Finlands Banks guldkassa åren 1920—1931.¹⁾

Encaisse or de la Banque de Finlande en 1920—1931.¹⁾

År. <i>Année.</i>	Högst.	<i>Maximum.</i>	Lägst.	<i>Minimum.</i>	Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		Mk.		Mk.	Mk.	Mk.
1920	15/1	42 628 600	15/3	42 613 300	15 300	42 620 500
1921	31/3	42 626 200	23/8	42 624 600	1 600	42 625 300
1922	8/11	43 372 700	28/2	42 580 900	791 800	42 801 600
1923	8/1	43 372 700	15/1	42 704 500	668 200	42 718 400
1924	15/11	43 285 400	8/1	42 704 500	580 900	42 969 400
1925	8/10	43 285 800	8/1	43 285 400	400	43 285 600
1926	8/3	331 829 900	31/12	327 368 800	4 461 100	330 147 700
1927	8/1	327 182 100	31/12	316 631 400	10 550 700	322 848 500
1928	7/1	316 590 500	31/12	304 425 400	12 165 100	310 553 900
1929	8/1	304 218 600	23/9	300 328 700	3 889 900	302 178 300
1930	22/3	304 384 800	23/8	300 449 600	3 935 200	301 888 200
1931	8/10	306 065 600	15/6	300 396 000	5 669 600	302 108 300

13. Finlands Banks guldkassa i förhållande till sedelcirkulationen åren 1920—1931.¹⁾

Rapport entre l'encaisse or et la circulation des billets en 1920—1931.¹⁾

År. <i>Année.</i>	Högst.	<i>Maximum.</i>	Lägst.	<i>Minimum.</i>	Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		0/0		0/0	0/0	0/0
1920	15/1	3.89	7/11	3.15	0.74	3.44
1921	15/1	3.27	15/3	2.85	0.42	3.08
1922	23/1	3.31	8/3	2.94	0.37	3.12
1923	23/11	3.29	31/3	2.75	0.54	3.04
1924	22/11	3.61	31/3	3.05	0.56	3.33
1925	23/1	3.75	8/4	3.09	0.66	3.40
1926	23/1	26.75	31/3	23.93	2.82	25.27
1927	22/1	25.72	23/12	20.81	4.91	22.88
1928	14/1	21.84	7/4	18.87	2.97	20.08
1929	23/11	23.28	30/3	18.94	4.34	21.04
1930	23/1	24.87	31/3	21.02	3.85	22.73
1931	23/9	26.43	31/3	22.88	3.55	24.61

¹⁾ Guldkassan har för åren 1920—1925 bokförts till sitt nominella värde enligt 1877 års myntlag, d. v. s. uppskrivits i enlighet med det där stadgade guldvärdet, d. v. s. 100 mk = 3 15/19 gr. fint guld. *L'encaisse or a c'est à dire à 1 kg d'or fin = 3 444: 44 marcs: depuis l'entrée en vigueur de la loi monétaire du 21 décembre 1925*

²⁾ Här ingår ett kreditiv i utlandet lydande å 95 500 000 mk. *Y compris un crédit à l'étran-*

14. Finlands Banks guldkassa i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1920—1931.¹⁾

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et les engagements à
vue en 1920—1931.¹⁾*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		0/0		0/0	0/0	0/0
1920	15/1	3.37	23/10	2.84	0.53	3.11
1921	22/1	3.01	23/3	2.65	0.36	2.80
1922	15/8	2.95	8/11	2.16	0.79	2.68
1923	29/9	2.55	7/4	2.10	0.45	2.32
1924	15/8	2.73	15/2	2.04	0.69	2.41
1925	22/8	2.55	15/12	2.08	0.47	2.33
1926	14/8	20.01	8/1	15.44	4.57	18.05
1927	15/7	20.05	31/10	14.73	5.32	17.54
1928	23/7	18.74	31/1	14.57	4.17	16.69
1929	15/10	19.85	8/3	15.87	3.98	17.84
1930	23/9	21.08	15/3	16.36	4.72	19.08
1931	30/9	24.47	31/12	19.53	4.94	21.50

15. Sammansättningen av Finlands Banks valuta för sedel- utgivning vid utgången av åren 1930—1931.

*Détail de la couverture de l'émission de billets de la Banque de Finlande
à la fin des années 1930—1931.*

	31/12 1930		31/12 1931	
	Belopp. <i>Montant.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>
	Mk.	0/0	Mk.	0/0
Ordinarie täckning: <i>Couverture ordinaire:</i>				
Guldkassa	301 244 700	14.77	303 701 200	15.13
Encaisse or	812 900 300	39.87	2) 412 534 900	20.55
Korrespondenter i utlandet <i>Comptes courants à l'étranger</i>				
Summa <i>Total</i>)	1 114 145 000	54.64	716 236 100	35.68
Supplementär täckning: <i>Couverture supplémentaire:</i>				
Banksedlar och kuponger i utländskt mynt	1 906 100	0.09	2 444 200	0.12
<i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger</i> ..				
Växlar i utländskt mynt	127 821 700	6.27	204 429 900	10.18
<i>Effets payables à l'étranger</i>				
Växlar i finskt mynt	795 129 300	39.00	1 084 649 700	54.02
<i>Effets payables en Finlande</i>				
Summa <i>Total</i>)	924 857 100	45.36	1 291 523 800	64.32
Totalsumma <i>Total général</i>)	2 039 002 100	100.00	2 007 759 900	100.00

1 kg fint guld = 3 444.44 mk; fr. o. m. myntlagens av den 21 december 1925 ikraftträdande har guldkassan
été portée en compte pendant les années 1920—1925 à sa valeur nominale selon la loi monétaire de l'année 1877,
l'encaisse or a été évaluée à la nouvelle valeur or. c'est à dire 100 marcs = 3 15/19 grammes d'or fin.
ger de 95 500 000 marcs.

16. Finlands Banks vid anfordran
Engagements à vue de la

Datum. <i>Date.</i>	Sedel- cirkulation. <i>Billets en cir- culation.</i>	Postremiss- växlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Upp- och avskrivningsräkning. <i>Comptes courants.</i>		Inkasso- växlar. <i>Effets à l'encaisse- ment.</i>
			Med stats- verket. <i>Du Trésor.</i>	Med andra. <i>Autres.</i>	
1	2	3	4	5	6
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Ultimo 1930	1 279 351 400	12 105 400	153 596 400	22 823 900	114 500
Januari 8	1 221 200 100	6 505 200	104 062 000	138 503 700	180 000
15	1 206 769 900	23 382 600	25 289 100	140 960 700	183 000
23	1 170 615 800	11 166 500	26 403 100	195 908 000	173 200
31	1 230 608 600	16 795 000	11 382 100	119 635 200	67 600
Februari 7	1 229 596 100	9 299 500	22 818 300	80 078 200	116 200
14	1 243 206 000	9 661 400	7 129 600	91 074 300	78 100
23	1 220 822 300	9 168 900	22 906 400	98 763 400	86 500
28	1 305 190 500	17 080 300	70 828 900	55 707 900	294 300
Mars 7	1 312 237 900	12 295 800	34 557 400	97 303 600	41 800
14	1 295 707 900	8 097 200	—	107 956 100	96 000
23	1 260 797 900	7 758 600	32 676 800	116 379 900	46 400
31	1 319 545 300	12 125 500	—	66 689 300	175 500
April 8	1 300 155 500	14 269 400	6 503 900	130 336 200	68 300
15	1 270 763 000	10 970 300	—	113 627 100	206 400
23	1 226 491 400	8 733 500	—	163 417 900	42 600
30	1 301 478 800	11 473 600	6 958 900	90 875 900	172 900
Maj 8	1 251 311 800	4 874 600	73 523 100	154 293 500	39 200
15	1 247 337 600	7 307 000	121 764 500	123 498 300	105 300
23	1 202 626 500	7 499 600	136 248 400	141 004 400	89 600
30	1 256 699 400	11 152 000	112 273 500	83 392 600	105 500
Juni 8	1 237 590 000	11 396 800	83 031 600	103 612 400	45 700
15	1 226 938 000	8 594 000	75 888 700	107 554 000	235 200
23	1 193 743 100	8 101 600	63 582 900	109 763 700	27 400
30	1 232 001 400	11 292 800	70 724 500	61 905 400	172 600
Juli 8	1 205 200 500	21 768 400	30 240 200	118 603 500	30 600
15	1 187 654 500	13 590 100	—	144 756 000	273 800
23	1 157 134 600	9 834 000	—	139 187 200	129 200
31	1 204 399 300	13 437 400	31 319 900	56 777 700	45 700

betalbara förbindelser år 1931.

Banque de Finlande en 1931.

Kreditiv i utlandet. <i>Crédit à l'étranger.</i>	Korrespon- denter i ut- landet. <i>Comptes courants à l'étranger.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Datum. <i>Date.</i>
7	8	9	10	11
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
—	7 847 100	11 691 600	1 487 530 300	Ultimo 1930
—	6 447 300	7 920 100	1 484 818 400	Januari 8
—	5 267 000	7 320 700	1 409 173 000	15
—	5 591 300	1 740 500	1 411 598 400	23
—	5 400 800	16 922 600	1 400 811 900	31
—	5 922 500	2 826 000	1 350 656 800	Februari 7
—	5 789 500	4 927 500	1 361 866 400	14
—	24 640 000	8 583 400	1 384 970 900	23
—	24 954 700	11 627 800	1 485 684 400	28
—	25 616 000	2 923 300	1 484 975 800	Mars 7
—	25 978 800	7 766 300	1 445 602 300	14
—	26 274 700	3 757 000	1 447 691 300	23
—	26 445 300	18 985 500	1 443 966 400	31
—	26 192 900	12 026 900	1 489 553 100	April 8
—	26 548 900	4 218 400	1 426 334 100	15
—	36 042 200	7 517 400	1 442 245 000	23
—	35 959 800	8 921 400	1 455 841 300	30
—	22 688 900	4 280 600	1 511 011 700	Maj 8
—	22 841 300	5 879 700	1 528 733 700	15
—	23 489 400	1 202 800	1 512 160 700	23
—	22 833 900	10 439 700	1 496 896 600	30
—	21 675 700	1 507 900	1 458 860 100	Juni 8
—	20 293 800	6 452 400	1 445 956 100	15
—	20 026 900	6 041 300	1 401 286 900	23
—	20 573 600	17 286 600	1 413 956 900	30
—	20 117 400	6 941 200	1 402 901 800	Juli 8
—	19 828 600	1 346 000	1 367 449 000	15
—	12 237 000	9 772 800	1 328 294 800	23
—	11 710 500	13 531 800	1 331 222 300	31

16. (Forts.) **Finlands Banks vid anfordran**
Engagements à vue de la

Datum. <i>Date.</i>	Sedel- cirkulation. <i>Billets en cir- culation.</i>	Postremiss- växlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Upp- och avskrivningsräkning. <i>Comptes courants.</i>		Inkasso- växlar. <i>Effets à l'encaisse- ment.</i>
			Med stats- verket. <i>Du Trésor.</i>	Med andra. <i>Autres.</i>	
1	2	3	4	5	6
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Augusti 8	1 182 163 500	7 215 300	29 875 700	69 541 200	30 800
15	1 175 214 200	6 335 700	42 969 800	83 771 200	177 300
22	1 143 869 500	8 479 400	46 477 600	83 269 000	51 400
31	1 189 119 900	11 028 300	25 220 600	65 674 300	361 600
September 8	1 180 069 200	4 814 800	1 122 300	70 992 500	163 900
15	1 173 849 600	8 269 000	101 800	76 544 900	84 900
23	1 137 566 800	5 868 200	4 038 000	78 527 700	161 900
30	1 200 928 200	12 257 400	—	—	401 900
Oktober 8	1 203 858 800	13 014 300	—	60 965 100	226 300
15	1 257 651 000	11 175 800	—	69 028 200	404 200
23	1 222 363 900	7 632 300	41 245 300	99 651 700	856 100
31	1 264 048 900	13 585 100	38 607 700	64 961 200	1 074 800
November 7	1 245 365 300	11 147 700	140 144 800	59 691 200	664 100
14	1 223 114 600	8 864 000	221 007 200	27 588 300	1 009 400
23	1 177 992 800	8 928 200	199 597 900	84 192 700	980 400
30	1 237 436 300	13 777 100	123 027 000	41 901 700	668 200
December 8	1 239 022 300	14 552 600	97 979 000	61 387 300	1 571 900
15	1 253 547 300	12 207 600	92 888 900	56 552 300	1 796 600
23	1 275 778 900	11 653 800	95 505 900	49 473 500	2 986 800
31	1 292 914 600	15 447 200	55 930 100	51 268 600	893 500
Högst <i>Maximum</i>	^{31/3} 1 319 545 300	^{15/1} 23 382 600	^{14/11} 221 007 200	^{23/1} 195 908 000	^{23/12} 2 986 800
Lägst <i>Minimum</i>	^{23/9} 1 137 566 800	^{8/9} 4 814 800	—	^{30/9} —	^{23/6} 27 400
Spänning <i>Ecart</i>	181 978 500	18 567 800	221 007 200	195 908 000	2 959 400
Medeltal <i>Moyenne</i>	1 229 035 400	10 914 300	50 538 600	91 803 100	372 800

betalbara förbindelser år 1931.

Banque de Finlande en 1931. — Suite.

Kreditiv i utlandet. <i>Crédit à l'étranger.</i>	Korrespon- denter i ut- landet. <i>Comptes courants à l'étranger.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Datum. <i>Date.</i>
7	8	9	10	11
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
—	14 075 700	6 820 800	1 309 723 000	Augusti 8
—	8 907 300	953 500	1 318 329 000	15
—	20 077 700	10 053 300	1 312 277 900	22
—	8 000 900	8 237 400	1 307 643 000	31
—	8 608 900	7 695 300	1 273 466 900	September 8
—	8 560 700	12 097 800	1 279 508 700	15
—	6 018 500	5 732 200	1 237 913 300	23
—	6 555 500	12 138 200	1 232 281 200	30
—	12 551 500	602 400	1 291 218 400	Oktober 8
—	7 706 500	2 219 900	1 348 185 600	15
—	8 803 700	5 702 400	1 386 255 400	23
—	8 356 500	37 713 400	1 428 347 600	31
—	8 225 800	672 700	1 465 911 600	November 7
—	7 211 100	780 300	1 489 574 900	14
—	12 242 600	7 907 400	1 491 842 000	23
—	20 265 000	7 261 000	1 444 336 300	30
—	25 082 000	3 317 600	1 442 912 700	December 8
—	29 732 600	2 001 800	1 448 727 100	15
—	29 640 200	5 591 700	1 470 630 800	23
95 500 000	32 784 800	10 084 000	1 554 822 800	31
^{31/12} 95 500 000	^{23/4} 36 042 200	^{31/10} 37 713 400	^{31/12} 1 554 822 800	{ Högst Maximum
—	^{15/1} 5 267 000	^{8/10} 602 400	^{30/9} 1 232 281 200	{ Lägst Minimum
95 500 000	30 775 200	37 111 000	322 541 600	{ Spänning Ecart
1 989 600	17 391 600	7 505 200	1 409 550 600	{ Medeltal Moyenne

17. Finlands Banks inhemska utlå-
Prêts intérieurs accordés par la Banque de

Datum. <i>Date.</i>	Direkt utlåning. <i>Prêts directs.</i>				I procent av totala utlåning- gen (kol. 9). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 9).</i>
	Hypotekslån. <i>Prêts hypothé- caires.</i>	Kassakreditiv. <i>Crédits de caisse.</i>	Direkt dis- konterade växlar. <i>Ejjets directement escomptés.</i>	Summa. <i>Total.</i>	
1	2	3	4	5	6
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	‰
Ultimo 1930	24 341 700	115 401 800	645 555 700	785 299 200	84.00
Januari 8	24 332 200	113 647 100	635 716 800	773 696 100	81.82
15	24 364 200	115 172 700	611 635 100	751 172 000	82.77
23	24 320 400	110 669 700	616 031 300	751 021 400	84.56
31	24 172 400	105 954 100	607 243 900	737 370 400	86.17
Februari 7	24 145 400	108 268 900	599 306 400	731 720 700	87.65
14	24 115 000	109 394 800	605 818 400	739 328 200	88.22
23	24 070 100	114 840 600	619 268 000	758 178 700	89.84
28	24 070 100	109 919 500	612 056 500	746 046 100	89.52
Mars 7	23 562 500	97 426 900	605 059 300	726 048 700	83.29
14	23 551 600	99 962 600	598 689 300	722 203 500	83.95
23	23 551 600	101 052 700	599 707 500	724 311 800	86.40
31	23 533 600	92 057 700	605 431 300	721 022 600	87.48
April 8	23 527 600	96 854 500	596 349 000	716 731 100	89.59
15	23 503 600	101 977 100	593 658 000	719 138 700	91.16
23	23 486 300	109 299 100	593 505 000	726 290 400	93.09
30	23 483 900	112 105 900	579 473 300	715 063 100	94.55
Maj 8	23 449 900	111 522 800	607 805 600	742 778 300	94.50
15	23 449 300	101 600 000	634 372 000	759 421 300	95.26
23	23 348 300	101 102 200	634 973 100	759 423 600	94.62
30	23 335 200	104 133 600	629 517 400	756 986 200	94.88
Juni 8	23 370 000	98 928 300	615 333 000	737 631 300	93.35
15	23 383 100	98 686 900	618 978 200	741 048 200	93.64
23	23 890 600	105 889 600	609 058 200	738 838 400	93.24
30	23 904 100	103 147 500	605 657 400	732 709 000	94.79
Juli 8	23 941 100	102 206 000	597 235 300	723 382 400	93.72
15	23 867 700	101 867 000	595 989 600	721 724 300	94.71
23	23 874 700	102 523 300	596 050 100	722 448 100	95.50
31	25 776 200	93 093 100	579 100 300	697 969 600	94.74

ning och obligationsförråd år 1931.

Finlande et stock d'obligations en 1931.

Rediskonterade växlar. <i>Effets réescomptés.</i>		Total utlåning (kol. 5+7). <i>Prêts inté- rieurs, total (col. 5+7).</i>	Obligationer i finskt mynt. <i>Obligations en monnaie finlandaise.</i>	Obligationer i utländskt mynt. <i>Obligations négociables à l'étranger.</i>	Datum.	
Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av totala utlåning- gen (kol. 9). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 9).</i>				<i>Date.</i>	
7	8	9	10	11	12	
Mk.	‰	Mk.	Mk.	Mk.		
149 573 600	16.00	934 872 800	56 384 000	314 909 400	Ultimo 1930	
171 859 800	18.18	945 555 900	55 894 000	314 909 400	Januari	8
156 371 900	17.23	907 543 900	55 594 000	315 197 300		15
137 165 200	15.44	888 186 600	54 640 400	316 648 200		23
118 311 300	13.83	855 681 700	55 140 400	317 102 200		31
103 125 300	12.35	834 846 000	55 140 400	316 552 100	Februari	7
98 681 900	11.78	838 010 100	55 140 400	316 552 100		14
85 745 800	10.16	843 924 500	54 586 600	315 448 600		23
87 295 400	10.48	833 341 500	53 878 100	315 827 100		28
145 681 900	16.71	871 730 600	53 878 100	316 166 100	Mars	7
138 044 800	16.05	860 248 300	53 878 100	314 574 600		14
114 049 100	13.60	838 360 900	53 578 100	314 262 100		23
103 169 200	12.52	824 191 800	53 578 100	313 646 500		31
83 279 400	10.41	800 010 500	52 328 100	313 987 900	April	8
69 704 500	8.84	788 843 200	52 328 100	314 073 000		15
53 920 200	6.91	780 210 600	52 328 100	314 136 600		23
41 204 900	5.45	756 268 000	52 328 100	313 144 300		30
43 259 600	5.50	786 037 900	51 908 100	313 043 600	Maj	8
37 759 700	4.74	797 181 000	61 708 100	312 968 500		15
43 158 200	5.38	802 581 800	61 708 100	314 585 700		23
40 825 000	5.12	797 811 200	61 708 100	313 589 900		30
52 541 000	6.65	790 172 300	61 987 100	314 859 100	Juni	8
50 333 000	6.36	791 381 200	61 987 100	319 608 600		15
53 554 000	6.76	792 392 400	61 987 100	320 697 500		23
40 270 400	5.21	772 979 400	61 987 100	321 507 000		30
48 434 900	6.28	771 817 300	69 437 100	320 974 400	Juli	8
40 340 300	5.29	762 064 600	69 446 800	319 812 200		15
34 066 700	4.50	756 514 800	68 946 800	319 439 900		23
38 769 900	5.26	736 739 500	76 892 400	318 923 300		31

17. (Forts.) **Finlands Banks inhemska utlå-**
Prêts intérieurs accordés par la Banque de

Datum. <i>Date.</i>	Direkt utlåning. <i>Prêts directs.</i>				I procent av totala utlåning- en (kol. 9). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 9).</i>
	Hypotekslån. <i>Prêts hypothé- caires.</i>	Kassakreditiv. <i>Crédits de caisse.</i>	Direkt dis- konterade växlar. <i>Effets directement escomptés.</i>	Summa. <i>Total.</i>	
1	2	3	4	5	6
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	0/0
Augusti 8	25 683 200	92 310 900	561 977 700	679 971 800	92.05
15	26 753 200	93 421 400	569 201 200	689 375 800	91.50
22	28 709 200	97 045 900	560 652 700	686 407 800	90.66
31	28 764 000	94 789 800	545 608 800	669 162 600	87.20
September 8	28 275 400	92 697 300	535 008 200	655 980 900	85.41
15	27 775 100	94 076 700	534 042 700	655 894 500	85.09
23	26 293 600	98 146 000	534 562 800	659 002 400	79.53
30	67 065 100	104 664 100	541 128 500	712 857 700	81.13
Oktober 8	69 057 400	98 387 600	542 357 200	709 802 200	65.19
15	78 761 900	98 439 300	558 250 200	735 451 400	65.94
23	115 050 300	104 059 100	578 632 600	797 742 000	70.37
31	117 481 300	103 670 400	611 203 400	832 355 100	71.93
November 7	135 184 800	100 440 700	619 451 600	855 077 100	66.75
14	135 498 800	98 981 600	634 468 200	868 948 600	64.85
23	135 476 700	106 271 200	649 157 500	890 905 400	64.95
30	135 422 600	100 753 400	646 610 000	882 786 000	65.45
December 8	136 355 800	96 795 100	637 323 700	870 474 600	63.48
15	136 345 800	102 656 400	639 055 600	878 057 800	64.73
23	136 173 000	112 241 900	626 902 000	875 316 900	63.58
31	126 450 000	98 071 300	601 841 400	826 362 700	63.12
Högst <i>Maximum</i> }	^{8/12} 136 355 800	^{15/1} 115 172 700	^{23/11} 649 157 500	^{23/11} 890 905 400	^{23/7} 95.50
Lägst <i>Minimum</i> }	^{30/5} 23 335 200	^{31/3} 92 057 700	^{15/9} 534 042 700	^{15/9} 655 894 500	^{31/12} 63.12
Spänning <i>Ecart</i> }	113 020 600	23 115 000	115 114 800	235 010 900	32.38
Medeltal <i>Moyenne</i> }	49 665 800	102 317 200	598 551 100	750 534 100	83.66

ning och obligationsförråd år 1931.

Finlande et stock d'obligations en 1931. — Suite.

Rediskonterade växlar. <i>Effets réescomptés.</i>		Total utlåning (kol. 5+7). <i>Prêts intérieurs, total (col. 5+7).</i>	Obligationer i finskt mynt. <i>Obligations en monnaie finlandaise.</i>	Obligationer i utländskt mynt. <i>Obligations négociables à l'étranger.</i>	Datum. <i>Date.</i>
Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av totala utlåningen (kol. 9). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 9).</i>				
7	8	9	10	11	12
Mk.	0/0	Mk.	Mk.	Mk.	
58 758 600	7.95	738 730 400	76 892 400	318 543 000	Augusti 8
64 051 600	8.50	753 427 400	78 977 400	318 716 000	15
70 711 600	9.34	757 119 400	75 977 400	321 057 900	22
98 219 300	12.80	767 381 900	74 002 400	322 026 700	31
112 101 400	14.59	768 082 300	83 923 200	321 689 800	September 8
114 968 000	14.91	770 862 500	83 898 200	321 144 900	15
169 624 400	20.47	828 626 800	83 298 200	320 229 300	23
165 768 000	18.87	878 625 700	73 298 200	323 245 900	30
379 100 200	34.81	1 088 902 400	82 398 200	323 702 200	Oktober 8
379 887 000	34.06	1 115 338 400	72 848 200	321 981 300	15
335 925 400	29.63	1 133 667 400	72 848 200	321 583 600	23
324 867 200	28.07	1 157 222 300	72 848 200	321 583 600	31
425 870 900	33.25	1 280 948 000	71 448 200	320 280 300	November 7
470 898 100	35.15	1 339 846 700	71 448 200	320 228 500	14
480 831 400	35.05	1 371 736 800	71 248 200	319 924 100	23
466 025 100	34.55	1 348 811 100	71 248 200	319 154 500	30
500 765 800	36.52	1 371 240 400	69 308 200	319 079 400	December 8
478 430 000	35.27	1 356 487 800	69 608 200	319 079 400	15
501 368 300	36.42	1 376 685 200	69 308 600	311 139 300	23
482 808 300	36.88	1 309 171 000	65 950 800	292 881 700	31
^{23/12} 501 368 300	^{31/12} 36.88	^{23/12} 1 376 685 200	^{8/9} 83 923 200	^{8/10} 323 702 200	{ Högst { <i>Maximum</i>
^{23/7} 34 066 700	^{23/7} 4.50	^{31/7} 736 739 500	^{8/5} 51 908 100	^{31/12} 292 881 700	{ Lägst { <i>Minimum</i>
467 301 600	32.38	639 945 700	32 015 100	30 820 500	{ Spänning { <i>Ecart</i>
173 164 700	16.34	923 698 800	65 098 400	317 281 400	{ Medeltal { <i>Moyenne</i>

18. Finlands Banks inhemska utlåning
Prêts intérieurs accordés par la Banque de

Månad. Mois.	1 9 2 4		1 9 2 5	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	627 510 600	— 89 137 900	613 529 500	+ 62 417 500
Februari	631 373 700	+ 3 863 100	604 529 400	— 9 000 100
Mars	710 879 600	+ 79 505 900	653 062 300	+ 48 532 900
April	766 361 400	+ 55 481 800	544 565 500	—108 496 800
Maj	926 244 700	+159 883 300	437 893 600	—106 671 900
Juni	1 006 400 000	+ 80 155 300	420 112 000	— 17 781 600
Juli	677 235 400	—329 164 600	371 233 800	— 48 878 200
Augusti	814 583 500	+137 348 100	389 889 000	+ 18 655 200
September	855 070 700	+ 40 487 200	377 541 000	— 12 348 000
Oktober	788 207 600	— 66 863 100	350 106 900	— 27 434 100
November	777 586 600	— 10 621 000	363 755 300	+ 13 648 400
December	551 112 000	—226 474 600	478 901 000	+115 145 700

Månad. Mois.	1 9 2 8		1 9 2 9	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). <i>Augmentation (+) ou diminution (-).</i>
11	12	13	14	15
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	850 218 000	+ 39 963 300	1 396 172 200	—159 827 600
Februari	913 631 800	+ 63 413 800	1 516 720 800	+120 548 600
Mars	952 302 200	+ 38 670 400	1 500 685 500	— 16 035 300
April	1 032 078 800	+ 79 776 600	1 476 661 200	— 24 024 300
Maj	1 079 711 100	+ 47 632 300	1 515 361 900	+ 38 700 700
Juni	1 186 222 800	+106 511 700	1 533 005 000	+ 17 643 100
Juli	1 136 857 000	— 49 365 800	1 525 616 600	— 7 388 400
Augusti	1 276 160 000	+139 303 000	1 521 984 300	— 3 632 300
September	1 359 730 400	+ 83 570 400	1 464 273 700	— 57 710 600
Oktober	1 384 659 500	+ 24 929 100	1 410 773 800	— 53 499 900
November	1 473 701 000	+ 89 041 500	1 432 282 700	+ 21 508 900
December	1 555 999 800	+ 82 298 800	1 381 659 400	— 50 623 300

vid utgången av varje månad åren 1924—1931.

Finlande à la fin de chaque mois en 1924—1931.

1 9 2 6		1 9 2 7		Månad. Mois.
Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).	
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
477 660 900	— 1 240 100	627 043 600	— 27 324 500	Januari
567 051 500	+ 89 390 600	637 507 600	+ 10 464 000	Februari
600 461 200	+ 33 409 700	654 601 200	+ 17 093 600	Mars
594 774 200	— 5 687 000	698 857 700	+ 44 256 500	April
623 290 100	+ 28 515 900	721 224 900	+ 22 367 200	Maj
735 401 600	+112 111 500	778 238 600	+ 57 013 700	Juni
649 588 800	— 85 812 800	775 842 400	— 2 396 200	Juli
596 715 900	— 52 872 900	729 426 900	— 46 415 500	Augusti
602 713 300	+ 5 997 400	696 557 300	— 32 869 600	September
653 876 200	+ 51 162 900	697 378 900	+ 821 600	Oktober
672 149 300	+ 18 273 100	755 765 100	+ 58 386 200	November
654 368 100	— 17 781 200	810 254 700	+ 54 489 600	December

1 9 3 0		1 9 3 1		Månad. Mois.
Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).	
16	17	18	19	20
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 307 939 800	— 73 719 600	855 681 700	— 79 191 100	Januari
1 372 125 900	+ 64 186 100	833 341 500	— 22 340 200	Februari
1 261 074 500	—111 051 400	824 191 800	— 9 149 700	Mars
1 041 702 900	—219 371 600	756 268 000	— 67 923 800	April
903 292 300	—138 410 600	797 811 200	+ 41 543 200	Maj
840 799 600	— 62 492 700	772 979 400	— 24 831 800	Juni
757 206 100	— 83 593 500	736 739 500	— 36 239 900	Juli
702 795 100	— 54 411 000	767 381 900	+ 30 642 400	Augusti
699 414 200	— 3 380 900	878 625 700	+111 243 800	September
761 635 000	+ 62 220 800	1 157 222 300	+278 596 600	Oktober
868 961 300	+107 326 300	1 348 811 100	+191 588 800	November
934 872 800	+ 65 911 500	1 309 171 000	—39 640 100	December

19. Omsättningen vid Finlands
Mouvement général de la Banque de Finlande au

Kontor. ¹⁾ <i>Succursale.</i> ¹⁾	Kassa. <i>Mouvement des caisses.</i>			Inhemska växlar. <i>Effets.</i>				Hypotekslån. <i>Prêts hypothécaires.</i>	
	Belopp. <i>Montant.</i>		Procent. <i>Pourcent.</i>	Direkt diskonterade. <i>Effets directement escomptés.</i>		Rediskonterade. <i>Effets réescomptés.</i>			
1	2		3	4		5		6	
1931	Mk.	p.	0/0	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
Åbo	3 589 638 705	52	5.2	167 246 556	05	287 886 884	77	5 863 400	—
Björneborg	1 641 391 986	81	2.4	495 398 833	65	2 479 128	45	1 010 900	—
Wasa	2 272 500 924	38	3.3	141 021 205	40	8 340 604	10	419 000	—
Uleåborg	2 052 889 975	78	3.0	53 351 236	10	32 409 424	—	1 014 575	—
Kuopio	890 751 958	14	1.3	98 238 204	40	16 032 305	70	252 000	—
Joensuu	360 853 042	90	0.5	23 436 323	35	3 676 934	05	216 600	—
Sordavala	639 943 341	30	0.9	78 982 935	85	5 010 341	20	1 600 000	—
Wiborg	4 020 252 480	24	5.8	399 353 350	45	27 956 584	—	1 053 500	—
St. Michel	521 303 637	90	0.8	19 688 874	90	7 896 061	65	990 000	—
Tammerfors	2 488 473 170	14	3.6	462 167 597	95	55 923 811	50	7 192 550	—
Tavastehus	561 727 867	62	0.8	3 386 043	40	4 235 224	15	—	—
Jyväskylä	725 303 973	84	1.0	156 450 979	15	5 753 130	45	334 400	—
Kotka	663 670 582	19	0.9	11 301 582	50	3 353 143	55	—	—
Summa } Total }	20 428 701 646	76	29.5	2 110 023 723	15	460 953 577	57	19 946 925	—
Huvudkontoret } Siège central }	48 886 449 026	88	70.5	3 262 540 278	15	2 044 129 443	34	226 306 900	—
Totalsumma } Total général }	69 315 150 673	64	100.0	5 372 564 001	30	2 505 083 020	91	246 253 825	—
1930	76 822 122 023	71	—	5 783 716 936	—	2 153 444 539	98	153 198 800	—
1929	82 331 798 214	02	—	6 277 711 724	79	6 415 967 955	04	290 420 900	—
1928	90 607 087 223	54	—	6 765 046 874	31	3 248 806 112	24	196 494 050	—
1927	76 932 589 716	16	—	5 043 144 751	86	463 570 380	67	119 931 701	—
1926	64 758 742 163	54	—	4 105 487 053	51	1 204 682 665	31	81 092 900	—
1925	59 190 769 333	30	—	3 027 759 884	29	1 674 625 778	97	71 154 552	—
1924	69 116 308 113	05	—	3 477 100 682	79	4 794 193 707	81	18 741 000	—
1923	63 278 077 709	87	—	3 678 511 603	31	3 407 321 502	83	79 101 803	81
1922	49 960 846 849	83	—	3 427 162 432	11	3 157 783 293	19	130 169 969	85

¹⁾ Dessutom har Banken agenturer i Rovaniemi och Kajana. *Outre ces succursales la Banque a des agences en*

Banks huvud- och filialkontor åren 1922—1931.

siège central et dans les succursales en 1922—1931.

Kassakreditiv. <i>Crédits de caisse.</i>		Upp- och avskriv- ningsräkning. <i>Comptes courants.</i>		Postremissväxlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>		Summa (kol. 4—9). <i>Total (col. 4—9).</i>			Kontor. ¹⁾ <i>Succursale.¹⁾</i>	
						Belopp, <i>Montant.</i>		Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>		
7		8		9		10		11	12	
Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	%	1931	
43 154 985	55	1 961 071 850	59	52 578 206	51	2 517 801 883	47	5.5	Turku	
13 635 223	45	609 438 777	90	36 880 361	30	1 158 843 224	75	2.5	Pori	
51 530 471	10	1 314 891 244	02	180 255 130	75	1 696 457 655	37	3.7	Vaasa	
79 785 000	—	1 183 478 111	43	232 132 664	30	1 582 171 010	83	3.4	Oulu	
19 606 314	30	448 380 921	28	49 760 050	37	632 269 796	05	1.4	Kuopio	
—	—	172 667 694	20	16 325 342	55	216 322 894	15	0.5	Joensuu	
12 760 805	05	270 682 199	80	27 931 051	70	396 967 333	60	0.9	Sortavala	
81 130 106	70	2 218 481 330	25	263 793 386	63	2 991 768 258	03	6.5	Viipuri	
10 257 000	—	182 893 085	—	57 197 090	05	278 922 111	60	0.6	Mikkeli	
61 190 977	10	1 095 159 508	08	165 164 693	08	1 846 799 137	71	4.0	Tampere	
—	—	229 548 469	07	160 477 811	24	397 647 547	86	0.9	Hämeenlinna	
36 980 997	82	230 762 255	15	39 722 159	45	470 003 922	02	1.0	Jyväskylä	
21 665 000	—	329 759 968	65	17 913 153	75	383 992 848	45	0.8	Kotka	
431 696 881	07	10 247 215 415	42	1 300 131 101	68	14 569 967 623	89	31.7	{ Summa Total	
1 801 263 423	10	24 139 700 964	01	892 087 313	96	32 366 028 322	56	68.3	{ Huvudkontoret Siège central	
2 232 960 304	17	34 386 916 379	43	2 192 218 415	64	46 935 995 946	45	100.0	{ Totalsumma Total général	
2 458 273 340	27	39 932 602 846	39	2 689 312 920	44	53 170 549 383	08	—	1930	
2 686 207 811	63	42 632 622 541	39	2 875 973 953	03	61 178 904 885	88	—	1929	
2 461 462 434	81	48 308 038 330	17	3 389 604 254	17	64 369 452 055	70	—	1928	
1 047 802 579	27	43 595 830 081	16	3 027 480 656	53	53 297 760 150	49	—	1927	
595 015 997	89	36 883 223 113	80	2 321 405 303	28	45 190 907 033	79	—	1926	
195 559 502	34	35 620 899 969	05	2 062 302 319	89	42 652 302 006	54	—	1925	
142 249 201	17	39 349 187 098	10	1 600 030 063	50	49 381 501 753	37	—	1924	
52 646 802	52	35 995 434 299	02	1 049 986 074	36	44 263 002 085	85	—	1923	
58 373 285	50	29 162 256 515	11	881 358 479	57	36 817 103 975	33	—	1922	

Rovaniemi et Kajana.

20. Finlands Banks ställning vid
Bilan de la Banque de Finlande

TILLGÅNGAR. ACTIF.	1 9 2 9		1 9 3 0		1 9 3 1	
	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
Ordinarie täckning: <i>Couverture ordinaire:</i>						
Guldkassa)	301 894 553	—	301 244 742	68	303 701 231	24
<i>Encaisse or</i>)						
Korrespondenter i utlandet)	669 539 098	88	812 900 284	10	1) 412 534 833	65
<i>Comptes courants à l'étranger</i>)						
Supplementär täckning: <i>Couverture supplémentaire:</i>						
Växlar i utländskt mynt)	21 050 774	90	127 821 721	—	204 429 867	90
<i>Effets payables à l'étranger</i>)						
Banksedlar och kuponger i utländskt mynt)	1 869 046	14	1 906 121	59	2 444 242	05
<i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger</i> ..)						
Växlar i finskt mynt)	1 213 298 791	31	795 129 266	70	1 084 649 694	62
<i>Effets payables en Finlande</i>)						
Övriga tillgångar: <i>Autres actifs:</i>						
Hypotekslån)	58 566 901	—	24 341 701	—	126 450 026	—
<i>Prêts hypothécaires</i>)						
Kassakreditiv)	109 793 714	95	115 401 773	80	98 071 279	27
<i>Crédits de caisse</i>)						
Obligationer i finskt mynt)	36 101 816	—	56 383 987	—	65 950 758	—
<i>Obligations en monnaie finlandaise</i>)						
Obligationer i utländskt mynt)	286 906 014	—	314 909 412	—	292 881 687	—
<i>Obligations négociables à l'étranger</i>)						
Privatbankers anvisningar)	23 071 161	75	36 570 339	44	64 766 646	70
<i>Chèques tirés par les banques privées</i>)						
Finskt aluminiumbronsmynt)	5 384 715	—	9 784 645	—	36 315 840	—
<i>Monnaie de bronze d'aluminium finlandaise</i>)						
Finskt nickelmünt)	5 326 864	—	6 584 038	75	7 736 850	—
<i>Monnaie de nickel finlandaise</i>)						
Finskt kopparmynt)	160 472	65	198 340	71	252 398	63
<i>Monnaie de cuivre finlandaise</i>)						
Bankfastigheter)	12 000 000	—	12 000 000	—	12 000 000	—
<i>Immeubles</i>)						
Inventarier)	100	—	100	—	100	—
<i>Mobilier</i>)						
Övriga tillgångar)	14 056 365	89	85 301 340	24	103 256 874	97
<i>Divers</i>)						
Upplupna räntor)	2 533 994	45	6 495 782	10	4 541 887	85
<i>Intérêts courus</i>)						
Summa <i>Total</i>	2 761 554 383	92	2 706 973 596	11	2 819 984 217	88

1) Här ingår ett kreditiv i utlandet lydande å 95 500 000 mk. Y compris un crédit à l'étranger de 95 500 000 marcs.

utgången av åren 1929—1931.

à la fin des exercices 1929—1931.

SKULDER. PASSIF.	1929		1930		1931	
	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
Vid anfordran betalbara förbindelser: <i>Engagements à vue:</i>						
Utelöpande sedlar <i>Billets en circulation</i>	1 360 625 602	—	1 279 351 419	—	1 292 914 630	—
Upp- och avskrivningsräkning <i>Comptes courants</i>	48 296 154	28	22 823 891	75	51 268 639	23
Statsverkets upp- och avskrivningsräkning <i>Compte courant du Trésor</i>	150 044 510	09	153 596 361	03	55 930 058	82
Postremissväxlar <i>Mandats émis par la Banque</i>	13 514 486	18	12 105 414	77	15 447 195	49
Inkassoväxlar <i>Effets à l'encaissement</i>	685 452	13	114 543	80	893 524	50
Kreditiv i utlandet <i>Crédit à l'étranger</i>	—	—	—	—	95 500 000	—
Korrespondenter i utlandet <i>Comptes courants à l'étranger</i>	9 433 445	21	7 847 091	73	32 784 836	14
Diverse räkningar <i>Divers</i>	15 063 224	73	11 691 564	91	10 083 936	64
Grundfond <i>Capital</i>	500 000 000	—	1 000 000 000	—	1 000 000 000	—
Reservfond <i>Fonds de réserve</i>	501 151 300	77	76 521 355	04	142 167 309	21
Värdet av bankfastigheter och inventarier <i>Immeubles et mobiliers</i>	12 000 100	—	12 000 100	—	12 000 100	—
Odiskonierade vinstmedel <i>Bénéfices non employés</i>	—	—	370 054	26	275 899	91
Vinst- och förlusträkning <i>Compte profits et pertes</i>	150 740 108	53	130 551 799	82	110 718 087	94
Summa Total	2 761 554 383	92	2 706 973 596	11	2 819 984 217	88
SEDELUTGIVNING. EMISSION DE BILLETS.						
Sedelutgivningsrätt: <i>Droit d'émission:</i>						
Guld-kassa och korrespondenter i utlandet <i>Encaisse or et comptes courants à l'étranger</i>	971 433 651	88	1 114 145 026	78	716 236 064	89
Sedelutgivningsrätt därutöver <i>Droit d'émission supplémentaire</i>	1 200 000 000	—	1 200 000 000	—	1 200 000 000	—
Summa Total	2 171 433 651	88	2 314 145 026	78	1 916 236 064	89
Begagnad sedelutgivningsrätt: <i>Droit d'émission utilisé:</i>						
Utelöpande sedlar <i>Billets en circulation</i>	1 360 625 602	—	1 279 351 419	—	1 292 914 630	—
Övriga vid anfordran betalbara förbindelser <i>Autres engagements à vue</i>	237 037 272	62	208 178 867	99	261 908 190	82
Å beviljade kassakreditiv inestående <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i>	38 290 285	05	33 932 226	20	55 247 220	73
Summa begagnad sedelutgivningsrätt <i>Droit total d'émission utilisé</i>	1 635 953 159	67	1 521 462 513	19	1 610 070 041	55
Sedelutgivningsreserv: <i>Réserve d'émission de billets:</i>						
Omedelbart disponibel <i>Disponible immédiatement</i>	535 480 492	21	517 539 622	88	306 166 023	34
Av ökad supplementär täckning beroende <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i>	—	—	275 142 890	71	—	—
Summa sedelutgivningsreserv <i>Réserve totale d'émission de billets</i>	535 480 492	21	792 682 513	59	306 166 023	34
Summa Total	2 171 433 651	88	2 314 145 026	78	1 916 236 064	89

21. Finlands Banks vinst- och
Compte profits et pertes de la

		1 9 2 4		1 9 2 5		1 9 2 6	
1		2		3		4	
		Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
INKOMSTER.							
<i>RECETTES.</i>							
1	Intressen å inhemsk utlåning) <i>Intérêts sur les avances en Finlande)</i>	68 202 385	29	42 992 958	12	50 104 045	93
2	Intressen å kontokuranter i utlandet) <i>Intérêts sur comptes courants à l'étranger)</i>	12 978 910	72	30 029 545	18	48 266 058	46
3	Intressen å obligationer) <i>Intérêts sur obligations)</i>	28 012 635	71	25 165 922	66	25 703 554	63
4	Agio) <i>Agio)</i>	7 477 033	58	9 231 344	66	9 436 744	13
5	Provisioner) <i>Commissions)</i>	2 719 254	22	5 915 655	37	7 793 244	68
6	Influtna osäkra fordringar) <i>Entrées sur créances douteuses)</i>	18 592	18	13 451	06	28 158	83
	Summa <i>Total</i>)	119 408 811	70	113 348 877	05	141 331 806	66
UTGIFTER.							
<i>DÉPENSES.</i>							
7	Löner och arvoden) <i>Personnel)</i>	6 495 490	63	6 617 482	23	7 310 250	51
8	Pensioner) <i>Pensions)</i>	310 589	27	341 415	18	358 901	83
9	Bankfullmäktiges arvoden och expenser) <i>Honoraires et frais des Délégués de la Chambre des Députés)</i>	83 867	42	76 386	25	118 366	04
10	Sedeltillverkningen) <i>Fabrication des billets de banque)</i>	5 123 738	64	2 758 372	66	3 005 870	16
11	Diverse omkostnader) <i>Divers)</i>	2 467 194	90	2 093 506	21	1 947 194	78
12	Överfört till osäkra fordringar) <i>Transféré sur créances douteuses)</i>	20 001 949	20	—	—	—	—
13	Nedskattning av obligationer och aktier) <i>Déduction sur obligations et actions)</i>	18 817 871	—	18 670 224	37	20 971 265	13
14	Avskrivning å bankfastigheterna) <i>Dépréciation des immeubles de la Banque)</i>	373 320	62	—	—	464 000	—
15	Avskrivning å inventarierna) <i>Dépréciation du mobilier de la Banque)</i>	361 161	02	117 600	02	49 980	90
	Summa <i>Total</i>)	54 035 182	70	30 674 986	92	34 225 829	35
16	NETTOVINST) <i>Bénéfice net)</i>	65 373 629	—	82 673 890	13	107 105 977	31
	Totalsumma <i>Total général</i>)	119 408 811	70	113 348 877	05	141 331 806	66

förlusträkning åren 1924—1931.

Banque de Finlande en 1924—1931.

1 9 2 7		1 9 2 8		1 9 2 9		1 9 3 0		1 9 3 1		
5		6		7		8		9		
Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	
55 500 265	06	79 954 171	26	112 100 294	95	72 691 880	59	67 889 463	57	1
43 583 842	09	44 142 145	89	30 401 030	95	32 220 888	77	26 458 357	30	2
28 786 283	19	30 676 168	05	31 045 448	70	32 690 549	82	35 954 900	80	3
9 197 659	51	6 594 619	91	4 318 026	02	12 482 015	47	8 090 582	48	4
6 959 860	82	8 062 796	18	7 879 683	40	7 226 929	84	8 614 898	26	5
7 244	58	23 633	57	5 250	34	28 339	20	413	35	6
144 035 155	25	169 453 534	86	185 749 734	36	157 340 603	69	147 008 615	76	
7 331 032	60	7 371 636	02	7 603 738	55	8 207 164	20	8 279 639	15	7
432 132	88	481 866	70	522 739	85	657 490	50	631 853	80	8
121 879	33	145 183	16	153 886	80	150 267	65	153 280	—	9
3 489 924	57	3 504 427	25	3 326 488	65	3 296 355	40	3 306 873	60	10
2 013 197	29	1 994 523	79	2 016 327	03	2 055 517	22	1 931 873	07	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13 707 832	14	11 850 697	72	21 306 895	60	12 308 384	55	21 972 970	70	13
209 906	20	—	—	—	—	—	—	—	—	14
64 592	50	81 059	30	79 549	35	113 624	35	14 037	50	15
27 370 497	51	25 429 393	94	35 009 625	83	26 788 803	87	36 290 527	82	
116 664 657	74	144 024 140	92	150 740 108	53	130 551 799	82	110 718 087	94	16
144 035 155	25	169 453 534	86	185 749 734	36	157 340 603	69	147 008 615	76	

22. Användningen av Finlands Banks *Répartition des bénéfices de la Banque*

År. <i>Année.</i>	Disponibel vinst vid årets ingång. <i>Bénéfices disponibles au commencement de l'exercice.</i>		D ä r a v:							
			Överfört till grundfonden. <i>Transféré au capital.</i>		Överfört till reservfonden. <i>Transféré au fonds de réserve.</i>		Använt till bank- fastigheter. <i>Dépenses de construction.</i>		Använt till täckande av förlust. <i>Pour couvrir les pertes.</i>	
			1		3		4		5		6
	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
1895	6 073 313	09	—	—	2 831 225	36	—	—	—	—
1896	4 361 613	49	—	—	468 028	81	81 156	26	—	—
1897	6 258 709	70	—	—	513 443	01	125 000	—	—	—
1898	6 581 678	04	—	—	719 426	33	—	—	—	—
1899	7 649 531	65	—	—	802 498	44	49 650	—	—	—
1900	9 449 055	37	—	—	7 091 425	82	—	—	—	—
1901	6 081 776	19	—	—	1 388 792	29	—	—	—	—
1902	7 960 349	02	—	—	2 177 967	96	148 831	39	—	—
1903	9 434 112	10	—	—	2 251 567	51	34 420	92	—	—
1904	11 202 826	20	—	—	1 755 624	47	—	—	—	—
1905	13 464 903	46	—	—	5 000 000	—	—	—	—	—
1906	12 233 322	26	—	—	—	—	—	—	—	—
1907	17 789 470	65	—	—	10 000 000	—	660 000	—	—	—
1908	12 821 563	59	—	—	5 032 092	94	—	—	—	—
1909	7 896 406	02	—	—	7 679 691	62	216 714	40	—	—
1910	6 369 525	56	—	—	5 915 456	32	454 069	24	—	—
1911	8 119 392	49	—	—	7 943 613	36	175 779	13	—	—
1912	8 519 007	76	—	—	4 045 728	61	326 072	08	—	—
1913	11 552 566	42	—	—	4 552 566	42	403 256	98	—	—
1914	14 256 151	94	—	—	3 256 151	94	368 657	69	—	—
1915	16 133 282	35	—	—	—	—	329 725	02	11 803 557	33
1916	4 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1917	8 198 316	52	—	—	—	—	—	—	8 198 316	52
1918	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920	118 115 940	91	20 284 780	90	68 513 389	50	—	—	3 378 368	12
1921	101 018 591	16	—	—	24 193 896	67	2 497 498	75	—	—
1922	146 901 204	23	—	—	32 292 713	83	124 233	13	19 941 271	86
1923	39 505 065	72	—	—	—	—	6 000 000	—	—	—
1924	46 960 400	92	—	—	—	—	—	—	—	—
1925	112 334 029	92	111 651 395	25	682 634	67	—	—	—	—
1926	82 673 890	13	—	—	82 673 890	13	—	—	—	—
1927	107 105 977	31	—	—	107 105 977	31	—	—	—	—
1928	116 664 657	74	—	—	116 664 657	74	—	—	—	—
1929	144 024 140	92	—	—	144 024 140	92	—	—	—	—
1930	150 740 108	53	—	—	75 370 054	27	—	—	—	—
1931	130 921 854	08	—	—	65 645 954	17	—	—	—	—

vinstmedel åren 1895—1931.
de Finlande en 1895—1931.

Dont:		Odisponerade vinstmedel vid årets utgång. <i>Bénéfices non employés à la fin de l'exercice.</i>								År. <i>Année.</i>
Använt till övriga ändamål enligt Riksdagens beslut. <i>Affecté à d'autres emplois suivant la décision de la Diète.</i>		Summa (kol. 3—7). <i>Total</i> (col. 3—7).		Från föregående år (kol. 2 : 8). <i>Solde de l'exercice précédent</i> (col. 2 : 8).		Årets vinst. <i>Bénéfice de l'exercice.</i>		Summa (kol. 9 + 10). <i>Total</i> (col. 9 + 10).		
7		8		9		10		11		12
Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	
1 249 541	—	4 080 766	36	1 992 546	73	2 369 066	76	4 361 613	49	1895
249 541	—	798 726	07	3 562 887	42	2 695 822	28	6 258 709	70	1896
1 841 901	69	2 480 344	70	3 778 365	—	2 803 313	04	6 581 678	04	1897
1 090 425	39	1 809 851	72	4 771 826	32	2 877 705	33	7 649 531	65	1898
756 291	61	1 609 070	05	6 040 461	60	3 408 593	77	9 449 055	37	1899
—	—	7 091 425	82	2 357 629	55	3 724 146	64	6 081 776	19	1900
899 011	76	2 287 804	05	3 793 972	14	4 166 376	88	7 960 349	02	1901
—	—	2 326 799	35	5 633 549	67	3 800 562	43	9 434 112	10	1902
—	—	2 285 988	43	7 148 123	67	4 054 702	53	11 202 826	20	1903
—	—	1 755 624	47	9 447 201	73	4 017 701	73	13 464 903	46	1904
—	—	5 000 000	—	8 464 903	46	3 768 418	80	12 233 322	26	1905
—	—	—	—	12 233 322	26	5 556 148	39	17 789 470	65	1906
—	—	10 660 000	—	7 129 470	65	5 692 092	94	12 821 563	59	1907
7 789 470	65	12 821 563	59	—	—	7 896 406	02	7 896 406	02	1908
—	—	7 896 406	02	—	—	6 369 525	56	6 369 525	56	1909
—	—	6 369 525	56	—	—	8 119 392	49	8 119 392	49	1910
—	—	8 119 392	49	—	—	8 519 007	76	8 519 007	76	1911
—	—	4 371 800	69	4 147 207	07	7 405 359	35	11 552 566	42	1912
1 000 000	—	5 955 823	40	5 596 743	02	8 659 408	92	14 256 151	94	1913
1 000 000	—	4 624 809	63	9 631 342	31	6 501 940	04	16 133 282	35	1914
—	—	12 133 282	35	4 000 000	—	—	—	4 000 000	—	1915
—	—	—	—	4 000 000	—	4 198 316	52	8 198 316	52	1916
—	—	8 198 316	52	—	—	—	—	—	—	1917
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1918
—	—	—	—	—	—	118 115 940	91	118 115 940	91	1919
—	—	92 176 538	52	25 939 402	39	75 079 188	77	101 018 591	16	1920
25 939 402	39	52 630 797	81	48 387 793	35	98 513 410	88	146 901 204	23	1921
65 500 000	—	117 858 218	82	29 042 985	41	10 462 080	31	39 505 065	72	1922
—	—	6 000 000	—	33 505 065	72	13 455 335	20	46 960 400	92	1923
—	—	—	—	46 960 400	92	65 373 629	—	112 334 029	92	1924
—	—	112 334 029	92	—	—	82 673 890	13	82 673 890	13	1925
—	—	82 673 890	13	—	—	107 105 977	31	107 105 977	31	1926
—	—	107 105 977	31	—	—	116 664 657	74	116 664 657	74	1927
—	—	116 664 657	74	—	—	144 024 140	92	144 024 140	92	1928
—	—	144 024 140	92	—	—	150 740 108	53	150 740 108	53	1929
75 000 000	—	150 370 054	27	370 054	26	130 551 799	82	130 921 854	08	1930
65 000 000	—	130 645 954	17	275 899	91	110 718 087	94	110 993 987	85	1931

23. Översikt av Finlands Banks egna Fonds de la Banque de Finlande

År. Année.	Grundfond. Capital.		Reservfond. Fonds de réserve.		Fastigheternas oeh inventariernas värde. Immeubles et mobilier.		Odisponerade vinstmedel. Bénéfices non employés.		Summa. Total.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
1876	6 000 000	—	13 727 362	69	—	—	—	—	19 727 362	69
1877	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	5 717 810	10	20 717 810	10
1878	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	7 553 926	44	22 553 926	44
1879	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	7 753 500	77	22 753 500	77
1880	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	8 354 246	04	23 354 246	04
1881	6 000 000	—	9 000 000	—	902 432	66	8 513 217	10	24 415 649	76
1882	6 000 000	—	9 000 000	—	1 040 000	—	10 134 133	89	26 174 133	89
1883	6 000 000	—	9 000 000	—	1 193 806	70	5 848 719	74	22 042 526	44
1884	6 000 000	—	9 000 000	—	1 196 279	34	7 307 064	65	23 503 343	99
1885	6 000 000	—	9 000 000	—	1 197 845	34	9 208 678	92	25 406 524	26
1886	6 000 000	—	9 000 000	—	1 255 809	71	11 036 575	81	27 292 385	52
1887	6 000 000	—	9 000 000	—	1 302 843	67	4 772 834	25	21 075 677	92
1888	6 000 000	—	9 000 000	—	1 302 843	67	1 436 798	44	17 739 642	11
1889	10 000 000	—	5 762 775	76	1 302 843	67	2 288 327	30	19 353 946	73
1890	10 000 000	—	6 308 368	11	1 302 843	67	3 925 104	37	21 536 316	15
1891	10 000 000	—	6 885 682	60	1 302 843	67	5 657 047	83	23 845 574	10
1892	10 000 000	—	7 457 470	87	1 302 843	67	4 568 017	97	23 328 332	51
1893	10 000 000	—	10 000 000	—	1 237 692	92	4 535 403	38	25 773 095	38
1894	10 000 000	—	10 000 000	—	1 219 576	88	6 073 313	09	27 292 889	97
1895	10 000 000	—	12 831 225	36	1 204 093	87	4 361 613	49	28 396 932	72
1896	10 000 000	—	13 299 254	17	1 267 134	09	6 258 709	70	30 825 097	96
1897	10 000 000	—	13 812 697	18	1 373 206	49	6 581 678	04	31 767 581	71
1898	10 000 000	—	14 532 123	51	1 353 028	89	7 649 531	65	33 534 684	05
1899	10 000 000	—	15 334 621	95	1 361 330	69	9 449 055	37	36 145 008	01
1900	10 000 000	—	22 426 047	77	1 319 982	49	6 081 776	19	39 827 806	45
1901	25 000 000	—	8 814 840	06	1 278 634	29	7 960 349	02	43 053 823	37
1902	25 000 000	—	10 992 808	02	1 237 286	09	9 434 112	10	46 664 206	21
1903	25 000 000	—	13 244 375	53	1 195 937	89	11 202 826	20	50 643 139	62
1904	25 000 000	—	15 000 000	—	1 166 008	86	13 464 903	46	54 630 912	32
1905	25 000 000	—	20 000 000	—	1 137 291	06	12 233 322	26	58 370 613	32

¹⁾ Emedan årsvinsten i enstaka fall använts redan före bokslutets uppgörande, äro de i denna tabell l'exercice ayant été parfois employé avant que les comptes aient été rendus, les séries de ce tableau ne correspondent

medel vid utgången av åren 1876—1931. ¹⁾
à la fin des exercices 1876—1931.¹⁾

År. Année.	Grundfond. Capital.		Reservfond. Fonds de réserve.		Fastigheternas och inventariernas värde. Immeubles et mobilier.		Odisponerade vinstmedel. Bénéfices non employés.		Summa. Total.	
	7	8	9		10		11		12	
	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.	Mk.	p.
1906	25 000 000	—	20 000 000	—	1 108 573	26	17 789 470	65	63 898 043	91
1907	25 000 000	—	30 000 000	—	1 739 855	46	12 821 563	59	69 561 419	05
1908	25 000 000	—	35 032 092	94	1 927 852	06	7 679 691	62	69 639 636	62
1909	25 000 000	—	42 711 784	56	2 351 103	50	5 915 456	32	75 978 344	38
1910	25 000 000	—	48 627 240	88	2 498 564	83	7 943 613	36	84 069 419	07
1911	25 000 000	—	56 570 854	24	2 546 275	33	8 415 728	61	92 532 858	18
1912	25 000 000	—	60 616 582	85	2 713 499	61	11 552 566	42	99 882 648	88
1913	25 000 000	—	65 169 149	27	3 061 187	94	14 256 151	94	107 486 489	15
1914	25 000 000	—	68 425 301	21	3 374 276	98	16 133 282	35	112 932 860	54
1915	25 000 000	—	58 943 499	71	3 642 632	99	4 000 000	—	91 586 132	70
1916	25 000 000	—	58 943 499	71	3 554 544	70	8 198 316	52	95 696 360	93
1917	4 715 219	10	—	—	—	—	—	—	4 715 219	10
1918	4 715 219	10	—	—	—	—	—	—	4 715 219	10
1919	25 000 000	—	68 513 389	50	3 378 368	12	25 939 402	39	122 831 160	01
1920	100 000 000	—	17 707 286	17	5 875 866	87	48 387 793	35	171 970 946	39
1921	100 000 000	—	50 000 000	—	6 000 100	—	69 984 257	27	225 984 357	27
1922	100 000 000	—	50 000 000	—	6 000 100	—	39 505 065	72	195 505 165	72
1923	100 000 000	—	50 000 000	—	12 000 100	—	46 960 400	92	208 960 500	92
1924	100 000 000	—	50 000 000	—	12 000 100	—	112 334 029	92	274 334 129	92
1925	500 000 000	—	50 682 634	67	12 000 100	—	82 673 890	13	645 356 624	80
1926	500 000 000	—	133 356 524	80	12 000 100	—	107 105 977	31	752 462 602	11
1927	500 000 000	—	240 462 502	11	12 000 100	—	116 664 657	74	869 127 259	85
1928	500 000 000	—	357 127 159	85	12 000 100	—	144 024 140	92	1 013 151 400	77
1929	500 000 000	—	501 151 300	77	12 000 100	—	150 740 108	53	1 163 891 509	30
1930	1 000 000 000	—	76 521 355	04	12 000 100	—	130 921 854	08	1 219 443 309	12
1931	1 000 000 000	—	142 167 309	21	12 000 100	—	110 993 987	85	1 265 161 397	06

anförda serierna icke alltid fullt överensstämmande med uppgifterna i föregående tabell. *Le bénéfice de pas toujours exactement à celles du tableau précédent.*

24. Clearing-rörelsen vid Finlands Banks huvudkontor åren 1915—1931.

*Opérations de Clearing du siège central de la Banque de Finlande
en 1915—1931.*

Månad. Mois.	Postremissväxlar. <i>Mandats émis par les banques.</i>			Checker. <i>Chèques.</i>			Summa. <i>Total.</i>		
	Antal. <i>Nombre.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		Antal. <i>Nombre.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		Antal. <i>Nombre.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	
1	2	3	4	5	6	7			
1931		Mk.	p.		Mk.	p.		Mk.	p.
Januari	63 129	528 367 074	42	36 801	812 897 017	63	99 930	1 341 264 092	05
Februari	50 344	413 154 011	67	32 558	754 250 764	16	82 902	1 167 404 775	83
Mars	55 367	451 261 728	01	36 754	830 964 243	81	92 121	1 282 225 971	82
April	54 086	440 067 036	92	36 257	756 044 441	12	90 343	1 196 111 478	04
Maj	49 957	403 482 069	94	36 160	740 430 981	71	86 117	1 143 913 051	65
Juni	54 494	429 135 832	24	37 925	879 707 069	21	92 419	1 308 842 901	45
Juli	52 328	456 225 503	16	36 465	805 652 427	72	88 793	1 261 877 930	88
Augusti	46 447	359 531 980	75	33 060	722 644 422	40	79 507	1 082 176 403	15
September	48 894	364 453 835	43	36 530	731 185 736	16	85 424	1 095 639 571	59
Oktober	57 644	461 748 462	55	40 334	910 961 606	34	97 978	1 372 710 068	89
November	51 623	444 234 756	55	36 412	736 570 973	58	88 035	1 180 805 730	13
December	55 262	450 918 436	13	38 242	909 914 824	80	93 504	1 360 833 260	93
Summa <i>Total</i>	639 575	5 202 580 727	77	437 498	9 591 224 508	64	1 077 073	14 793 805 236	41
1930	712 394	6 415 692 114	31	449 380	11 694 058 015	52	1 161 774	18 109 750 129	83
1929	733 635	7 586 149 030	06	416 418	10 413 600 742	21	1 150 053	17 999 749 772	27
1928	778 090	7 738 201 135	33	387 160	11 823 223 569	87	1 165 250	19 561 424 705	20
1927	686 885	6 723 153 155	14	290 219	10 410 332 995	23	977 104	17 133 486 150	37
1926	676 242	5 909 692 805	29	250 400	7 305 038 145	85	926 642	13 214 730 951	14
1925	607 559	5 034 950 288	45	184 014	7 102 964 096	18	791 573	12 137 914 384	63
1924	556 950	4 800 365 706	59	151 528	7 127 966 262	38	708 478	11 928 331 968	97
1923	546 406	4 583 748 079	75	132 142	8 555 120 383	85	678 548	13 138 868 463	60
1922	422 969	4 155 623 348	92	89 537	6 161 083 917	22	512 506	10 316 707 266	14
1921	339 525	3 772 820 649	41	73 204	4 461 508 484	06	412 729	8 234 329 133	47
1920	312 290	3 411 784 863	97	62 635	3 752 157 624	48	374 925	7 163 942 488	45
1919	224 097	2 073 019 377	68	61 858	3 695 409 901	14	285 955	5 768 429 278	82
1918	167 894	1 277 259 623	83	119 434	2 805 685 568	71	287 328	4 082 945 192	54
1917	136 299	770 553 973	17	36 374	1 083 903 486	10	172 673	1 854 457 459	27
1916	113 356	434 615 137	01	24 978	579 317 862	99	138 334	1 013 933 000	—
1915	94 035	208 817 642	59	13 953	133 650 881	—	107 988	342 468 523	59

25. Clearing-rörelsen vid Finlands Banks filialkontor åren 1923—1931.

*Opérations de Clearing des succursales de la Banque de Finlande
en 1923—1931.*

Kontor och månad. <i>Succursale et mois.</i>	Postremissväxlar. <i>Mandats émis par les banques.</i>		Checker. <i>Chèques.</i>			Summa. <i>Total.</i>			
	Antal. <i>Nombre.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>			
1	2	3	4	5	6	7			
		Mk.	p.		Mk.	p.	Mk.	p.	
1931									
Åbo	79 953	376 227 635	90	50 359	653 011 226	60	130 312	1 029 238 862	50
Waså	34 823	203 100 789	76	33 355	421 626 241	87	68 178	624 727 031	63
Uleåborg	25 201	238 039 887	05	19 702	190 791 569	30	44 903	428 831 456	35
Wiborg	66 614	399 261 713	—	38 565	568 003 098	78	105 179	967 264 811	78
Tammerfors	77 285	325 627 123	98	37 736	408 474 660	96	115 021	734 101 784	94
Summa <i>Total</i>	283 876	1 542 257 149	69	179 717	2 241 906 797	51	463 593	3 784 163 947	20
Januari	25 077	150 512 881	37	13 972	178 507 742	96	39 049	329 020 624	33
Februari	21 116	122 934 563	16	12 914	188 918 928	20	34 030	311 853 491	36
Mars	24 105	116 405 508	56	14 556	175 036 882	37	38 661	291 442 390	93
April	23 579	119 001 973	73	14 779	171 715 319	10	38 358	290 717 292	83
Maj	23 931	129 609 038	78	15 565	169 059 714	91	39 496	298 668 753	69
Juni	24 705	129 955 073	69	16 542	192 399 641	54	41 247	322 354 715	23
Juli	23 551	130 435 543	12	15 874	196 263 584	14	39 425	326 699 127	26
Augusti	21 497	103 384 706	77	13 421	167 612 174	90	34 918	270 996 881	67
September	23 843	110 451 180	69	15 393	171 781 133	32	39 236	282 232 314	01
Oktober	25 522	160 633 489	63	16 678	215 620 208	30	42 200	376 253 697	93
November	22 432	141 090 840	02	14 052	234 521 785	82	36 484	375 612 625	84
December	24 518	127 842 350	17	15 971	180 469 681	95	40 489	308 312 032	12
Summa <i>Total</i>	283 876	1 542 257 149	69	179 717	2 241 906 797	51	463 593	3 784 163 947	20
1930	321 925	1 878 929 702	12	187 575	2 647 313 893	83	509 500	4 526 243 595	95
1929	349 981	2 093 915 751	93	180 043	2 997 342 185	79	530 024	5 091 257 937	72
1928	368 267	2 499 689 181	55	159 318	3 021 372 723	22	527 585	5 521 061 904	77
1927	379 295	2 479 571 963	90	124 304	2 543 737 050	52	503 599	5 023 309 014	42
1926	360 746	2 337 419 552	72	94 166	2 004 001 501	17	454 912	4 341 421 053	89
1925	342 661	2 142 295 293	92	75 541	1 675 849 184	75	418 202	3 818 144 478	67
1924	343 442	2 206 868 626	37	57 830	1 411 578 873	61	401 272	3 618 447 499	98
1923	350 003	2 232 238 080	26	44 471	1 074 921 734	08	394 474	3 307 159 814	34

26. Finlands Banks avista

Cours du change

Guldpariteter
Parité or
 \int 1 Dollar = 39.7056 Mk.
 \int 100 Mk. = 2.5185 Dollar.

 \int 100 Kronor (svenska, danska, norska, estniska) = 1,064.0681 Mk.
 \int 100 Mk. = 9.3979 Kronor (svenska, danska, norska, estniska).

 \int 100 Francs (franska) = 155.5625 Mk.
 \int 100 Mk. = 64.2828 Francs (franska).

 \int 100 Gulden = 1,596.0000 Mk.
 \int 100 Mk. = 6.2657 Gulden.

 \int 100 Kronor (tjeckoslovakiska) = 117.6417 Mk.
 \int 100 Mk. = 85.0039 Kronor (tjeckoslovakiska).

Datum. Date.	Dollar. New York.	Pund. Londre.	Svenska kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Franska Paris.	Belgas. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Sveiziska Francs. Bâle.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari 2	39: 70	192: 90	1 064: 25	946: 50	156: 05	555: —	1 600: —	770: 50
3	39: 70	192: 95	1 064: 25	946: 25	156: —	555: —	1 600: —	770: 50
5	39: 70	192: 95	1 063: 75	945: 75	155: 95	555: —	1 599: 75	770: 25
7	39: 70	192: 85	1 063: 75	945: 75	156: —	554: 50	1 599: 75	770: —
8	39: 70	192: 90	1 063: 50	945: 75	156: —	554: 50	1 599: 75	770: —
9	39: 70	192: 85	1 063: 50	945: 50	155: 90	554: 50	1 599: —	770: —
10	39: 70	192: 85	1 063: 25	945: 25	155: 90	554: 50	1 599: 25	770: —
12	39: 70	192: 85	1 063: 25	945: —	155: 90	554: —	1 599: 50	770: —
13	39: 70	192: 85	1 063: 25	945: —	155: 90	554: —	1 599: 25	769: 50
14	39: 70	192: 85	1 063: 50	944: 75	155: 85	554: —	1 599: —	769: 50
15	39: 70	192: 85	1 063: 50	944: 50	155: 85	554: —	1 598: 75	769: 50
16	39: 70	192: 85	1 063: 50	944: 25	155: 75	554: —	1 598: 50	769: 50
17	39: 70	192: 85	1 063: 50	944: —	155: 70	554: —	1 598: 25	769: 25
19	39: 70	192: 80	1 063: 50	944: —	155: 70	554: —	1 598: 25	769: —
20	39: 70	192: 80	1 064: —	943: 50	155: 70	554: —	1 598: 75	768: 75
21	39: 70	192: 80	1 063: 75	944: —	155: 70	554: —	1 598: 50	768: 75
22	39: 70	192: 85	1 063: 75	944: 25	155: 70	554: —	1 598: 50	769: —
23	39: 70	192: 90	1 063: 75	944: 50	155: 75	554: —	1 598: 50	769: —
24	39: 70	192: 85	1 063: 75	944: 50	155: 75	554: —	1 598: 50	769: —
26	39: 70	192: 85	1 063: 50	944: 25	155: 70	554: —	1 598: 50	768: 75
27	39: 70	192: 90	1 063: 50	944: 50	155: 75	554: —	1 598: 50	768: 75
28	39: 70	192: 95	1 063: 50	944: 50	155: 75	554: —	1 598: 25	768: 75
29	39: 70	192: 95	1 063: 50	944: 25	155: 75	554: —	1 597: 75	768: 75
30	39: 70	192: 90	1 063: 75	944: 25	155: 75	554: —	1 597: 75	768: 50
31	39: 70	192: 90	1 063: 75	944: 25	155: 75	554: —	1 597: 50	768: 25

¹⁾ Sedan guldmyntfoten den 12 oktober suspenderats, upphörde Banken att notera officiella valutamed vidtagna åtgärderna återfinnes i texten. *Après la suspension de l'étalon or le 12 octobre, la Banque a marché. Un résumé des procédés en question se trouve dans le texte.*

försäljningskurser år 1931. ¹⁾)à vue en 1931. ¹⁾)(enligt lagen av ²¹/₁₂ 1925).
(d'après la loi du ²¹/₁₂ 1925).{ 1 Pund = 193.2296 Mk.
{ 100 Mk. = 0.5175 Pund.{ 100 Riksmark = 945.8383 Mk.
{ 100 Mk. = 10.5726 Riksmark.{ 100 Belgas = 552.0846 Mk.
{ 100 Mk. = 18.1132 Belgas.{ 100 Francs (schweiziska) = 100 Lat = 100 Pesetas (spanska) = 766.1290 Mk.
{ 100 Mk. = 13.0526 Francs (schweiziska) = 13.0526 Lat = 13.0526 Pesetas (spanska).{ 100 Lire = 208.9766 Mk. { 100 Zloty = 445.4239 Mk.
{ 100 Mk. = 47.8523 Lire. { 100 Mk. = 22.4505 Zloty.

Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spanska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszvie.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	767: —	420: —	446: —	—: —	Januari 2
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	767: —	420: —	446: —	—: —	3
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	767: —	418: —	446: —	—: —	5
1 062: 25	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	767: —	421: —	446: —	—: —	7
1 062: 25	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	422: —	446: —	—: —	8
1 062: 25	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	425: —	446: —	—: —	9
1 062: —	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	422: —	446: —	—: —	10
1 062: —	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	419: —	446: —	—: —	12
1 062: —	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	414: —	446: —	—: —	13
1 062: —	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	414: —	446: —	—: —	14
1 062: —	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	412: —	446: —	—: —	15
1 062: —	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	405: —	446: —	—: —	16
1 061: 75	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	408: —	446: —	—: —	17
1 061: 75	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	408: —	446: —	—: —	19
1 061: 75	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	413: —	446: —	—: —	20
1 061: 75	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	415: —	446: —	—: —	21
1 061: 75	1 061: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	420: —	446: —	—: —	22
1 062: —	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	415: —	446: —	—: —	23
1 062: —	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	415: —	446: —	—: —	24
1 062: —	1 062: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	418: —	446: —	—: —	26
1 062: —	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	413: —	446: —	—: —	27
1 062: 25	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	765: —	413: —	446: —	—: —	28
1 062: 50	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	765: —	413: —	446: —	—: —	29
1 062: 25	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	765: —	410: —	446: —	—: —	30
1 062: 25	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	765: —	406: —	446: —	—: —	31

kurser; de efter denna tidpunkt noterade kurserna äro marknadskurser. En redogörelse för de i samband här-
aussi suspendu la notation officielle des cours du change; les cours notés depuis cette date sont des notations du

26. (Forts.) **Finlands Banks avista***Cours du change*

Datum. Date.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska Kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Franska francs. Paris.	Belgas. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Bâle.	
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
Februari	2	39: 70	192: 95	1 063: 75	944: 50	155: 75	554: —	1 597: —	768: —
	3	39: 70	192: 95	1 063: 75	944: 75	155: 80	554: —	1 597: —	767: 75
	4	39: 70	193: 05	1 064: —	945: —	155: 80	554: 50	1 597: 50	767: 75
	5	39: 70	193: 05	1 064: —	945: 25	155: 80	554: 50	1 596: 75	767: 50
	6	39: 70	193: 05	1 064: —	945: 25	155: 85	554: 50	1 596: 50	767: 75
	7	39: 70	193: 15	1 064: 50	945: 50	155: 85	555: —	1 596: —	768: —
	9	39: 70	193: 20	1 064: 50	945: 25	155: 90	555: —	1 596: 50	768: —
	10	39: 70	193: 20	1 064: 50	945: —	155: 85	555: —	1 596: —	767: 75
	11	39: 70	193: 10	1 064: 25	944: 75	155: 85	554: 50	1 595: —	767: 50
	12	39: 70	193: 10	1 064: 25	944: 75	155: 85	554: 50	1 595: —	767: 50
	13	39: 70	193: 05	1 064: —	944: 75	155: 80	554: —	1 595: —	767: —
	14	39: 70	192: 95	1 063: 50	944: —	155: 70	553: 50	1 594: 50	766: 50
	16	39: 70	192: 90	1 063: 25	944: —	155: 70	553: 50	1 594: 25	766: 50
	17	39: 70	192: 95	1 063: 25	944: 25	155: 75	553: 50	1 594: 25	766: 50
	18	39: 70	192: 95	1 063: 50	944: 25	155: 75	553: 50	1 594: 25	766: 50
	19	39: 70	192: 95	1 063: 25	944: 25	155: 75	553: 50	1 594: —	766: 75
	20	39: 70	192: 95	1 063: 25	944: 50	155: 75	554: —	1 594: —	766: 50
	21	39: 70	192: 90	1 063: 50	944: 25	155: 75	554: —	1 594: —	766: —
	23	39: 70	192: 95	1 063: 50	944: 50	155: 75	554: —	1 594: 25	766: 25
	24	39: 70	193: —	1 063: 50	944: 50	155: 75	554: —	1 594: 50	766: —
	25	39: 70	193: 05	1 063: 75	944: 75	155: 75	554: —	1 594: 25	765: 75
	26	39: 70	193: 05	1 063: 75	944: 75	155: 75	554: —	1 594: —	765: 75
	27	39: 70	192: 95	1 063: 50	944: 25	155: 70	554: —	1 593: 75	765: 50
	28	39: 70	193: —	1 064: —	944: 50	155: 75	554: —	1 593: 75	765: 25
Mars	2	39: 70	193: —	1 064: 25	944: 50	155: 75	554: —	1 593: 50	764: 75
	3	39: 70	192: 95	1 064: 25	944: 50	155: 70	554: —	1 593: 50	764: 75
	4	39: 70	192: 95	1 064: 25	944: 25	155: 65	554: —	1 593: —	765: —
	5	39: 70	192: 95	1 064: 25	944: 25	155: 65	554: —	1 592: 75	765: —
	6	39: 70	193: —	1 064: 25	944: 50	155: 65	554: —	1 592: 50	765: —
	7	39: 70	192: 95	1 064: —	944: 50	155: 65	554: —	1 592: 75	764: 75
	9	39: 70	192: 95	1 063: 75	944: 75	155: 60	554: —	1 592: 75	764: 75
	10	39: 70	192: 95	1 063: 50	945: 75	155: 55	554: —	1 593: —	764: 75
	11	39: 70	193: —	1 063: 50	946: 50	155: 60	554: —	1 593: 50	764: 75
	12	39: 70	193: —	1 063: 75	946: 50	155: 55	554: —	1 593: 25	764: 75
	13	39: 70	193: —	1 064: —	946: —	155: 55	554: —	1 593: —	764: 50
	14	39: 70	193: —	1 064: —	946: —	155: 55	554: —	1 592: 75	764: 75
	16	39: 70	193: —	1 064: —	946: —	155: 50	554: —	1 592: 75	764: 75
	17	39: 70	193: —	1 064: —	946: —	155: 50	554: —	1 592: 50	764: 75
	18	39: 70	193: 05	1 064: —	946: 50	155: 55	554: —	1 593: —	764: 75
	19	39: 70	193: 05	1 064: —	946: 75	155: 50	554: —	1 593: 50	764: 75
	20	39: 70	193: 05	1 064: —	947: —	155: 50	553: 50	1 593: —	764: 50
	21	39: 70	193: 05	1 064: —	947: —	155: 50	553: 50	1 593: —	764: 50
	23	39: 70	193: 05	1 064: —	947: —	155: 50	553: 50	1 593: —	764: 75
	24	39: 70	193: 05	1 064: 50	947: 25	155: 50	553: 50	1 593: 50	765: —
	26	39: 70	193: —	1 064: 25	947: —	155: 50	553: 50	1 592: 75	764: 50
	27	39: 70	193: 05	1 064: 25	947: 25	155: 50	553: —	1 593: —	764: 75
	28	39: 70	193: 05	1 064: 25	947: 25	155: 45	553: —	1 593: —	764: 75
	30	39: 70	193: 05	1 064: —	947: 25	155: 45	553: —	1 593: 25	764: 75
	31	39: 70	193: —	1 063: 75	946: 75	155: 45	552: 50	1 593: 25	764: 50

försäljningskurser år 1931.

à vue en 1931. — Suite.

Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spaniska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszowie.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.	
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.		
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	765: —	409: —	446: —	—: —	Februari	2
1 062: 50	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	765: —	409: —	446: —	—: —		3
1 062: 75	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	406: —	446: —	—: —		4
1 063: —	1 063: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	404: —	446: —	—: —		5
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	402: —	446: —	—: —		6
1 063: 50	1 063: 50	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	409: —	446: —	—: —		7
1 063: 75	1 063: 75	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	406: —	446: —	—: —		9
1 063: 75	1 063: 75	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	406: —	446: —	—: —	10	
1 063: 50	1 063: 25	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	401: —	446: —	—: —	11	
1 063: 25	1 063: 25	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	397: —	446: —	—: —	12	
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	393: —	446: —	—: —	13	
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	395: —	446: —	—: —	14	
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	394: —	446: —	—: —	16	
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	394: —	446: —	—: —	17	
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	394: —	446: —	—: —	18	
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	404: —	446: —	—: —	19	
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	413: —	446: —	—: —	20	
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	419: —	446: —	—: —	21	
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	417: —	446: —	—: —	23	
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	424: —	446: —	—: —	24	
1 063: 25	1 063: 25	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	427: —	446: —	—: —	25	
1 063: 25	1 063: 25	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	418: —	446: —	—: —	26	
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	415: —	446: —	—: —	27	
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	415: —	446: —	—: —	28	
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	420: —	446: —	—: —	Mars	2
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	418: —	446: —	—: —		3
1 062: 75	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	426: —	446: —	—: —		4
1 062: 75	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	429: —	446: —	—: —		5
1 063: —	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	424: —	446: —	—: —		6
1 062: 75	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	431: —	446: —	—: —		7
1 062: 75	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	434: —	446: —	—: —		9
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	434: —	446: —	—: —	10	
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	437: —	446: —	—: —	11	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	437: —	446: —	—: —	12	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	433: —	446: —	—: —	13	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	429: —	446: —	—: —	14	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	429: —	446: —	—: —	16	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	426: —	446: —	—: —	17	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	420: —	446: —	—: —	18	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	414: —	446: —	—: —	19	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	421: —	446: —	—: —	20	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 059: —	766: —	425: —	446: —	—: —	21	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	426: —	446: —	—: —	23	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	426: —	446: —	—: —	24	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	428: —	446: —	—: —	26	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	428: —	446: —	—: —	27	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	433: —	446: —	—: —	28	
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	433: —	446: —	—: —	30	
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: 50	1 060: —	766: —	435: —	446: —	—: —	31	

26. (Forts). Finlands Banks avista

Cours du change

Datum. Date.	Dollar. New York.	Pund. London.	Svenska kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Franska frans. Paris.	Belgas. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska frans. Bâle.		
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.		
April	1	39: 70	193: —	1 063: 75	946: 50	155: 50	552: 50	1 593: 25	764: 50	
	2	39: 70	193: 05	1 063: 75	946: 50	155: 50	552: 50	1 593: —	764: 50	
	7	39: 70	193: 05	1 063: 75	946: —	155: 45	552: 50	1 592: 75	764: 50	
	8	39: 70	193: 05	1 063: 75	946: 25	155: 45	552: 50	1 593: 25	765: —	
	9	39: 70	193: 05	1 063: 75	946: 50	155: 45	553: —	1 593: 25	765: 50	
	10	39: 70	193: 05	1 063: 75	946: 25	155: 40	553: —	1 594: 25	765: 25	
	11	39: 70	193: 05	1 063: 75	946: —	155: 40	552: 50	1 594: 25	765: 50	
	13	39: 70	193: —	1 063: 75	946: —	155: 40	552: 50	1 594: 25	765: 25	
	14	39: 70	193: —	1 063: 50	946: —	155: 40	552: 50	1 595: 25	765: 50	
	15	39: 70	193: —	1 063: 50	946: —	155: 45	553: —	1 595: 25	765: 50	
	16	39: 70	193: —	1 063: 75	946: 25	155: 40	552: 50	1 594: 75	765: 50	
	17	39: 70	193: —	1 064: —	946: 25	155: 40	552: 50	1 595: —	765: 50	
	18	39: 70	193: —	1 064: 25	946: 25	155: 40	552: 50	1 595: 25	765: 50	
	20	39: 70	193: —	1 064: —	946: 25	155: 35	552: 50	1 595: 75	765: 25	
	21	39: 70	193: —	1 064: —	946: —	155: 35	552: 50	1 596: —	765: 25	
	22	39: 70	193: 05	1 064: —	946: 25	155: 35	552: 50	1 596: —	765: 50	
	23	39: 70	193: 10	1 064: 50	946: 50	155: 40	552: 50	1 596: —	765: 50	
	24	39: 70	193: 20	1 064: 75	946: 75	155: 45	553: —	1 597: 25	766: —	
	25	39: 70	193: 10	1 064: 75	946: 25	155: 40	552: 50	1 597: —	765: 50	
	27	39: 70	193: 15	1 064: 75	946: 50	155: 40	553: —	1 597: —	765: 75	
	28	39: 70	193: 20	1 065: 25	946: 50	155: 40	553: —	1 597: 75	765: 75	
	29	39: 70	193: 25	1 065: 25	946: 50	155: 35	553: —	1 597: 50	765: 50	
	30	39: 70	193: 20	1 065: —	946: 25	155: 35	553: —	1 597: 50	765: 50	
	Maj	2	39: 70	193: 20	1 065: —	946: 25	155: 35	553: —	1 597: 75	765: 50
		4	39: 70	193: 20	1 065: —	946: 25	155: 30	553: —	1 597: 50	765: 25
		5	39: 70	193: 15	1 064: 75	946: —	155: 30	553: —	1 596: 75	765: 25
		6	39: 70	193: 20	1 065: —	946: 25	155: 35	553: —	1 597: —	765: 50
		7	39: 70	193: 25	1 065: 50	946: 50	155: 35	553: —	1 596: 75	765: 75
		8	39: 70	193: 25	1 065: 50	946: 50	155: 35	553: —	1 597: —	765: 75
		9	39: 70	193: 25	1 065: 50	946: 50	155: 35	553: —	1 597: —	765: 75
11		39: 70	193: 25	1 065: 50	946: 50	155: 40	553: —	1 597: —	765: 75	
12		39: 70	193: 20	1 065: 25	946: 25	155: 45	553: —	1 596: 25	765: 75	
13		39: 70	193: 20	1 065: —	946: 75	155: 45	553: —	1 596: —	765: 75	
15		39: 70	193: 20	1 065: 25	946: 75	155: 60	553: —	1 596: 25	766: —	
16		39: 70	193: 20	1 065: 25	946: 75	155: 55	553: —	1 596: —	766: —	
18		39: 70	193: 25	1 065: 25	946: 50	155: 50	553: —	1 595: 75	766: —	
19		39: 70	193: 25	1 065: 50	946: 25	155: 50	553: —	1 595: 75	766: —	
20		39: 70	193: 30	1 065: 50	946: 50	155: 50	553: —	1 596: 50	766: 25	
21		39: 70	193: 25	1 065: 25	946: 50	155: 45	553: —	1 596: 50	766: 25	
22		39: 70	193: 25	1 065: 50	946: 50	155: 45	553: —	1 596: 75	766: 50	
23		39: 70	193: 30	1 065: 50	946: 25	155: 45	553: —	1 597: 50	767: 25	
26		39: 70	193: 30	1 065: 50	946: —	155: 50	553: 50	1 597: 75	767: 50	
27		39: 70	193: 25	1 065: 25	944: —	155: 55	553: 50	1 598: —	768: 50	
28	39: 70	193: 25	1 065: 25	944: —	155: 55	553: 50	1 598: —	768: 25		
29	39: 70	193: 25	1 065: 25	943: 75	155: 55	553: 50	1 598: 25	768: 50		
30	39: 70	193: 25	1 065: 25	943: 75	155: 55	553: 50	1 598: 25	768: 75		

försäljningskurser år 1931.

à vue en 1931. — Suite.

Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spanska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszoe.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.	
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.		
1 063:—	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	435:—	446:—	—:—	April	1
1 063: 25	1 063:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	437:—	446:—	—:—		2
1 063: 25	1 063:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	439:—	446:—	—:—		7
1 063: 25	1 063:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	439:—	446:—	—:—		8
1 063: 25	1 063:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	439:—	446:—	—:—		9
1 063: 25	1 063:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	441:—	446:—	—:—		10
1 063: 25	1 063:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	441:—	446:—	—:—		11
1 063:—	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	441:—	446:—	—:—		13
1 062: 75	1 062: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	416:—	446:—	—:—	14	
1 062: 50	1 062: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	398:—	446:—	—:—	15	
1 062: 50	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	417:—	446:—	—:—	16	
1 062: 50	1 062: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	405:—	446:—	—:—	17	
1 062: 50	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	405:—	446:—	—:—	18	
1 062: 50	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	409:—	446:—	—:—	20	
1 062: 50	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	396:—	446:—	—:—	21	
1 063:—	1 062: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	401:—	446:—	—:—	22	
1 063: 25	1 063: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	399:—	446:—	—:—	23	
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	398:—	446:—	—:—	24	
1 063: 25	1 063: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	401:—	446:—	—:—	25	
1 063: 50	1 063: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	401:—	446:—	—:—	27	
1 064:—	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	403:—	446:—	—:—	28	
1 064:—	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	411:—	446:—	—:—	29	
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	421:—	446:—	—:—	30	
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	415:—	446:—	—:—	Maj	2
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	412:—	446:—	—:—		4
1 063: 75	1 063: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	416:—	446:—	—:—		5
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	419:—	446:—	—:—		6
1 064:—	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	415:—	446:—	—:—		7
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	411:—	446:—	—:—		8
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	411:—	446:—	—:—		9
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	411:—	446:—	—:—		11
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	402:—	446:—	—:—	12	
1 063: 75	1 063: 50	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	397:—	446:—	—:—	13	
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	401:—	446:—	—:—	15	
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	401:—	446:—	—:—	16	
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	404:—	446:—	—:—	18	
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	400:—	446:—	—:—	19	
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	400:—	446:—	—:—	20	
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	400:—	446:—	—:—	21	
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	399:—	446:—	—:—	22	
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	395:—	446:—	—:—	23	
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	392:—	446:—	—:—	26	
1 064: 25	1 064: 25	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	387:—	446:—	—:—	27	
1 064:—	1 064: 25	118:—	208: 50	1 061:—	766:—	379:—	446:—	—:—	28	
1 064:—	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	366:—	446:—	—:—	29	
1 064:—	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	357:—	446:—	—:—	30	

26. (Forts. **Finlands Banks avista**
Cours du change)

Datum. Date.	Dollar, New York.	Pund, Londres.	Svenska kronor, Stockholm.	Riksmark, Berlin.	Pranska frans, Paris.	Belgias, Bruxelles.	Gulden, Amsterdam.	Schwediska frans, Balle.	
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
Juni	1	39: 70	193: 25	1 065: 25	943: 75	155: 65	553: 50	1 598: 25	769: 25
	2	39: 70	193: 35	1 065: 50	943: 75	155: 80	554: —	1 600: —	770: 75
	3	39: 70	193: 35	1 065: 50	944: —	155: 75	554: —	1 599: 50	770: 75
	4	39: 70	193: 35	1 065: 25	943: 75	155: 70	553: 50	1 599: 50	771: —
	5	39: 70	193: 30	1 065: 25	943: 50	155: 65	554: —	1 598: 75	770: 75
	6	39: 70	193: 30	1 065: —	943: —	155: 60	554: —	1 598: 75	770: 75
	8	39: 70	193: 30	1 065: —	943: —	155: 60	554: —	1 599: —	770: 75
	9	39: 70	193: 30	1 065: —	943: 25	155: 60	554: —	1 598: 75	770: 75
	10	39: 70	193: 30	1 065: —	943: 25	155: 60	554: —	1 598: 75	771: —
	11	39: 70	193: 25	1 064: 75	943: —	155: 55	553: 50	1 599: —	771: 25
	12	39: 70	193: 20	1 064: 50	942: 50	155: 60	553: 50	1 599: 50	771: 75
	13	39: 70	193: 15	1 064: 50	942: 75	155: 55	553: 50	1 599: 25	771: 75
	15	39: 70	193: 20	1 064: 50	943: —	155: 60	553: 50	1 599: 25	771: 75
	16	39: 70	193: 25	1 064: 75	943: —	155: 65	553: 50	1 599: 75	771: 75
	17	39: 70	193: 25	1 064: 75	943: 25	155: 65	553: 50	1 600: —	771: 50
	18	39: 70	193: 25	1 065: —	943: 50	155: 65	553: 50	1 599: 50	771: 75
	19	39: 70	193: 25	1 065: 25	943: —	155: 65	553: 50	1 599: 50	771: 75
	20	39: 70	193: 30	1 065: 50	943: 25	155: 65	553: 50	1 600: —	771: 75
	22	39: 70	193: 35	1 065: 50	943: 50	155: 65	553: 50	1 600: 25	772: —
	23	39: 70	193: 35	1 066: —	943: 75	155: 65	553: 50	1 599: 50	770: 75
	25	39: 70	193: 30	1 065: 75	943: 50	155: 65	553: 50	1 599: 50	770: 75
	26	39: 70	193: 30	1 065: 75	943: 25	155: 60	553: 50	1 599: 25	770: 50
	27	39: 70	193: 30	1 065: 75	943: 25	155: 60	553: 50	1 599: 25	770: —
	29	39: 70	193: 25	1 065: 50	943: 25	155: 60	553: 50	1 599: —	768: 75
	30	39: 70	193: 20	1 065: 50	943: —	155: 60	553: 50	1 598: 75	769: —
Juli	1	39: 70	193: 20	1 065: 50	943: —	155: 55	553: 50	1 598: 75	769: 50
	2	39: 70	193: 20	1 065: 50	943: —	155: 55	553: 50	1 598: 75	769: 50
	3	39: 70	193: 25	1 065: 50	943: —	155: 60	554: —	1 598: 50	769: 50
	4	39: 70	193: 35	1 065: 50	943: 25	155: 65	554: —	1 599: 25	769: 75
	6	39: 70	193: 35	1 065: 75	943: 25	155: 60	554: 50	1 599: 25	769: 75
	7	39: 70	193: 30	1 065: 75	943: 50	155: 65	555: —	1 599: 75	770: —
	8	39: 70	193: 30	1 065: 50	943: 25	155: 75	555: —	1 599: 75	771: —
	9	39: 70	193: 30	1 065: 50	943: —	155: 75	555: —	1 601: —	771: —
	10	39: 70	193: 30	1 065: 75	943: 25	155: 80	555: —	1 600: 25	771: —
	11	39: 70	193: 30	1 065: 75	943: —	156: —	555: —	1 600: 50	771: 25
	13	39: 70	193: 35	1 065: 75	942: 25	156: 15	555: 50	1 601: 25	771: 75
	14	39: 70	193: 05	1 064: 75	—:—	156: 10	556: —	1 603: 50	771: 75
	15	39: 70	192: 90	1 063: 75	—:—	156: —	555: —	1 602: 50	771: 75
	16	39: 70	192: 50	1 061: —	—:—	156: 90	554: —	1 601: 50	771: 75
	17	39: 70	192: 85	1 063: —	—:—	156: 10	554: 50	1 603: —	772: —
	18	39: 70	192: 70	1 062: 25	—:—	156: 15	554: —	1 602: —	772: 25
	20	39: 70	192: 60	1 062: —	—:—	156: 10	554: —	1 601: —	773: —
	21	39: 70	192: 70	1 062: 25	—:—	156: 05	554: —	1 601: 25	773: —
	22	39: 70	192: 60	1 062: 25	—:—	156: —	554: —	1 601: 25	772: 50
	23	39: 70	192: 35	1 060: 75	—:—	155: 95	553: —	1 599: 50	772: —
	24	39: 70	192: 50	1 061: 50	—:—	155: 80	554: —	1 600: 50	773: 25
	25	39: 70	192: 85	1 062: 75	—:—	155: 80	554: 50	1 602: —	774: 50
	27	39: 70	192: 90	1 063: —	—:—	155: 85	555: —	1 602: 75	775: —
	28	39: 70	192: 95	1 063: —	—:—	155: 80	555: —	1 603: —	775: 50
	29	39: 70	192: 95	1 063: —	—:—	155: 80	555: —	1 602: 50	775: 50
	30	39: 70	192: 90	1 063: —	—:—	155: 80	555: —	1 602: —	775: 25
	31	39: 70	193: 05	1 063: 75	—:—	155: 90	555: —	1 602: —	775: 50

försäljningskurser år 1931.

à vue en 1931. — Suite.

	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhamn.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spanska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszvie.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 064:—	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	335:—	446:—	—:—	Juni	1
1 064: 50	1 064: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	358:—	446:—	—:—		2
1 064: 50	1 064: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	374:—	446:—	—:—		3
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	378:—	446:—	—:—		4
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	380:—	446:—	—:—		5
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		6
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	384:—	446:—	—:—		8
1 064: 25	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	384:—	446:—	—:—		9
1 064: 25	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	386:—	446:—	—:—		10
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	398:—	446:—	—:—		11
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	402:—	446:—	—:—		12
1 063: 75	1 063: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	402:—	446:—	—:—		13
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	402:—	446:—	—:—		15
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	402:—	446:—	—:—		16
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	400:—	446:—	—:—		17
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	400:—	446:—	39: 60		18
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	394:—	446:—	—:—		19
1 064: 25	1 064:—	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	384:—	446:—	—:—		20
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	389:—	446:—	—:—		22
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	389:—	446:—	—:—		23
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		25
1 064: 25	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		26
1 064: 25	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	380:—	446:—	—:—		27
1 064: 25	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	377:—	446:—	—:—		29
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	378:—	446:—	—:—		30
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	388:—	446:—	—:—	Juli	1
1 063: 75	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	384:—	446:—	—:—		2
1 064:—	1 063: 75	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	379:—	446:—	—:—		3
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	379:—	446:—	—:—		4
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	380:—	446:—	—:—		6
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		7
1 064: 50	1 064: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		8
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		9
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	382:—	446:—	—:—		10
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	380:—	446:—	—:—		11
1 064: 50	1 064: 25	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	380:—	446:—	—:—		13
1 063: 50	1 063: 50	118:—	208: 50	1 060:—	766:—	380:—	446:—	—:—		14
1 062: 50	1 062: 50	118:—	208:—	1 059:—	765:—	380:—	446:—	—:—		15
1 060:—	1 060:—	117: 50	207: 50	1 056:—	763:—	379:—	445:—	—:—		16
1 062:—	1 061: 75	118:—	208:—	1 058:—	764:—	377:—	445:—	—:—		17
1 061: 25	1 061:—	118:—	208:—	1 058:—	764:—	374:—	446:—	—:—		18
1 060: 75	1 060: 50	118:—	208:—	1 058:—	764:—	372:—	446:—	—:—		20
1 061:—	1 060: 75	118:—	208:—	1 058:—	764:—	369:—	446:—	—:—		21
1 060: 75	1 060: 50	118:—	208:—	1 058:—	764:—	369:—	446:—	—:—		22
1 059:—	1 059:—	118:—	208:—	1 056:—	763:—	367:—	444:—	—:—		23
1 060:—	1 060:—	118:—	208:—	1 057:—	763:—	362:—	444:—	39: 55		24
1 062:—	1 061: 75	118:—	208:—	1 058:—	764:—	360:—	445:—	—:—		25
1 062: 50	1 062: 25	118:—	208:—	1 059:—	764:—	360:—	445:—	39: 62		27
1 062: 50	1 062: 25	118:—	208:—	1 059:—	765:—	362:—	445:—	—:—		28
1 062: 25	1 062:—	118:—	208:—	1 059:—	765:—	362:—	445:—	39: 56		29
1 062: 25	1 062:—	118:—	208:—	1 059:—	765:—	361:—	445:—	39: 59		30
1 063:—	1 063:—	118:—	208:—	1 059:—	765:—	361:—	445:—	—:—		31

26. (Forts.) **Finlands Banks avista***Cours du change*

Datum. <i>Date.</i>	Dollar. <i>New York.</i>	Pund. <i>London.</i>	Sveitsiska Kronor. <i>Stockholm.</i>	Mark. <i>Berlin.</i>	Franska Francs. <i>Paris.</i>	Belgias. <i>Bruxelles.</i>	Gulden. <i>Amsterdam.</i>	Schweiziska Francs. <i>Bâle.</i>
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Augusti								
1	39: 70	193: —	1 063: 25	—: —	155: 85	555: —	1 602: 50	775: 25
3	39: 70	193: 05	1 063: 50	942: —	155: 90	555: —	1 602: 50	775: 50
4	39: 70	193: 10	1 063: 50	943: 75	155: 95	555: —	1 603: —	775: —
5	39: 70	193: —	1 063: 25	945: —	155: 85	555: —	1 603: —	775: 25
6	39: 70	192: 75	1 062: —	944: —	155: 90	554: 50	1 602: 50	776: 75
7	39: 70	192: 80	1 062: 25	944: —	155: 70	554: 50	1 602: 50	776: 50
8	39: 70	192: 80	1 062: 25	945: —	155: 70	554: —	1 601: 75	776: —
10	39: 70	192: 80	1 062: 25	945: —	155: 70	554: —	1 601: 75	776: 25
11	39: 70	192: 95	1 063: —	945: —	155: 80	554: —	1 601: 75	775: 25
12	39: 70	193: —	1 063: —	945: —	155: 80	554: —	1 602: —	775: 75
13	39: 70	192: 95	1 063: —	945: —	155: 75	554: —	1 602: —	775: 75
14	39: 70	193: —	1 063: 25	945: —	155: 75	554: —	1 602: —	775: 50
15	39: 70	193: —	1 063: —	945: —	155: 80	554: —	1 602: 75	775: 25
17	39: 70	192: 95	1 063: —	945: —	155: 80	554: —	1 602: 75	774: 75
18	39: 70	193: —	1 063: 25	945: —	155: 85	554: —	1 602: 75	774: 75
19	39: 70	193: —	1 063: —	945: —	155: 85	554: —	1 602: 75	773: 50
20	39: 70	193: —	1 063: —	945: —	155: 80	554: —	1 602: 75	773: 25
21	39: 70	193: 05	1 063: 50	945: —	155: 85	554: —	1 603: —	773: 50
22	39: 70	193: 05	1 063: 50	945: —	155: 80	554: —	1 603: 25	773: 25
24	39: 70	193: —	1 063: 25	944: 50	155: 80	554: —	1 603: —	773: —
25	39: 70	193: —	1 063: 25	943: 50	155: 80	554: 75	1 602: 75	775: —
26	39: 70	193: 10	1 063: 50	943: 50	155: 85	555: —	1 603: —	774: 50
27	39: 70	193: 15	1 064: —	943: 50	155: 85	554: 50	1 603: —	774: —
28	39: 70	193: 10	1 063: 75	943: 50	155: 85	554: 50	1 602: 50	774: —
29	39: 70	193: 05	1 063: 50	943: 75	155: 80	554: 50	1 602: 25	774: 25
31	39: 70	193: 05	1 063: 75	943: 50	155: 80	554: 50	1 602: 50	774: —
September								
1	39: 70	193: 10	1 064: —	943: 50	155: 85	554: —	1 602: 50	773: 50
2	39: 70	193: 10	1 064: —	943: 50	155: 85	554: —	1 602: 50	774: —
3	39: 70	193: 10	1 064: —	942: 50	155: 90	554: —	1 602: —	774: 25
4	39: 70	193: 05	1 063: 75	942: —	155: 85	553: 50	1 601: —	774: 25
5	39: 70	193: 05	1 063: 75	941: 75	155: 85	553: 50	1 601: 50	775: —
7	39: 70	193: —	1 063: 50	941: 75	155: 80	553: 50	1 601: —	775: 25
8	39: 70	193: —	1 063: 50	938: 50	155: 80	553: 50	1 601: 75	775: —
9	39: 70	193: —	1 063: 50	939: —	155: 80	553: 50	1 601: 75	775: 50
10	39: 70	193: —	1 063: 50	932: —	155: 80	553: —	1 602: 75	775: —
11	39: 70	193: —	1 063: 50	935: —	155: 75	553: —	1 602: 50	775: 25
12	39: 70	193: 05	1 063: 50	940: —	155: 85	553: —	1 603: 25	775: 50
14	39: 70	193: 05	1 063: 75	938: 50	155: 80	553: —	1 603: 50	775: 25
15	39: 70	193: 05	1 063: 75	938: —	155: 80	553: —	1 603: 75	775: 25
16	39: 70	193: 05	1 063: 50	937: 50	155: 80	553: —	1 603: 50	775: 50
17	39: 70	193: 05	1 063: 50	937: —	155: 80	553: —	1 603: 50	775: 50
18	39: 70	193: —	1 063: 50	938: 50	155: 80	553: —	1 603: 50	776: —
19	39: 70	192: 95	1 063: 25	941: —	155: 75	554: —	1 603: 50	776: 25
21	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —
22	40: 10	183: —	1 070: —	942: 50	157: 10	557: —	1 617: —	784: —
23	40: 10	183: —	1 070: —	952: —	158: —	555: —	1 618: —	785: —
24	40: 10	183: —	1 070: —	952: —	158: 25	559: —	1 620: —	786: —
25	40: 10	165: —	1 070: —	942: —	158: 75	561: —	1 621: —	785: —
26	40: 10	164: —	1 070: —	935: —	158: 75	560: —	1 617: —	786: —
28	40: 10	160: —	1 064: —	952: —	158: 75	560: —	1 612: —	786: —
29	40: 10	160: —	930: —	952: —	158: 75	560: —	1 610: —	787: —
30	40: 10	160: —	940: —	952: —	158: 75	561: —	1 618: —	788: —

försäljningskurser år 1931.

à vue en 1931. — Suite.

Norska Kronor. Oslo.	Danska Kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. Kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska Kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spanska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszvie.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 059: —	765: —	361: —	445: —	—: —	Augusti 1
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: —	1 059: —	765: —	361: —	445: —	—: —	3
1 063: 25	1 063: —	118: —	208: —	1 059: —	765: —	361: —	445: —	—: —	4
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: —	1 059: —	765: —	358: —	445: —	—: —	5
1 061: 50	1 061: 25	118: —	208: —	1 060: —	765: —	350: —	445: —	—: —	6
1 061: 75	1 061: 50	118: —	208: —	1 060: —	765: —	341: —	445: —	—: —	7
1 061: 75	1 061: 50	118: —	208: —	1 060: —	765: —	343: —	445: —	—: —	8
1 061: 75	1 061: 50	118: —	208: —	1 060: —	765: —	343: —	445: —	—: —	10
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	765: —	346: —	445: —	—: —	11
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	765: —	349: —	445: —	—: —	12
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	348: —	446: —	—: —	13
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	344: —	446: —	—: —	14
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	344: —	446: —	—: —	15
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	346: —	446: —	—: —	17
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	346: —	446: —	—: —	18
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	348: —	446: —	—: —	19
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	353: —	446: —	—: —	20
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	354: —	446: —	—: —	21
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	354: —	446: —	—: —	22
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	354: —	446: —	—: —	24
1 062: 25	1 062: —	118: —	208: —	1 060: —	767: —	355: —	446: —	—: —	25
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	355: —	446: —	—: —	26
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: —	1 060: —	767: —	355: —	446: —	—: —	27
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	360: —	446: —	—: —	28
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 060: —	767: —	362: —	446: —	—: —	29
1 062: 75	1 062: 50	118: —	208: —	1 060: —	767: —	362: —	446: —	—: —	31
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	September 1
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	2
1 063: —	1 062: 75	118: —	208: —	1 061: —	767: —	360: —	446: —	—: —	3
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	358: —	446: —	—: —	4
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	354: —	446: —	—: —	5
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	354: —	446: —	—: —	7
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	352: —	446: —	—: —	8
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	355: —	446: —	—: —	9
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	10
1 062: —	1 061: 75	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	11
1 062: 50	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	12
1 062: 50	1 062: 50	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	39: 44	14
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	15
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	39: 38	16
1 062: 25	1 062: 25	118: —	208: —	1 061: —	767: —	359: —	446: —	—: —	17
1 062: —	1 062: —	118: —	208: —	1 061: —	767: —	361: —	446: —	39: 35	18
1 061: 75	1 061: 75	118: —	208: —	1 061: —	767: —	363: —	446: —	39: 25	19
—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	21
1 068: —	1 068: —	119: —	210: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	22
1 066: —	1 066: —	119: —	208: —	—: —	—: —	363: —	—: —	—: —	23
1 066: —	1 066: —	119: —	210: —	—: —	—: —	—: —	—: —	—: —	24
1 064: —	950: —	119: —	209: —	—: —	—: —	365: —	—: —	—: —	25
1 064: —	950: —	119: —	209: —	—: —	—: —	363: —	—: —	—: —	26
1 064: —	1 064: —	119: —	209: —	—: —	—: —	363: —	—: —	—: —	28
910: —	910: —	119: —	209: —	—: —	—: —	363: —	—: —	—: —	29
910: —	910: —	119: —	209: —	—: —	—: —	363: —	—: —	—: —	30

26. (Forts.) Finlands Banks avista

Cours du change

Datum. Date.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Francka frans. Paris.	Belgus. Bruxelles.	Giulden. Amsterdam.	Schwetsiska frans. Balle.	
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
Oktober	1	40: 10	160: —	940: —	952: —	158: 50	562: —	1 621: —	790: —
	2	40: 10	160: 50	950: —	948: —	158: 50	562: —	1 619: —	788: —
	3	40: 10	160: —	970: —	949: —	158: 25	562: —	1 619: —	788: —
	5	40: 10	160: —	955: —	940: —	158: 25	562: —	1 619: —	786: —
	6	40: 10	160: —	935: —	950: —	158: 50	562: —	1 619: —	789: —
	7	40: 10	160: —	945: —	948: —	158: 50	562: —	1 621: —	789: —
	8	40: 10	160: —	945: —	949: —	158: 50	562: —	1 620: —	789: —
	9	40: 10	160: —	940: —	949: —	158: 50	562: —	1 620: —	790: —
	10	40: 10	160: —	950: —	951: —	158: 50	562: —	1 624: —	800: —
	1 ¹⁾ 12	50: 25	196: 50	1 180: —	1 185: —	198: 25	708: —	2 048: —	995: —
	13	50: 10	195: 25	1 178: —	1 182: —	198: 10	710: —	2 043: —	990: —
	14	50: 05	194: 50	1 178: —	1 172: —	197: 75	707: —	2 042: —	988: —
15	49: 95	194: 25	1 173: —	1 154: —	197: 25	704: —	2 036: —	985: —	
16	49: 95	193: 75	1 167: —	1 156: —	197: 30	705: —	2 035: —	984: —	
17	49: 90	193: 25	1 162: —	1 162: —	196: 80	703: —	2 032: —	982: —	
19	49: 75	193: —	1 160: —	1 169: —	196: 20	700: —	2 025: —	979: —	
20	49: 40	193: 25	1 160: —	1 155: —	195: 60	697: —	2 019: —	978: —	
21	48: 95	193: 25	1 155: —	1 148: —	193: 60	692: —	2 008: —	966: —	
22	48: 75	193: 25	1 149: —	1 144: —	192: 80	688: —	1 982: —	959: —	
23	48: 90	192: 75	1 146: —	1 147: —	193: 40	687: —	1 985: —	963: —	
24	49: 10	192: 50	1 139: —	1 153: —	193: 70	687: —	1 994: —	966: —	
26	49: 05	192: 50	1 131: —	1 150: —	193: 50	689: —	1 992: —	965: —	
27	49: 10	192: 25	1 114: —	1 150: —	193: 60	689: —	1 992: —	964: —	
28	49: 10	192: 25	1 113: —	1 156: —	193: 60	688: —	1 994: —	964: —	
29	49: 15	192: —	1 088: —	1 168: —	193: 90	688: —	1 993: —	968: —	
30	49: 60	192: —	1 107: —	1 182: —	195: 70	692: —	2 006: —	969: —	
31	49: 85	192: 25	1 115: —	1 183: —	196: 10	697: —	2 012: —	974: —	
November	2	50: 10	192: —	1 120: —	1 192: —	197: 25	699: —	2 022: —	980: —
	3	51: 60	192: —	1 135: —	1 225: —	203: —	720: —	2 087: —	1 006: —
	4	51: 60	192: —	1 120: —	1 230: —	203: 60	725: —	2 087: —	1 011: —
	5	51: 10	192: —	1 106: —	1 220: —	201: 50	717: —	2 071: —	1 002: —
	6	51: 05	192: —	1 113: —	1 220: —	201: 25	718: —	2 071: —	1 000: —
	7	50: 65	192: 50	1 104: —	1 210: —	199: 50	712: —	2 054: —	994: —
	9	50: 65	192: 50	1 100: —	1 207: —	199: 50	711: —	2 050: —	994: —
	10	50: 50	192: 50	1 094: —	1 202: —	199: 50	706: —	2 043: —	991: —
	11	50: 80	193: —	1 086: —	1 203: —	199: 50	711: —	2 050: —	994: —
	12	50: 90	192: 50	1 086: —	1 208: —	200: 50	712: —	2 056: —	996: —
	13	51: —	192: 50	1 088: —	1 212: —	200: 50	712: —	2 056: —	996: —
	14	51: 20	192: 25	1 090: —	1 215: —	201: —	714: —	2 058: —	1 000: —
	16	51: 10	192: 25	1 087: —	1 217: —	200: 75	714: —	2 058: —	998: —
	17	50: 95	192: 75	1 069: —	1 213: —	200: —	710: —	2 051: —	994: —
	18	51: 15	192: 75	1 062: —	1 213: —	200: —	712: —	2 057: —	998: —
	19	51: 15	192: 75	1 062: —	1 218: —	200: —	712: —	2 057: —	996: —
	20	51: 30	192: 75	1 062: —	1 225: —	201: —	713: —	2 062: —	999: —
	21	51: 60	192: 75	1 060: —	1 242: —	202: —	717: —	2 073: —	1 005: —
23	52: —	193: 50	1 045: —	1 246: —	203: 50	723: —	2 092: —	1 012: —	
24	53: —	193: 50	1 032: —	1 262: —	207: 50	738: —	2 150: —	1 030: —	
25	52: 50	193: 50	1 054: —	1 253: —	205: 50	734: —	2 113: —	1 021: —	
26	53: 60	193: 50	1 052: —	1 275: —	209: 50	744: —	2 150: —	1 042: —	
27	53: 90	193: 50	1 062: —	1 290: —	211: —	748: —	2 165: —	1 044: —	
28	54: 80	193: 50	1 070: —	1 302: —	213: 75	760: —	2 200: —	1 060: —	
30	54: 95	193: 50	1 068: —	1 310: —	215: —	768: —	2 214: —	1 069: —	

1) Se noten à sid. 42. Voir la note au page 42.

försäljningskurser år 1931.

à vue en 1931. — Suite.

Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spanska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszvie.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
905:—	905:—	119:—	209:—	—:—	—:—	363:—	—:—	—:—	Oktober 1
910:—	910:—	119:—	208:—	—:—	—:—	363:—	—:—	—:—	2
925:—	915:—	119:—	208:—	—:—	—:—	362:—	—:—	—:—	3
915:—	915:—	119:—	208:—	—:—	—:—	362:—	—:—	—:—	5
915:—	905:—	119:—	208:—	—:—	—:—	364:—	—:—	—:—	6
925:—	920:—	119:—	208:—	—:—	—:—	367:—	—:—	—:—	7
920:—	920:—	119:—	208:—	—:—	—:—	367:—	—:—	—:—	8
910:—	905:—	119:—	209:—	—:—	—:—	367:—	—:—	—:—	9
915:—	905:—	119:—	209:—	—:—	—:—	366:—	—:—	—:—	10
1 128:—	1 118:—	149:—	260:—	—:—	—:—	454:—	576:—	—:—	12
1 125:—	1 115:—	149:—	259:—	—:—	—:—	453:—	572:—	—:—	13
1 125:—	1 115:—	149:—	259:—	—:—	—:—	452:—	572:—	—:—	14
1 115:—	1 105:—	148: 50	259:—	—:—	—:—	452:—	572:—	—:—	15
1 105:—	1 097:—	148: 50	259:—	—:—	—:—	450:—	552:—	—:—	16
1 100:—	1 100:—	148: 50	259:—	—:—	—:—	449:—	560:—	—:—	17
1 096:—	1 096:—	148:—	258:—	—:—	—:—	448:—	560:—	—:—	19
1 095:—	1 095:—	148: 50	257: 50	—:—	—:—	446:—	561:—	—:—	20
1 088:—	1 088:—	147:—	256:—	—:—	—:—	442:—	550:—	—:—	21
1 087:—	1 087:—	146:—	255:—	—:—	—:—	438:—	550:—	—:—	22
1 084:—	1 084:—	145: 50	256:—	—:—	—:—	438:—	547:—	—:—	23
1 082:—	1 082:—	145: 50	256:—	—:—	—:—	441:—	546:—	—:—	24
1 082:—	1 082:—	146: 50	256:—	1 320:—	942:—	441:—	546:—	—:—	26
1 082:—	1 082:—	146:—	256:—	1 318:—	940:—	439:—	545:—	44:—	27
1 082:—	1 082:—	146:—	256:—	1 318:—	940:—	440:—	545:—	44:—	28
1 073:—	1 077:—	146:—	256:—	1 318:—	940:—	441:—	548:—	44: 30	29
1 075:—	1 083:—	147:—	257:—	1 320:—	940:—	443:—	551:—	45:—	30
1 084:—	1 094:—	148: 50	258:—	1 330:—	940:—	446:—	552:—	45:—	31
1 084:—	1 098:—	148: 50	259:—	1 330:—	940:—	447:—	552:—	45:—	November 2
1 090:—	1 107:—	149:—	267:—	1 350:—	945:—	460:—	566:—	—:—	3
1 091:—	1 105:—	154:—	266:—	1 345:—	945:—	456:—	566:—	46: 50	4
1 088:—	1 105:—	154:—	266:—	1 350:—	945:—	455:—	575:—	46: 50	5
1 086:—	1 110:—	153:—	266:—	1 350:—	945:—	453:—	578:—	46: 20	6
1 088:—	1 100:—	153:—	264:—	1 350:—	945:—	448:—	582:—	46: 20	7
1 085:—	1 100:—	153:—	264:—	1 350:—	945:—	447:—	582:—	45: 95	9
1 082:—	1 093:—	152:—	264:—	1 350:—	945:—	446:—	582:—	46:—	10
1 086:—	1 092:—	152:—	264:—	1 350:—	945:—	448:—	565:—	45: 70	11
1 082:—	1 094:—	152:—	265:—	1 350:—	945:—	448:—	565:—	45: 70	12
1 079:—	1 095:—	154:—	265:—	1 350:—	945:—	447:—	562:—	45: 70	13
1 074:—	1 093:—	154:—	265:—	1 350:—	945:—	446:—	562:—	45: 90	14
1 074:—	1 087:—	153:—	265:—	1 350:—	945:—	446:—	570:—	46: 10	16
1 069:—	1 069:—	153:—	264:—	1 350:—	945:—	442:—	574:—	46:—	17
1 060:—	1 057:—	153:—	265:—	1 350:—	945:—	440:—	574:—	45: 60	18
1 062:—	1 062:—	153:—	265:—	1 350:—	945:—	440:—	574:—	45: 60	19
1 062:—	1 062:—	153:—	265:—	1 350:—	945:—	440:—	574:—	45: 60	20
1 060:—	1 060:—	154:—	266:—	1 370:—	945:—	442:—	574:—	45: 60	21
1 045:—	1 045:—	155:—	269:—	1 380:—	945:—	444:—	575:—	45: 70	23
1 030:—	1 030:—	158:—	274:—	1 390:—	945:—	448:—	575:—	46: 25	24
1 050:—	1 049:—	158:—	273:—	1 390:—	945:—	448:—	575:—	46: 25	25
1 038:—	1 036:—	158:—	276:—	1 390:—	945:—	453:—	595:—	46: 25	26
1 040:—	1 062:—	161:—	277:—	1 450:—	950:—	455:—	608:—	46: 90	27
1 052:—	1 067:—	164:—	283:—	1 435:—	1 020:—	463:—	615:—	47: 40	28
1 052:—	1 066:—	165:—	285:—	1 460:—	1 070:—	465:—	640:—	47: 60	30

26. (Forts.) Finlands Banks avista

Cours du change

Datum. Date.	Dollar. New York.	Pund. London.	Svenska kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Franka frans. Paris.	Belgas. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska frans. Bâle.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
December 1	57: 10	193: 50	1 072: —	1 360: —	223: —	794: —	2 300: —	1 110: —
2	58: 55	193: 50	1 088: —	1 400: —	229: —	815: —	2 370: —	1 144: —
3	58: 10	193: 50	1 075: —	1 390: —	227: 50	811: —	2 360: —	1 142: —
4	57: 75	193: 50	1 075: —	1 380: —	227: 50	805: —	2 335: —	1 128: —
5	58: 30	193: 50	1 072: —	1 375: —	229: —	815: —	2 370: —	1 133: —
7	58: 80	193: 50	1 072: —	1 368: —	229: 50	820: —	2 375: —	1 142: —
8	59: 55	193: 50	1 070: —	1 380: —	233: —	830: —	2 410: —	1 160: —
9	59: 55	193: 50	1 070: —	1 400: —	233: 50	830: —	2 410: —	1 160: —
10	74: 95	245: 85	1 358: —	1 765: —	292: —	1 041: —	3 018: —	1 453: —
11	74: 25	245: 25	1 356: —	1 765: —	292: —	1 038: —	3 010: —	1 450: —
12	73: 60	244: 75	1 353: —	1 750: —	290: —	1 029: —	2 985: —	1 436: —
14	71: 55	242: 50	1 343: —	1 703: —	281: —	1 000: —	2 906: —	1 398: —
15	69: 20	239: —	1 335: —	1 650: —	271: 50	965: —	2 796: —	1 350: —
16	68: 40	236: —	1 315: —	1 630: —	268: 50	956: —	2 762: —	1 338: —
17	68: 20	236: —	1 312: —	1 623: —	268: 50	952: —	2 746: —	1 335: —
18	68: 75	236: —	1 312: —	1 640: —	270: 50	958: —	2 795: —	1 345: —
19	70: 55	236: —	1 317: —	1 675: —	278: —	981: —	2 870: —	1 380: —
21	69: 65	236: —	1 312: —	1 662: —	274: 50	971: —	2 810: —	1 370: —
22	69: 80	236: —	1 315: —	1 660: —	274: 50	972: —	2 815: —	1 364: —
23	69: 45	236: —	1 316: —	1 653: —	273: 50	969: —	2 800: —	1 358: —
24	69: 25	236: —	1 318: —	1 655: —	272: 50	967: —	2 784: —	1 354: —
28	68: 80	236: —	1 316: —	1 640: —	270: 50	960: —	2 768: —	1 345: —
29	68: 90	236: —	1 316: —	1 645: —	270: 50	961: —	2 776: —	1 345: —
30	68: 85	235: —	1 310: —	1 640: —	270: —	960: —	2 766: —	1 343: —
31	69: 30	235: —	1 310: —	1 652: —	271: 25	962: —	2 780: —	1 351: —
Nom.kurser.								
<i>Cours nom.</i>								
December 10	59: —	193: 50	1 070: —	1 390: —	230: —	822: —	2 380: —	1 145: —
11	58: 65	193: 50	1 068: —	1 392: —	230: —	817: —	2 375: —	1 142: —
12	58: 20	193: 50	1 069: —	1 383: —	229: —	814: —	2 360: —	1 135: —
14	57: —	193: 50	1 070: —	1 358: —	224: —	796: —	2 318: —	1 115: —
15	56: —	193: 50	1 078: —	1 335: —	219: 50	780: —	2 265: —	1 094: —
16	56: 10	193: 50	1 078: —	1 335: —	220: —	780: —	2 265: —	1 096: —
17	55: 95	193: 50	1 076: —	1 330: —	220: —	780: —	2 250: —	1 094: —
18	56: 35	193: 50	1 075: —	1 344: —	221: 75	785: —	2 272: —	1 102: —
19	57: 85	193: 50	1 079: —	1 372: —	227: 50	803: —	2 345: —	1 130: —
21	57: 10	193: 50	1 076: —	1 364: —	225: —	798: —	2 305: —	1 125: —
22	57: 25	193: 50	1 077: —	1 360: —	225: —	798: —	2 306: —	1 119: —
23	56: 90	193: 50	1 078: —	1 354: —	224: —	794: —	2 293: —	1 113: —
24	56: 75	193: 50	1 078: —	1 354: —	223: 50	791: —	2 282: —	1 109: —
28	56: 40	193: 50	1 078: —	1 344: —	221: 50	786: —	2 269: —	1 103: —
29	56: 50	193: 50	1 078: —	1 348: —	221: 50	788: —	2 276: —	1 103: —
30	56: 65	193: 50	1 077: —	1 348: —	222: —	789: —	2 276: —	1 105: —
31	57: —	193: 50	1 075: —	1 355: —	223: —	790: —	2 290: —	1 110: —
1931								
Högst	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂	¹⁰ / ₁₂
Maximum	74: 95	245: 85	1 358: —	1 765: —	292: —	1 041: —	3 018: —	1 453: —
Lägst	² / ₁	²⁸ / ₉	²⁹ / ₉	¹⁰ / ₉	⁴ / ₅	⁵ / ₃	⁶ / ₃	¹³ / ₃
Minimum	39: 70	160: —	930: —	932: —	155: 30	52: 50	1 592: 50	764: 50
Medeltal								
Moyenne	43: 54	193: 99	1 081: 14	1 039: 93	170: 93	607: 79	1 755: 45	846: 77

1) Se noten à sid. 42. Voir la note au page 42.

försäljningskurser år 1931.

à vue en 1931. — Suite.

Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lite. Home.	Estniska kronor. Reval.	Lat. Riga.	Spanska pesetas. Madrid.	Zloty. Warszota.	Canadensiska dollar. Montreal.	Datum. Date.
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1 060:—	1 068:—	169:—	296:—	1 540:—	1 060:—	482:—	635:—	48:—	December 1
1 078:—	1 078:—	171:—	304:—	1 560:—	1 110:—	492:—	665:—	48: 50	2
1 075:—	1 075:—	169:—	302:—	1 555:—	1 160:—	490:—	655:—	49: 75	3
1 070:—	1 070:—	172:—	300:—	1 555:—	1 145:—	486:—	658:—	49: 50	4
1 068:—	1 068:—	173:—	300:—	1 555:—	1 148:—	487:—	655:—	50: 50	5
1 070:—	1 070:—	174:—	302:—	1 560:—	1 140:—	490:—	652:—	50:—	7
1 070:—	1 070:—	178:—	305:—	1 575:—	1 143:—	492:—	667:—	50: 25	8
1 070:—	1 070:—	178:—	305:—	1 575:—	1 143:—	492:—	667:—	50: 25	9
1 352:—	1 360:—	225:—	388:—	1 990:—	1 450:—	625:—	850:—	62: 50	10
1 350:—	1 356:—	222:—	384:—	1 985:—	1 445:—	620:—	848:—	62: 20	11
1 332:—	1 351:—	220:—	382:—	1 985:—	1 420:—	616:—	844:—	61: 75	12
1 320:—	1 341:—	218:—	370:—	1 910:—	1 390:—	603:—	825:—	59:—	14
1 320:—	1 320:—	210:—	358:—	1 845:—	1 370:—	589:—	785:—	56: 75	15
1 282:—	1 302:—	206:—	353:—	1 830:—	1 350:—	580:—	775:—	55: 70	16
1 282:—	1 303:—	206:—	351:—	1 830:—	1 350:—	582:—	775:—	55: 40	17
1 283:—	1 304:—	206:—	352:—	1 840:—	1 350:—	585:—	778:—	55: 50	18
1 290:—	1 307:—	208:—	359:—	1 890:—	1 350:—	600:—	780:—	57: 50	19
1 294:—	1 307:—	210:—	356:—	1 870:—	1 345:—	593:—	785:—	56: 70	21
1 291:—	1 307:—	209:—	357:—	1 870:—	1 350:—	593:—	780:—	56: 50	22
1 294:—	1 309:—	208:—	356:—	1 860:—	1 335:—	590:—	786:—	56:—	23
1 295:—	1 310:—	208:—	356:—	1 856:—	1 335:—	590:—	786:—	56: 70	24
1 296:—	1 308:—	205:—	352:—	1 845:—	1 330:—	584:—	778:—	56: 50	28
1 292:—	1 306:—	207:—	352:—	1 845:—	1 330:—	584:—	770:—	56: 40	29
1 287:—	1 300:—	206:—	352:—	1 845:—	1 330:—	584:—	780:—	56:—	30
1 288:—	1 301:—	207:—	353:—	1 855:—	1 345:—	586:—	785:—	56: 25	31
									Nom.kurser.
									<i>Cours nom.</i>
1 070:—	1 070:—	178:—	302:—	1 570:—	1 140:—	490:—	664:—	50:—	December 10
1 062:—	1 068:—	173:—	302:—	1 570:—	1 140:—	488:—	667:—	49: 15	11
1 052:—	1 067:—	172:—	301:—	1 555:—	1 110:—	486:—	667:—	49: 20	12
1 052:—	1 068:—	173:—	294:—	1 520:—	1 106:—	478:—	656:—	47:—	14
1 065:—	1 065:—	169:—	289:—	1 490:—	1 105:—	473:—	635:—	45: 80	15
1 052:—	1 065:—	169:—	289:—	1 490:—	1 105:—	473:—	635:—	45: 80	16
1 052:—	1 065:—	169:—	289:—	1 490:—	1 105:—	473:—	635:—	45: 20	17
1 052:—	1 065:—	169:—	289:—	1 510:—	1 105:—	475:—	635:—	45: 25	18
1 057:—	1 072:—	170:—	291:—	1 545:—	1 106:—	476:—	630:—	47: 20	19
1 060:—	1 072:—	172:—	291:—	1 530:—	1 106:—	480:—	645:—	46: 50	21
1 061:—	1 072:—	172:—	291:—	1 530:—	1 106:—	480:—	645:—	46: 20	22
1 061:—	1 073:—	172:—	291:—	1 520:—	1 105:—	481:—	645:—	46:—	23
1 060:—	1 073:—	172:—	290:—	1 520:—	1 105:—	481:—	645:—	46:—	24
1 063:—	1 072:—	168:—	287:—	1 510:—	1 102:—	478:—	630:—	46:—	28
1 060:—	1 071:—	168:—	287:—	1 510:—	1 102:—	478:—	628:—	46:—	29
1 060:—	1 071:—	168:—	287:—	1 510:—	1 102:—	478:—	630:—	46:—	30
1 060:—	1 070:—	170:—	290:—	1 520:—	1 090:—	480:—	640:—	46: 25	31
									1931
^{10/12} 1 352:—	^{10/12} 1 360:—	^{10/12} 225:—	^{10/12} 388:—	^{10/12} 1 990:—	^{10/12} 1 450:—	^{10/12} 625:—	^{10/12} 850:—	^{10/12} 62: 50	(Högst Maximum)
^{1/10} 905:—	^{1/10} 905:—	^{16/7} 117: 50	^{16/7} 207: 50	^{16/7} 1 056:—	^{16/7} 763:—	^{1/6} 335:—	^{23/7} 444:—	^{19/9} 39: 25	(Lägst Minimum)
1 073: 76	1 074: 32	129: 59	227: 42	1 160: 08	835: 33	413: 76	491: 51	50: 05	(Medeltal Moyenne)

^{27/10}—^{31/12}

27. Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1924—1931.

Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1924—1931.

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Kilsmark. Berlin.	Franska francs. Paris.	Belgiska francs. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Bâle.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhagen.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska mark. Reval.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1924													
Januari	40: 17	171: 15	1 051: 50	—	188: 48	169: 35	1 502: 25	696: 69	567: 56	684: 52	118: 27	175: 38	10: 33
Februari	39: 85	171: 61	1 043: 16	—	176: 90	154: 28	1 491: 34	692: 60	531: 58	639: 08	116: 12	174: 44	10: 47
Mars	39: 90	171: 33	1 048: 56	—	185: 16	153: 98	1 481: 94	691: 06	542: —	626: 66	116: 40	172: 72	10: 58
April	39: 90	173: 59	1 053: 75	—	244: 83	208: 19	1 486: 23	703: 90	551: 21	665: 65	119: 72	178: 92	10: 60
Maj	39: 85	173: 95	1 057: 80	—	230: 68	194: 32	1 492: 96	707: 88	554: —	676: 34	118: 44	179: 36	10: 51
Juni	39: 85	172: 33	1 059: 45	—	209: 25	182: 25	1 494: 57	705: 30	540: 50	671: 80	118: 59	175: 41	10: 17
Juli	39: 85	174: 26	1 061: —	—	205: 26	182: 83	1 513: 76	725: 57	536: 30	642: 02	119: 70	174: 07	9: 58
Augusti	39: 85	179: 55	1 061: 69	—	219: 12	201: 21	1 549: 88	752: 38	553: 92	648: 35	121: 08	179: 81	9: 19
September	39: 85	178: 24	1 061: 48	—	212: 83	198: 87	1 537: 69	755: 04	553: 19	676: 35	122: —	178: 23	9: 51
Oktober	39: 78	178: 82	1 060: 33	—	209: 04	192: 28	1 559: 70	766: —	570: 15	693: 07	121: 26	176: 11	10: 38
November	39: 71	183: 20	1 065: 52	955: —	210: 20	192: 82	1 592: 16	767: 72	584: 76	698: 32	121: —	174: 64	10: 67
December	39: 70	186: 57	1 070: 94	955: —	215: 31	198: 06	1 606: 69	770: 42	599: —	701: 44	121: 79	173: 46	10: 72
1925													
Januari	39: 70	190: 01	1 070: 52	955: —	215: —	201: 54	1 606: 24	768: 94	607: —	708: 70	122: —	167: 76	10: 66
Februari	39: 70	189: 55	1 070: 17	955: —	210: 65	202: 52	1 596: 42	765: 31	606: 54	708: 08	119: 67	166: 17	10: 65
Mars	39: 70	189: 66	1 070: —	955: —	206: —	201: 94	1 586: 48	765: 48	613: 08	717: 94	119: —	164: 32	10: 68
April	39: 70	190: 47	1 069: 74	955: —	207: —	201: 78	1 587: 63	768: 35	641: 96	733: 39	119: —	165: 70	10: 70
Maj	39: 70	192: 85	1 062: 71	955: —	205: 71	200: 23	1 597: 58	769: 56	669: 50	748: 42	119: —	164: 58	10: 63
Juni	39: 70	193: 09	1 063: 31	955: —	190: 50	187: 77	1 596: 02	771: 79	675: 90	759: 08	119: —	155: 63	10: 65
Juli	39: 70	193: 08	1 067: 07	955: —	187: 76	184: 93	1 594: 48	771: 96	718: 56	847: 81	119: —	148: 19	10: 65
Augusti	39: 00	193: —	1 067: 73	955: —	187: 60	181: 25	1 599: 71	771: 67	748: 10	927: 96	119: —	148: 92	10: 66
September	39: 77	192: 55	1 065: 87	955: —	187: 79	176: 15	1 598: 63	768: 25	837: 27	980: 62	119: —	163: 77	10: 70
Oktober	39: 70	192: 44	1 064: 69	955: —	177: 94	180: 33	1 598: 11	766: 72	806: 56	978: 19	119: —	161: 96	10: 70
November	39: 70	192: 55	1 063: 10	955: —	158: 66	180: 72	1 598: 90	766: 46	809: 20	990: 08	119: —	162: 28	10: 68
December	39: 70	192: 71	1 064: 56	954: 80	149: 62	180: 98	1 597: 96	767: 50	809: 24	990: 32	119: —	163: 88	10: 63

27. (Forts.) **Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1924—1931.**

Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1924—1931. — Suite.

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Franska francs. Paris.	Belgiska francs. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Bâle.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska mark. Reval.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1926													
Januari	39: 70	193: 04	1 064: 35	950: —	150: 65	181: —	1 598: 08	768: 42	810: 54	988: 21	119: —	163: —	10: 65
Februari	39: 70	193: 25	1 064: 17	950: —	146: 77	181: —	1 593: 63	766: 27	828: 50	1 011: 04	119: —	162: 79	10: 65
Mars	39: 70	193: 15	1 065: 81	950: —	143: 25	171: 13	1 593: 15	766: 04	857: 15	1 039: 96	119: —	162: 96	10: 68
April	39: 70	193: 20	1 064: 78	948: 35	135: 67	148: 09	1 595: 57	767: 96	862: 87	1 043: 35	119: —	162: 91	10: 70
Maj	39: 70	193: 15	1 063: 83	948: —	126: 50	125: 43	1 598: 63	769: 76	863: —	1 043: 35	119: —	155: 61	10: 70
Juni	39: 70	193: 30	1 065: 40	948: —	118: 52	118: 90	1 597: 66	770: 02	880: 80	1 054: 44	119: —	148: 72	10: 65
Juli	39: 70	193: 22	1 064: 74	948: —	100: 22	98: 56	1 597: 70	770: —	873: 59	1 055: —	119: —	137: 67	10: 65
Augusti	39: 70	193: 03	1 063: 77	948: —	113: 69	111: 06	1 595: 38	769: 19	872: 81	1 056: 58	119: —	134: 81	10: 67
September	39: 70	192: 83	1 063: —	948: —	115: 27	109: 94	1 592: 79	768: 85	872: 85	1 057: 08	119: —	148: 19	10: 70
Oktober	39: 70	192: 73	1 062: 37	948: —	118: 04	111: 92	1 590: 96	768: 65	936: 58	1 058: 23	119: —	165: 81	10: 70
November	39: 70	192: 65	1 060: 83	948: —	136: 40	¹⁾ 555: 40	1 590: 19	767: 81	1 008: 38	1 059: 31	119: —	171: —	10: 70
December	39: 70	192: 74	1 062: 12	948: —	157: 82	555: 84	1 589: 48	768: 48	1 007: 88	1 059: 70	119: —	178: 28	10: 70
1927													
Januari	39: 70	192: 80	1 061: 35	946: 75	158: 42	556: —	1 589: 46	766: 75	1 018: 50	1 059: 85	119: —	174: 83	10: 70
Februari	39: 70	192: 70	1 060: 65	945: 04	156: 75	556: —	1 589: 83	765: —	1 026: 83	1 059: 63	119: —	173: 58	10: 70
Mars	39: 70	192: 84	1 063: 13	944: 73	156: 19	556: —	1 590: 94	765: —	1 036: 35	1 059: 54	119: —	180: 71	10: 70
April	39: 70	192: 96	1 064: 35	944: —	156: 50	556: —	1 590: 24	765: —	1 029: 74	1 060: 59	119: —	201: 20	10: 69
Maj	39: 70	192: 98	1 063: 18	944: —	156: 50	556: —	1 590: 84	765: —	1 028: 48	1 061: 36	119: —	216: 16	10: 65
Juni	39: 70	192: 97	1 064: 61	944: —	156: 50	555: 35	1 592: 11	765: 11	1 030: 52	1 062: 67	119: —	222: 78	10: 65
Juli	39: 70	192: 89	1 064: 50	944: 96	156: 50	555: —	1 592: 48	765: 44	1 028: 54	1 062: 77	119: —	217: 88	10: 65
Augusti	39: 70	193: 08	1 066: 28	945: 87	156: 50	555: —	1 592: 89	766: 35	1 031: 83	1 064: 85	119: —	217: 74	10: 65
September	39: 70	193: 09	1 067: 60	946: 31	156: 50	555: —	1 592: 21	766: 31	1 047: 81	1 063: 75	119: —	217: 58	10: 65
Oktober	39: 70	193: 34	1 069: 79	948: 35	156: 50	555: —	1 596: 19	766: 73	1 047: 46	1 064: 96	119: —	218: 23	10: 66
November	39: 70	193: 50	1 070: 13	948: 81	156: 50	555: —	1 602: 88	766: 65	1 053: 15	1 065: 31	119: —	217: 46	10: 70
December	39: 70	193: 85	1 073: 20	949: 72	156: 90	556: 72	1 606: 14	767: 72	1 058: 32	1 066: 48	119: —	215: 04	10: 70

¹⁾ Medeltalet avser fr. o. m. november 1926 noteringen av belgas. *Depuis novembre 1926 la moyenne se rapporte aux notations de belgas.*

27. (Forts.) **Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1924—1931.**

Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1924—1931. — Suite.

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Riksmark. Berlin.	Franska francs. Paris.	Belgas. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Bâle.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhagen.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Lire. Rome.	Estniska kronor. Reval.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1928													
Januari	39: 70	193: 62	1 068: 32	947: 24	156: 60	555: 20	1 602: 58	766: 12	1 057: 58	1 064: 96	119: —	210: 60	¹⁾ 1 068: 28
Februari	39: 70	193: 60	1 066: 70	948: 32	156: 60	554: 32	1 600: 02	764: 78	1 058: 08	1 064: 40	119: —	211: —	1 068: —
Mars	39: 70	193: 88	1 066: 74	950: 41	157: —	555: —	1 599: 89	765: 56	1 060: 17	1 065: 15	119: —	210: 56	1 068: 85
April	39: 70	193: 99	1 067: 18	951: —	157: —	555: 82	1 602: 23	766: 11	1 063: 14	1 066: 39	119: —	210: 39	1 069: —
Maj	39: 70	193: 95	1 066: 38	951: 29	157: —	556: —	1 603: 67	766: 08	1 064: 69	1 066: 27	119: —	210: —	1 069: —
Juni	39: 70	193: 91	1 066: 60	950: 40	156: 74	556: —	1 603: 20	766: 36	1 064: 74	1 066: 14	119: —	209: 68	1 068: 76
Juli	39: 70	193: 32	1 064: 85	948: 96	156: 08	555: 42	1 599: 92	765: 79	1 062: 87	1 063: 12	119: —	209: 13	1 066: 69
Augusti	39: 70	192: 84	1 063: 93	948: 04	156: —	554: 48	1 594: 56	765: 30	1 061: 20	1 061: 20	119: —	208: 89	1 066: —
September	39: 70	192: 64	1 063: 48	947: 16	155: 64	553: 60	1 593: 04	765: 30	1 060: —	1 060: —	119: —	208: 60	1 065: 28
Oktober	39: 70	192: 66	1 062: 74	946: 93	155: 50	553: —	1 593: 30	765: 04	1 059: 78	1 059: 78	119: —	208: 41	1 065: —
November	39: 70	192: 69	1 062: 50	947: 35	155: 50	553: —	1 595: 54	765: 35	1 059: 94	1 059: 94	119: —	208: 75	1 065: —
December	39: 70	192: 83	1 064: 02	947: 91	155: 70	553: 39	1 597: 39	766: 48	1 060: 83	1 061: 37	119: —	208: 57	1 065: 04
1929													
Januari	39: 70	192: 73	1 063: 23	945: 58	155: 73	553: 15	1 594: 96	765: 33	1 060: 19	1 060: 79	119: —	208: 50	1 065: 38
Februari	39: 70	192: 84	1 062: 67	944: 04	155: 50	553: 13	1 592: 71	765: 02	1 060: 52	1 060: 65	119: —	208: 48	1 065: —
Mars	39: 70	192: 86	1 061: 96	943: 57	155: 57	553: —	1 592: 65	764: 98	1 060: 41	1 059: 89	119: —	208: 50	1 065: —
April	39: 70	192: 94	1 062: 17	943: 10	155: 88	553: —	1 596: 68	765: 68	1 060: 80	1 060: 40	118: 86	208: 58	1 064: 20
Maj	39: 70	192: 89	1 063: 04	945: 60	155: 83	553: —	1 599: 50	766: 44	1 060: 58	1 060: 42	118: 50	208: 60	1 064: —
Juni	39: 70	192: 83	1 064: 95	948: 96	156: —	553: —	1 598: —	766: 08	1 060: 38	1 060: 19	118: 50	208: 50	1 064: —
Juli	39: 70	192: 92	1 066: 52	948: 33	156: 07	553: 26	1 597: 24	765: 59	1 060: 65	1 060: 28	118: 50	208: 50	1 063: 48
Augusti	39: 70	192: 84	1 065: 91	947: 89	156: 09	553: 81	1 594: 28	765: 78	1 060: 02	1 059: 78	118: 50	208: 50	1 063: —
September	39: 70	192: 80	1 065: 59	947: 54	156: —	554: —	1 595: 06	766: 68	1 059: 68	1 059: 46	118: 28	208: 50	1 063: —
Oktober	39: 70	193: 65	1 067: 95	950: 07	156: 70	555: 96	1 601: 46	769: 78	1 064: 24	1 064: 24	118: 28	208: 56	1 064: 24
November	39: 70	193: 97	1 069: 25	952: 06	157: —	557: —	1 605: 65	771: 83	1 066: 27	1 066: 35	118: 50	208: 56	1 065: 58
December	39: 70	194: 10	1 072: 68	952: 85	157: —	557: 20	1 605: 63	773: 54	1 067: 11	1 067: 74	118: 50	208: 50	1 065: 83

¹⁾ Medeltalet avser fr. o. m. år 1928 noteringen av estniska kronor. *Depuis l'année 1928 la moyenne se rapporte aux notations de couronnes estoniennes.*

**27. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för
varje månad åren 1924—1931.**

Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1924—1931. — Suite.

Månad. Mois.	Dollar, New York.	Pund, Londres.	Svenska kronor, Stockholm.	Riksmark, Berlin.	Franska francs, Paris.	Belgias, Bruxelles.	Gulden, Amsterdam.	Schweiziska francs, Bâle.	Norska kronor, Oslo.	Danska kronor, Copenhagen.	Tjcekoslovak. kronor, Prague.	Lire, Rome.	Estniska kronor, Rend.
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1930													
Januari	39: 70	193: 64	1 068: 26	950: 64	156: 60	555: 42	1 601: —	770: 28	1 064: 26	1 064: 88	118: 50	208: 50	1 065: —
Februari	39: 70	193: 31	1 067: 05	949: 90	156: 05	554: 88	1 595: 56	767: 75	1 063: 29	1 064: 67	118: 17	208: 52	1 063: 21
Mars	39: 70	193: 28	1 067: 99	949: 03	155: 76	555: 08	1 595: 17	769: 54	1 064: 58	1 064: 85	118: —	208: 50	1 062: 28
April	39: 70	193: 23	1 068: 48	949: 04	155: 84	555: —	1 597: 70	770: 46	1 064: 42	1 064: 50	118: —	208: 50	1 062: 35
Maj	39: 70	193: 02	1 066: 09	948: 19	155: 97	555: —	1 598: 39	769: 20	1 063: 28	1 063: 22	118: —	208: 50	1 061: 68
Juni	39: 70	193: —	1 066: 72	947: 74	156: 01	555: —	1 597: 38	769: 60	1 063: 50	1 063: 16	118: —	208: 50	1 057: 64
Juli	39: 70	193: 29	1 068: 13	948: 47	156: 35	555: 46	1 598: 77	771: 94	1 064: 51	1 064: 64	118: —	208: 50	1 058: 83
Augusti	39: 70	193: 50	1 068: 57	949: 33	156: 36	555: 75	1 600: 82	772: 67	1 065: 26	1 065: 54	118: —	208: 50	1 061: —
September	39: 70	193: 14	1 067: 68	946: 85	156: 09	554: 38	1 600: 78	771: 26	1 063: 48	1 063: 72	118: —	208: 50	1 060: 62
Oktober	39: 70	193: 03	1 067: 02	945: 91	155: 91	554: 26	1 601: 42	771: 76	1 063: 20	1 063: 19	118: —	208: 50	1 060: —
November	39: 70	192: 94	1 066: 15	946: 98	156: 08	554: 30	1 599: 15	770: 49	1 062: 75	1 062: 70	118: —	208: 46	1 059: 08
December	39: 70	192: 95	1 066: 28	947: 53	156: 16	555: 19	1 600: 22	770: 90	1 062: 80	1 062: 84	118: —	208: 46	1 059: —
1931													
Januari	39: 70	192: 87	1 063: 63	944: 76	155: 82	554: 20	1 598: 80	769: 35	1 062: 09	1 062: 04	118: —	208: 50	1 059: —
Februari	39: 70	193: 02	1 063: 79	944: 65	155: 78	554: 13	1 595: 08	766: 84	1 062: 90	1 062: 89	118: —	208: 50	1 059: 29
Mars	39: 70	193: 01	1 064: 03	946: 04	155: 55	553: 72	1 593: 03	764: 74	1 063: 01	1 062: 84	118: —	208: 50	1 059: 28
April	39: 70	193: 07	1 064: 14	946: 28	155: 41	552: 67	1 595: 28	765: 35	1 063: 12	1 063: 05	118: —	208: 50	1 060: —
Maj	39: 70	193: 24	1 065: 28	945: 97	155: 45	553: 11	1 596: 97	766: 42	1 064: 12	1 063: 99	118: —	208: 50	1 060: 74
Juni	39: 70	193: 28	1 065: 20	943: 28	155: 63	553: 64	1 599: 30	770: 90	1 064: 26	1 064: 19	118: —	208: 50	1 060: —
Juli	39: 70	192: 98	1 063: 84	943: 07	155: 89	554: 52	1 601: 01	772: 17	1 062: 69	1 062: 56	117: 98	208: 20	1 058: 93
Augusti	39: 70	192: 99	1 063: 14	944: 38	155: 81	554: 34	1 602: 55	774: 84	1 062: 52	1 062: 30	118: —	208: —	1 059: 85
September	39: 83	185: 58	1 054: 63	941: 98	156: 64	555: 22	1 607: 07	778: 53	1 050: 94	1 041: 71	118: 32	208: 36	1 061: —
Oktober ¹⁾	46: 36	182: 19	1 079: 44	1 090: 81	183: 08	651: 44	1 882: 22	912: 89	1 035: 11	1 032: 67	137: 93	241: 02	1 320: 67
November	51: 73	192: 73	1 081: 08	1 232: 40	203: 04	722: —	2 085: 88	1 009: 28	1 068: 36	1 077: 76	154: 66	268: 08	1 367: 60
December	66: 45	223: 81	1 244: 32	1 578: 44	260: 85	926: 48	2 684: 68	1 297: 36	1 228: 36	1 238: 44	198: 60	341: 80	1 777: 04

¹⁾ Se noten à sid. 42. Voir la note au page 42.

28. Översikt av Finlands Banks

Résumé des cours du change

År. <i>Année.</i>	Dollar. <i>New York.</i>			Pund. <i>Londres.</i>			Svenska kronor. <i>Stockholm.</i>		
	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1877	—	—	—	28:—	25:55	26:33	154:80	141:20	145:63
1878	—	—	—	25:70	25:17	25:36	142:—	139:30	140:31
1879	—	—	—	25:22	25:17	25:22	139:80	139:50	139:66
1880	—	—	—	25:42	25:17	25:29	139:60	139:10	139:33
1881	—	—	—	25:40	25:30	25:33	139:10	139:—	139:06
1882	—	—	—	25:45	25:35	25:36	139:30	139:10	139:23
1883	—	—	—	25:35	25:35	25:35	139:30	139:—	139:15
1884	—	—	—	25:35	25:35	25:35	139:30	139:—	139:14
1885	—	—	—	25:40	25:35	25:36	139:20	139:—	139:13
1886	—	—	—	25:40	25:35	25:36	139:40	139:—	139:11
1887	—	—	—	25:40	25:35	25:36	139:40	139:20	139:28
1888	—	—	—	25:40	25:35	25:36	139:40	139:30	139:33
1889	—	—	—	25:40	25:30	25:34	139:40	139:30	139:31
1890	—	—	—	25:45	25:30	25:38	139:70	139:30	139:34
1891	—	—	—	25:40	25:30	25:33	139:70	139:40	139:46
1892	—	—	—	25:42	25:28	25:32	139:60	139:30	139:38
1893	—	—	—	25:50	25:32	25:38	139:60	139:40	139:49
1894	—	—	—	25:25	25:23	25:24	139:30	139:30	139:30
1895	—	—	—	25:30	25:25	25:27	139:30	139:30	139:30
1896	—	—	—	25:35	25:25	25:29	139:30	139:20	139:28
1897	—	—	—	25:25	25:17	25:23	139:20	139:—	139:02
1898	—	—	—	25:38	25:20	25:29	139:—	138:90	138:97
1899	—	—	—	25:50	25:30	25:36	139:10	139:—	139:04
1900	—	—	—	25:48	25:36	25:41	139:10	139:10	139:10
1901	—	—	—	25:40	25:30	25:36	139:30	139:10	139:29
1902	—	—	—	25:38	25:32	25:36	139:30	139:30	139:30
1903	—	—	—	25:40	25:30	25:35	139:30	139:30	139:30
1904	—	—	—	25:43	25:28	25:34	139:30	139:30	139:30
1905	—	—	—	25:40	25:30	25:37	139:30	139:30	139:30

avista växelkurser åren 1877—1931.
à vue en 1877—1931.

Riksmark. <i>Berlin.</i>			Franska francs. <i>Paris.</i>			Gulden. <i>Amsterdam.</i>			År. <i>Année.</i>
Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
137: 30	124: 30	128: 44	111: 60	101: 40	104: 71	231: 80	210: —	216: 78	1877
126: 20	123: 30	124: 26	102: 90	100: —	100: 92	211: 50	208: —	209: 11	1878
123: 70	123: 70	123: 70	100: —	100: —	100: —	208: —	208: —	208: —	1879
124: 75	123: 50	124: 07	100: 80	99: 80	100: 08	208: —	207: 50	207: 67	1880
124: 55	124: —	124: 22	100: 20	100: —	100: 01	207: 50	207: 50	207: 50	1881
124: 45	124: 25	124: 34	100: 40	100: —	100: 16	207: 50	207: —	207: 17	1882
124: 30	124: 20	124: 27	100: 50	100: 30	100: 39	207: —	207: —	207: —	1883
124: 20	124: 20	124: 20	100: 50	100: 30	100: 47	208: —	207: —	207: 37	1884
124: 40	124: 20	124: 21	100: 50	100: 30	100: 37	208: 50	208: —	208: 23	1885
124: 40	124: 20	123: 92	100: 70	100: 30	100: 50	208: 40	208: —	208: 34	1886
124: 40	124: 20	124: 28	100: 40	100: 20	100: 29	209: 50	208: —	208: 85	1887
124: 50	124: 30	124: 37	100: 30	100: 20	100: 23	209: 50	209: 50	209: 50	1888
124: 50	124: 10	124: 28	100: 40	100: 20	100: 25	209: 50	209: 50	209: 50	1889
124: 60	124: 20	124: 37	100: 50	100: 30	100: 41	210: —	209: —	209: 20	1890
124: 60	124: 20	124: 44	100: 50	100: —	100: 30	209: —	209: —	209: —	1891
124: 70	124: 40	124: 45	100: 80	100: 20	100: 50	210: —	209: —	209: 19	1892
124: 70	123: 90	124: 32	100: 80	100: 30	100: 55	210: —	208: 80	209: 38	1893
123: 90	123: 80	123: 81	100: 50	100: 10	100: 13	209: 20	208: 80	209: 19	1894
124: —	123: 80	123: 84	100: 50	100: 30	100: 43	209: 20	208: 70	208: 97	1895
124: 30	124: —	124: 04	100: 50	100: 40	100: 41	208: 80	208: 40	208: 71	1896
124: 30	123: 70	123: 80	100: 40	100: —	100: 25	208: 80	208: 40	208: 78	1897
124: —	123: 70	123: 78	100: 30	100: —	100: 11	209: 50	208: 80	209: 40	1898
124: 10	123: 80	123: 96	100: 80	100: 30	100: 53	210: —	208: 50	209: 14	1899
124: 10	124: 10	124: 10	101: 10	100: 80	101: 40	210: 50	209: —	209: 79	1900
124: 10	124: —	124: 04	101: 10	100: 70	100: 89	210: —	209: 50	209: 90	1901
124: —	123: 90	123: 98	100: 90	100: 70	100: 85	209: 50	209: 30	209: 49	1902
124: —	124: —	124: —	100: 90	100: 50	100: 81	210: 30	209: 30	209: 65	1903
124: 10	124: —	124: 02	101: —	100: 50	100: 72	210: 60	209: 50	209: 39	1904
124: 10	123: 90	123: 94	101: —	100: 50	100: 81	210: 30	209: —	209: 88	1905

28. (Forts.) Översikt av Finlands Banks

Résumé des cours du change

År. <i>Année.</i>	Dollar. <i>New York.</i>			Pund. <i>Londres.</i>			Svenska kronor. <i>Stockholm.</i>		
	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1906	—	—	—	25: 45	25: 32	25: 40	139: 30	139: 30	139: 30
1907	—	—	—	25: 58	25: 36	25: 46	139: 30	139: 30	139: 30
1908	—	—	—	25: 58	25: 30	25: 40	139: 50	139: 30	139: 43
1909	—	—	—	25: 44	25: 31	25: 38	139: 50	139: 30	139: 33
1910	—	—	—	25: 41	25: 33	25: 37	139: 40	139: 10	139: 28
1911	—	—	—	25: 42	25: 30	25: 36	139: 40	139: 20	139: 32
1912	—	—	—	25: 43	25: 30	25: 36	139: 40	139: 10	139: 20
1913	5: 23	5: 23	5: 23	25: 43	25: 30	25: 39	139: 50	139: —	139: 19
1914	5: 90	5: 23	5: 31	29: —	25: 33	25: 99	150: —	139: 30	141: 30
1915	7: 25	5: 90	6: 46	34: 30	29: —	31: 29	210: —	150: —	170: 77
1916	7: 50	7: —	7: 23	35: 50	33: 50	34: 30	216: —	192: —	204: 96
1917	8: 60	6: 50	7: 44	41: —	30: 50	35: —	360: —	193: —	235: 56
1918	9: 90	6: 50	8: 28	47: 50	30: 50	39: 40	310: —	195: —	262: 70
1919	34: —	8: 85	15: 58	133: 60	42: 10	66: 97	740: —	241: —	382: 97
1920	51: 50	17: 40	29: 27	180: —	65: 70	105: 44	1 000: —	358: —	589: 53
1921	80: 50	28: —	52: 07	300: —	107: —	199: 18	1 740: —	610: —	1 166: 25
1922	54: 50	35: 25	46: 62	237: —	157: 75	205: 88	1 395: —	950: —	1 216: 77
1923	40: 75	35: 85	37: 42	189: 25	162: 60	171: 10	1 095: —	955: —	993: 38
1924	40: 44	39: 70	39: 86	188: 10	168: 85	176: 23	1 071: 50	1 036: 50	1 057: 93
1925	39: 70	39: 70	39: 70	193: 15	188: 50	191: 86	1 071: —	1 062: —	1 066: 60
1926	39: 70	39: 70	39: 70	193: 35	192: 55	193: 02	1 067: 50	1 060: 50	1 063: 75
1927	39: 70	39: 70	39: 70	193: 95	192: 65	193: 09	1 074: —	1 060: 50	1 065: 80
1928	39: 70	39: 70	39: 70	194: 05	192: 55	193: 32	1 071: 50	1 062: —	1 065: 25
1929	39: 70	39: 70	39: 70	194: 20	192: 65	193: 11	1 073: 50	1 061: 50	1 065: 52
1930	39: 70	39: 70	39: 70	194: 15	192: 90	193: 20	1 071: —	1 065: —	1 067: 38
¹⁾ 1931	74: 95	39: 70	43: 54	245: 85	160: —	193: 99	1 358: —	930: —	1 081: 14

¹⁾ Se noten å sid. 42. *Voir la note au page 42.*

avista växelkurser åren 1877—1931.

à vue en 1877—1931. — Suite.

Riksmark. <i>Berlin.</i>			Franska francs. <i>Paris.</i>			Gulden. <i>Amsterdam.</i>			År. <i>Année.</i>
Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
124: 30	124: —	124: 03	101: 10	100: 70	100: 95	210: —	209: —	209: 60	1906
124: 30	124: 10	124: 26	101: 50	100: 80	101: 07	211: —	210: —	210: 52	1907
124: 20	124: 10	124: 17	101: 50	100: 70	101: 06	211: —	209: 50	210: 26	1908
124: 10	123: 90	124: 03	101: 20	100: 50	100: 80	210: 50	209: 30	209: 86	1909
123: 90	123: 90	123: 90	100: 90	100: 30	100: 60	210: —	208: 70	209: 43	1910
123: 90	123: 90	123: 90	101: —	100: 10	100: 47	210: 30	209: 80	209: 95	1911
124: 20	123: 65	123: 81	100: 80	100: 15	100: 52	210: 20	209: 80	209: 99	1912
124: 40	123: 80	124: 06	100: 80	100: 20	100: 62	210: —	209: —	209: 56	1913
124: 80	123: 80	124: 15	110: —	100: 50	102: 67	235: —	209: 90	214: 49	1914
—	—	—	124: 50	110: —	116: 51	300: —	235: —	261: 81	1915
—	—	—	128: —	120: —	122: 95	320: —	295: —	304: 99	1916
—	—	—	151: —	110: —	127: 58	375: —	260: —	307: 10	1917
160: —	100: —	131: 08	180: —	110: —	145: 92	457: —	260: —	380: 97	1918
114: —	67: —	85: 57	341: —	152: —	204: 81	1 285: —	372: —	599: 98	1919
75: —	24: —	51: 75	315: —	107: —	203: 21	1 583: —	629: —	980: 37	1920
97: —	18: —	59: 82	580: —	188: —	390: 29	2 547: —	944: —	1 738: 16	1921
32: —	—: 47	11: 47	498: —	242: —	382: 79	2 040: —	1 385: —	1 790: 43	1922
—: 57	—	—	300: —	198: —	227: 54	1 613: —	1 402: —	1 464: 06	1923
955: —	955: —	955: —	270: —	141: —	208: 73	1 612: —	1 470: —	1 526: 12	1924
955: —	950: —	954: 98	217: —	143: 50	190: —	1 613: —	1 582: —	1 596: 59	1925
950: —	947: —	948: 52	162: —	83: —	129: 82	1 601: —	1 589: —	1 594: 38	1926
950: —	944: —	946: 08	159: —	156: —	156: 68	1 607: 50	1 587: 50	1 593: 93	1927
952: —	946: —	948: 72	157: —	155: 50	156: 27	1 607: —	1 593: —	1 598: 67	1928
953: 50	940: 50	947: 50	157: —	155: 50	156: 12	1 606: 50	1 592: —	1 597: 83	1929
951: —	944: 25	948: 28	157: —	155: 50	156: 10	1 605: 50	1 594: 50	1 598: 92	1930
1 765: —	932: —	1 039: 93	292: —	155: 30	170: 93	3 018: —	1 592: 50	1 755: 45	1931

29. Finlands Banks lägsta diskonränta åren 1867—1931.

Variation du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande durant la période 1867—1931.

Från den <i>Du</i>	Till den <i>Au</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	Från den <i>Du</i>	Till den <i>Au</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>				
1	2	3	4	5	6				
1867 Januari	1	1868 Mars	19	6	1911 Maj	17	1912 Januari	27	4 1/2
1868 Mars	20	1869 December	31	5	1912 Januari	28	1912 November	9	5
1870 Januari	1	1870 December	31	4 1/2	1912 November	10	1913 November	24	6
1871 Januari	1	1875 December	31	4	1913 November	25	1914 Mars	31	5 1/2
1876 Januari	1	1877 Maj	31	4 1/2	1914 April	1	1914 Augusti	3	5
1877 Juni	1	1878 December	31	5	1914 Augusti	4	1914 September	5	7
1879 Januari	1	1879 December	31	5 1/2	1914 September	6	1915 Januari	9	6
1880 Januari	1	1880 Augusti	31	5	1915 Januari	10	1916 Maj	18	5 1/2
1880 September	1	1886 December	3	4 1/2	1916 Maj	19	1919 Januari	7	5
1886 December	4	1890 Mars	17	4	1919 Januari	8	1919 November	17	6
1890 Mars	18	1890 November	17	4 1/2	1919 November	18	1920 Mars	22	7
1890 November	18	1891 December	1	5	1920 Mars	23	1920 November	9	8
1891 December	2	1893 December	2	5 1/2	1920 November	10	1922 Oktober	16	9
1893 December	3	1895 Februari	9	5	1922 Oktober	17	1923 September	12	8
1895 Februari	10	1895 Oktober	3	4 1/2	1923 September	13	1923 Oktober	27	9
1895 Oktober	4	1896 Oktober	20	4	1923 Oktober	28	1923 November	29	8
1896 Oktober	21	1898 Oktober	17	4 1/2	1923 November	30	1924 Mars	5	10
1898 Oktober	18	1899 Oktober	4	5	1924 Mars	6	1925 Augusti	14	9
1899 Oktober	5	1899 Oktober	28	5 1/2	1925 Augusti	15	1925 Oktober	29	8
1899 Oktober	29	1901 September	18	6	1925 Oktober	30	1927 Mars	22	7 1/2
1901 September	19	1902 Februari	8	5 1/2	1927 Mars	23	1927 Augusti	10	7
1902 Februari	9	1907 Februari	27	5	1927 Augusti	11	1927 November	24	6 1/2
1907 Februari	28	1907 November	6	5 1/2	1927 November	25	1928 Augusti	7	6
1907 November	7	1907 November	27	6	1928 Augusti	8	1928 November	15	6 1/2
1907 November	28	1908 Augusti	7	6 1/2	1928 November	16	1930 April	28	7
1908 Augusti	8	1908 September	19	6	1930 April	29	1930 Augusti	26	6 1/2
1908 September	20	1909 April	24	5 1/2	1930 Augusti	27	1931 September	30	6
1909 April	25	1910 December	15	5	1931 Oktober	1	1931 Oktober	11	7 1/2
1910 December	16	1911 Februari	18	5 1/2	1931 Oktober	12	1931 Oktober	25	9
1911 Februari	19	1911 Maj	16	5	1931 Oktober	26	—	8	

Januari — *Janvier*Februari — *Février*Mars — *Mars*April — *Avril*Maj — *Mai*Juni — *Juin*Juli — *Juillet*Augusti — *Août*September — *Septembre*Oktober — *Octobre*November — *Novembre*December — *Décembre*

30. Finlands Banks lägsta diskonränta i medeltal åren 1867—1931.

*Moyenne du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande durant la
période 1867—1931.*

År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>
1	2	3	4	5	6
		1891	5.0403	1916	5.1917
1867	6.0000	1892	5.5000	1917	5.0000
1868	5.2194	1893	5.4611	1918	5.0000
1869	5.0000	1894	5.0000	1919	6.1000
1870	4.5000	1895	4.4333	1920	7.9139
		1896	4.0972	1921	9.0000
1871	4.0000	1897	4.5000	1922	8.7944
1872	4.0000	1898	4.6014	1923	8.2972
1873	4.0000	1899	5.2056	1924	9.1806
1874	4.0000	1900	6.0000	1925	8.5375
1875	4.0000				
		1901	5.8583	1926	7.5000
1876	4.5000	1902	5.0528	1927	6.8694
1877	4.7917	1903	5.0000	1928	6.2611
1878	5.0000	1904	5.0000	1929	7.0000
1879	5.5000	1905	5.0000	1930	6.4917
1880	4.8333				
		1906	5.0000	1931	6.5236
1881	4.5000	1907	5.5417		
1882	4.5000	1908	6.1611		
1883	4.5000	1909	5.1583		
1884	4.5000	1910	5.0208		
1885	4.5000				
		1911	4.7556		
1886	4.4625	1912	5.1042		
1887	4.0000	1913	5.9500		
1888	4.0000	1914	5.6222		
1889	4.0000	1915	5.5125		
1890	4.4528				

31. Privatbankernas inhemska inlåning vid *Dépôts dans les banques privées à la*

Månad. <i>Mois.</i>	1924	1925	1926	1927
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	4 919 721 200	5 349 375 500	5 601 086 900	6 390 409 400
Februari	5 000 181 600	5 277 228 200	5 586 657 500	6 342 678 500
Mars	5 083 688 200	5 325 360 100	5 628 312 900	6 480 641 800
April	5 150 625 800	5 424 714 500	5 682 995 100	6 507 028 600
Maj	5 092 985 000	5 395 634 400	5 716 811 400	6 537 619 200
Juni	5 223 611 100	5 556 399 100	5 871 861 200	6 696 405 000
Juli	5 650 887 200	5 678 480 100	5 917 715 400	7 033 268 600
Augusti	5 524 896 900	5 600 327 700	5 876 389 900	7 115 870 900
September	5 473 135 600	5 559 006 600	5 907 787 000	7 000 989 900
Oktober	5 612 971 200	5 515 092 300	6 007 373 300	6 932 552 600
November	5 452 206 400	5 470 535 300	5 968 557 400	6 868 031 400
December	5 401 872 300	5 464 760 700	6 101 349 100	6 981 552 800

32. Privatbankernas inhemska utlåning vid *Prêts intérieurs accordés par les banques*

Månad. <i>Mois.</i>	1924	1925	1926	1927
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	6 909 219 700	6 654 245 400	6 615 789 400	7 198 803 600
Februari	6 913 669 100	6 595 724 400	6 693 035 100	7 251 267 300
Mars	6 929 340 700	6 659 437 300	6 774 225 100	7 375 821 000
April	7 047 708 900	6 692 144 800	6 924 571 000	7 500 647 800
Maj	7 170 707 700	6 705 389 900	7 017 691 400	7 702 418 700
Juni	7 172 228 200	6 764 099 500	7 101 992 000	7 823 148 300
Juli	7 141 187 500	6 717 926 000	7 070 603 000	7 951 452 000
Augusti	7 119 992 900	6 703 268 800	6 958 106 400	7 954 695 900
September	7 131 556 800	6 678 664 400	7 067 021 300	7 972 786 700
Oktober	7 185 644 800	6 552 471 000	7 162 065 900	7 982 172 800
November	7 046 794 400	6 532 654 900	7 181 426 300	8 065 569 300
December	6 770 388 100	6 518 436 200	7 090 464 600	8 117 767 800

¹⁾ Depositioner & sparkasse-, depositions- och löpande räkning samt inhemska korrespondenter. *Dépôts à*

²⁾ Lån, kassakreditiv, växlar och inhemska korrespondenter. *Prêts, crédits de caisse, effets et comptes*

utgången av varje månad åren 1924—1931.¹⁾

fin de chaque mois en 1924—1931.¹⁾

1928	1929	1930	1931	Månad. Mois.
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
7 187 105 800	7 562 621 000	7 513 968 400	7 861 931 600	Januari
7 208 001 700	7 462 012 500	7 564 418 400	7 843 666 200	Februari
7 499 186 000	7 625 200 000	7 790 185 700	7 805 782 400	Mars
7 505 538 100	7 629 681 700	7 832 231 500	7 795 941 600	April
7 609 164 800	7 568 422 700	8 205 708 900	7 778 138 400	Maj
7 807 257 900	7 729 764 500	8 282 356 100	7 874 427 000	Juni
7 744 053 500	7 659 880 200	8 249 987 800	7 888 643 000	Juli
7 659 410 000	7 628 249 900	8 131 204 000	7 793 845 700	Augusti
7 613 225 700	7 554 125 100	7 977 052 000	7 627 814 100	September
7 625 715 800	7 486 583 400	7 895 044 600	7 490 910 200	Oktober
7 308 755 800	7 310 750 300	7 678 765 100	7 295 743 300	November
7 379 906 200	7 481 270 100	7 697 826 200	7 378 500 300	December

utgången av varje månad åren 1924—1931.²⁾

privées à la fin de chaque mois en 1924—1931.²⁾

1928	1929	1930	1931	Månad. Mois.
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
8 278 955 400	9 560 166 300	9 540 120 900	9 213 293 000	Januari
8 514 007 800	9 637 606 600	9 609 044 700	9 248 008 700	Februari
8 808 075 800	9 781 722 300	9 595 007 000	9 149 722 800	Mars
8 963 164 000	9 849 993 200	9 525 075 700	9 130 926 100	April
9 295 627 800	9 940 730 400	9 535 848 900	9 120 332 600	Maj
9 429 993 300	10 046 866 200	9 354 416 700	9 036 473 400	Juni
9 458 343 100	9 931 384 500	9 149 152 800	8 988 012 000	Juli
9 463 003 700	9 891 142 700	9 100 162 800	8 971 949 700	Augusti
9 620 922 600	9 787 980 800	9 071 903 100	9 076 680 700	September
9 716 533 500	9 800 736 200	9 191 087 900	9 066 296 700	Oktober
9 551 172 200	9 667 141 800	9 242 814 300	9 080 158 000	November
9 524 794 000	9 566 070 200	9 200 019 900	8 698 257 900	December

*terme et à vue et comptes courants intérieurs.
courants intérieurs.*

33. Privatbankernas tillgodohavanden i utlandet

Crédits à l'étranger des banques privées

Månad. Mois.	1924	1925	1926	1927
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	92 036 800	140 957 100	159 572 200	372 451 400
Februari	82 168 100	122 911 200	116 075 700	308 104 500
Mars	105 482 300	99 544 900	139 659 800	223 730 000
April	117 601 000	109 268 000	112 954 400	222 979 900
Maj	102 927 600	81 659 800	97 572 700	202 180 700
Juni	103 894 000	82 997 800	127 149 100	214 756 500
Juli	107 857 800	122 264 400	170 660 700	377 625 700
Augusti	112 081 900	121 966 200	191 255 600	436 947 600
September	84 006 200	139 820 900	189 364 500	414 343 000
Oktober	103 139 300	232 648 600	186 141 500	475 064 900
November	117 351 600	180 644 800	182 680 400	390 945 300
December	129 083 700	140 866 400	270 914 300	366 545 500

34. Privatbankernas skulder till utlandet

Dettes à l'étranger des banques privées

Månad. Mois.	1924	1925	1926	1927
1	2	3	4	5
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Januari	795 354 900	440 994 500	334 273 200	316 606 500
Februari	753 500 000	427 706 800	341 593 700	325 061 300
Mars	673 690 000	399 943 100	345 775 400	353 758 300
April	683 767 300	408 700 400	358 517 100	354 842 500
Maj	610 899 300	413 144 300	387 776 300	370 840 500
Juni	593 963 900	421 684 100	383 147 700	359 008 200
Juli	534 085 100	384 423 100	343 269 800	320 497 100
Augusti	498 753 300	356 440 100	329 245 600	326 019 100
September	466 275 900	380 554 900	342 590 500	355 922 200
Oktober	458 249 800	341 636 400	327 200 100	356 704 600
November	470 719 700	337 833 300	325 721 600	372 129 800
December	451 461 400	334 518 900	321 874 800	359 363 000

¹⁾ Tillgodohavanden hos utländska korrespondenter och utländska växlar. *Comptes courants débiteurs*

²⁾ Skulder till utländska korrespondenter. *Comptes courants créditeurs.*

vid utgången av varje månad åren 1924—1931.¹⁾
à la fin de chaque mois en 1924—1931.¹⁾

1928	1929	1930	1931	Månad. Mois.
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
405 110 100	261 304 100	228 542 600	218 343 400	Januari
280 039 600	217 775 600	215 679 800	225 445 400	Februari
244 088 000	201 227 300	202 961 700	209 923 300	Mars
201 537 900	167 859 000	222 843 400	209 955 600	April
183 935 700	141 467 700	422 583 900	217 879 100	Maj
195 307 600	188 589 600	533 560 300	254 361 000	Juni
211 935 500	236 353 000	637 119 200	285 245 400	Juli
291 422 600	247 048 200	647 279 200	296 495 400	Augusti
278 940 900	281 905 200	591 744 200	205 037 000	September
218 638 900	223 557 800	488 022 600	167 146 100	Oktober
244 393 800	199 604 100	269 718 000	207 877 500	November
255 637 000	233 937 500	224 020 300	297 905 600	December

vid utgången av varje månad åren 1924—1931.²⁾
à la fin de chaque mois en 1924—1931.²⁾

1928	1929	1930	1931	Månad. Mois.
6	7	8	9	10
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
363 917 700	491 966 100	490 863 100	321 724 100	Januari
357 749 600	551 959 200	510 158 600	362 274 000	Februari
380 071 400	586 686 900	477 334 000	372 029 800	Mars
420 612 300	589 095 700	500 754 100	378 606 300	April
515 503 900	608 374 300	499 135 000	368 958 200	Maj
501 414 700	633 032 700	487 572 500	308 203 000	Juni
457 817 200	543 808 600	390 024 000	255 132 700	Juli
432 175 200	527 233 300	387 559 400	243 423 000	Augusti
459 534 600	518 376 900	375 548 300	235 818 400	September
463 311 900	525 712 000	391 781 300	155 735 700	Oktober
485 280 300	509 382 500	380 711 300	196 970 700	November
529 084 400	482 419 100	358 234 100	196 205 700	December

et effets payables à l'étranger.

**Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid
utgången av år 1931.**

*Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque
de Finlande à la fin de l'année 1931.*

Bankfullmäktige.

Délégués de la Chambre des Députés.

NEVANLINNA, ERNST FREDRIK, FD., professor, *ordförande*. — *Président*.
TANNER, VÄINÖ ALFRED, direktör, *viceordförande*. — *Vice-président*.
LAHDENSUO, JALO TOIVO, FM.
VESTERINEN, VIHTORI, lantbrukare.
HELO, JOHAN, FD., JUK.
LEPPÄLÄ, JUHANI, lantbrukare.
AILIO, JULIUS EDVARD, FD.
VON FRENCKELL, ERIK, diplomingeniör.
JUNNILA, TAAVE ANANIAS, kommunalråd.

Direktion.

Direction.

Ordförande. — *Gouverneur*.

RYTI, RISTO HEIKKI, JUK.

Medlemmar. — *Membres*.

AF HEURLIN, LAURI OSKAR, FM., JUK.

KALLIO, KYÖSTI.

BURGMAN, ADOLF, forstråd.